

Ба 53039

Ба 53039

НЕВЯЛІЧКІ  
БЕЛАРУСКА-МАСКОЎСКІ  
СЛОЎНІК

Рэдакцыя Янкі Станкеўчыка.

Выданьне 2-ое стэрэатыпнае.

Вільня, 1921 г.

Друкарня «Віленскага Выдавецтва»

Ст 6, 7

46, 47

58, 59

60, 61



25. 04. 2009

а—и, да

*Идуць а йдуць*

аб—об, о

абабак—черный гриб

абабиць—побить

абавязак—обязанность

абавязуючы — обязую-  
щий, обязывающий

абадва—оба

абакула—обманщик, плут

абакуленьне — явное,  
очевидное надуватель-  
ство; состояние чело-  
века, в котором он  
часто ошибается или  
впадает в видимый об-  
ман

абакуліваць — обманы-  
вать; вводить в за-  
блуждение

абамленьне — обморок,  
обморочное состояние

абамлець—упасть в об-  
морок

абапал—по обеим сто-  
ронам, с двух сторон

абапальнасьць — прос-  
транство, лежащее с  
двух сторон

абапольна — совместно,  
пополам

абаранкі—баранки

абараняць—защищать

абарона—защита, обо-  
рона

абаронец—защитник

абаронна — в оборони-  
тельном положении

абаронны—охранный  
(лист)

абаспека—обезпечение

аббіраць — см. абіраць;  
обирать, грабить, об-  
воровывать

*Зладзеі абабралі плець*

аббіць—побить

*Аббіў ты мяне — і я  
цябе абаб'ю*



**аббіу́ні** — вымолоченные  
 колосья; все то, что  
 остается после *біць-  
 ця*, молочения и т. п.  
**абв'стка** — объявление  
**абв'сьціць** — о б ъ я в и т ь  
**абв'н'зв'аціць** — обвинить  
**абв'навачанье** — обви-  
 нение  
**абвыкаць** — привыкать  
**абв'яшчаць** — оповещать;  
 объявлять  
**абв'яшчанье** — оповеще-  
 ние  
**абгаварыць** — обсудить,  
 выяснить путем обме-  
 на мнений  
**абгаварэньне** — обсужде-  
 ние  
**абгале́ньне** — обнажение;  
 оскудение  
**абгалець** — обнищать,  
 обеднеть; обнажиться  
*Абгалеў гаёк на зім'хну*  
*Абгале́лі за вайну*  
**абганіць** — вынести по-  
 рицание, отозваться  
 очей дурно; опозо-  
 рить (См. *ганіць*)

**абгарнуць** — укутать;  
 окружить чемъ-либо;  
 отряхнуть платье, ра-  
 справив складки; за-  
 грести что-либо по  
 краям, вокруг.  
*Абгарні гаршчок*  
*вугальлікам*  
**абглядаць** — осматри-  
 вать; обыскивать  
*Абгледжання вазы няхай*  
*п'р'язджаюць*  
**абголены** — обнаженный;  
 побритый  
**абдурыць** — обойти, на-  
 дуть, обмануть  
**абедзьве** — обе  
**аберуч** — обеими руками  
**аб'ея** — обе  
**абзнаёміцца** — ознако-  
 миться  
**абзнаймленьне** — озна-  
 комление  
**абібок** — лежебок  
**абіральнік** — выборщик  
**абіраць** — избирать  
**абірки** — остаткі; всякий  
 хлам, негодные вещи

*Яны ўсё нав'ыбіралі, а*  
*мне кінулі адны абірки*  
**аблам** — мех, шуба; бру-  
 ствер  
**аблачынка** — маленькое  
 облачко  
**аблегчыся** — о б л о к о -  
 титься, опереться  
**абл'егшыся** — облокотятся;  
 возлегая  
**абл'ізаны** — прилизанный,  
 с прилизанной головой  
**аблік** — вид, изображе-  
 ние; черты лица.  
*Па абліку пазнаў, што*  
*твой сын*  
**аблічаць** — обсчитывать  
 подсчитывать  
**аблічка** — просчет  
**аблічыцца** — сделать  
 ошибку в счете  
**аблічча** — лицо, обличье.  
**аблога** — перелог  
**аблокі** — облака  
**аблонь** — ровная поляна;  
 низменное луговое  
 пространство  
**аблуда** — заблуждение,  
 ошибка

**аблюбаваць** — выбрать  
 по своим склонностям  
**аблюбенец** — любимчик,  
 баловень  
**аблюбёная** — возлюблен-  
 ная, любимая; облюбо-  
 ванная  
**абляганье** — облакачи-  
 ванье  
**аблягацца** — облакачи-  
 ваться; осаждаться  
**абмаскаленьне** — русси-  
 фикация  
**абм'ах** — промах; подвох,  
 обман  
**абмахнуцца** — ошибиться,  
 промахнуться; попасть  
 в просак  
**абмахнуць** — надуть,  
 поддеть  
*Вы-ж мяне абмахнулі:*  
*за добры жупан далі*  
*дзіравую сьвітку*  
**абмацаць** — ощупать,  
 обшарить  
**абм'ацкам** — ощупью  
**абмашка** — см. *абмах-  
 нуць*, — ошибка



**абмежаньне** — ограничение  
**абмежыць** — ограничить  
**абмеркаваньне** — обсуждение, взвешивание, обдумывание дела или предприятия  
**абмеркаваць** — обсудить, как-бы примерить в уме, прежде чем приступить в исполнение  
**абмыліцца** — ошибиться  
**абмылка** — ошибка  
**абмылка друку** — опечатка  
**абмяжаньне** — ограничение  
**абмяжаць** — ограничить  
**абмятацца** — после поспасков, колебаний остановиться на чем-либо  
*Ня меў раёк, дзе яму абмятацца*  
**абнагацець** — обеднеть; обнажиться  
**аб** — или  
*аб дзе — аб (м. ж. р.)*  
*аб іма — абхват*

**абора** — веревочка в лапте  
**абора, или абвора** — скотный двор  
**аборак** — сенокосная лощинка, мокрая или сухая, опахиваемая кругом  
**абое** — оба (если роды различные)  
*Абое рабое*  
**абпалячаньне** — полонизация  
**абражоны** — оскорбленный  
**абраз** — образ; икона  
**абраза** — оскорбление  
**абразіць** — оскорбить  
**аброць** — веревочный недоуздок  
**абрус** — скатерть *Гл. настольнік*  
**абрыда** — отвращение  
**абрыдлы** — опротивевший, противный  
**абрыднуць** — опротиветь

дождать некоторое время, выждать  
**абсаджэцца** — окружиться сидящими, усадить вокруг себя  
*За стол сяду, дзеткамі абсаджуся*  
**абсац** — каблук  
**абсмыкаць** — повидаграть  
**абсячы** — высечь; обрубить  
**абугоня** — вспаханная часть *гоняў*, узкая полоска вспаханной земли  
**абуджацца** — просыпаться  
**абудзіцца** — проснуться  
**абуджэньне** — пробуждение  
**Абуза** — повесничанье  
*Дзеўка сабе нішто, але ў абузу пусьцілася*  
**абузнык, -ца** — повеса  
**абурыцца** — обрушиться; прийти в раздражение; быть обуреваемым

**абурэньне** — обрушение; волнение, повышенное настроение в связи с возмущением, негодованием, раздражением  
**абутрыць** — рассветать  
*На дварэ ўжо абутрыла*  
**абхадзіцца** — обращаться  
**абхаджэньне** — обращение  
**абцугі** — клещи, щипцы  
**абцягнуць** — обдернуть (одежду); протащить вокруг, кругом  
**абцяжыць** — обременить  
**абцяжэньне** — отягощение  
**абчыкрыжыць** — оканать, коротко остричь, огрызть (*чыкрыжыць* — мелко изрезывать, точить зубами)  
**абшарпанік** — оборванец  
**абшарпацца** — обноситься, изорвать одежду  
**абшмуляць, или абшмуляць** — ссаднить, ободрать, натереть



ром—чтобы, чтобы толь-  
 ко, лишь-бы  
 абы-дзе—где-нибудь или  
 в любом месте  
 абыдзень — в течение  
 дня; почти ежедневно  
 абыманье — обнима-  
 ние; объятие  
 абымаць—обнимать  
 абы-калі — когда-нибудь  
 или в любое время,  
 всегда, безразлично  
 когда  
 абыкласць — положе-  
 ние, ставшее привыч-  
 ным, обыкновенным;  
 привычка, обыкнове-  
 ние  
 абы-куды — куда-нибудь  
 или в любое место,  
 безразлично куда  
 абыходзіцца — обра-  
 щаться  
 абы-хто — кто-нибудь  
 или безразлично кто,  
 любой  
 абычайнае — заурядное;

*Казалі: прыгож, ха-  
 рош, — аж яго пры-  
 гажство абычайнае*  
 абычайнасьць — умение  
 держать себя в обще-  
 стве  
*Трэба змалку вучыць  
 абычайнасьці*  
 абы-чый — чей-нибудь  
 или безразлично чей,  
 любого человека  
 абы-што — что-нибудь  
 или все равно что,  
 любое  
 абы-як—как-нибудь или  
 как попало  
 абязьвечыць — изувече-  
 чить  
 авай, авой—ох (говорит-  
 ся от удивления или  
 негодования)  
 авантура — авантюра;  
 шалость, проказы  
 а вось-жа — однако-ж;  
 напротив; так вот же  
 а вось-цека—авось, мо-  
 жет быть  
 авохці, авохці мне—го-

ага—да, так

*Ага, трэба*

агарнуць — покрыть,  
 охватить со всех сто-  
 рон

*Агарнула зямельку но-  
 чужна цёмная*

ага-ту — тьфу; держи,  
 стой

*Ага-ту! што ты мелеш,  
 брыдка слушаць*

агіда — мерзость, га-  
 дость

агіднік — мерзавец; гад-  
 кий

агіднуць — стать гадким,  
 омерзеть

аглашэньне — обнародо-  
 вание, оглашение.

*У царкве чытаюць агла-  
 шэньне, чыё мае быць  
 вясельле*

агледчык — досмотрщик

аглуменьне—одурь

аглуміцца — потерять  
 здравый смысл

агляданьне — осматри-  
 вание

аглядаць — осматривать

агляд — осмотр; обозре-  
 ние

агністы—огненный, пла-  
 менный; огневой

агоўтацца — прийти в  
 нормальное состояние,  
 успокоиться

аграбаць, рой аграбаць—  
 осаживать, водворять  
 пчел в улей, сгребать  
 их в лукошко, когда  
 весь рой соберется в  
 один комок; *аграбаць  
 грошы* — загребать  
 деньги лопатой

агрэст, или яграст—  
 крыжовник

агу—междометие, выра-  
 жающее укоризну или  
 отсутствие всякой на-  
 дежды

*Агу, што ты нарабіла*

*Агу—і сьледу няма яго*

агудзіць — осудить, вы-  
 нести порицание

агузьзе—то, что нахо-  
 дится сзади, заднее  
 (зад—гуз); задняя часть  
 штанов



улам—вообще; оптом.  
улам кажучы—говоря  
вообще  
ульнае—общее  
уро́к—огурец  
—от  
улашка—камка, шелк  
узоры  
улашкавы—камчат-  
ный  
улашнуць—попятить  
улаваньне—отражение  
улаваць—отражать; де-  
лать оттиск; отбивать  
ула́тка—оттиск  
уло́ва—восстановле-  
ние  
уло́ка—отдаление.  
уло́зка жывец на-  
адалоцы  
ула́хта—гауптваха, ка-  
лаульное помещение  
улавець—кончить пост,  
перестать поститься  
ула́с—отзвук, отклик  
ула́са—ведь, вот же,  
однако же  
ула́дні—самый задний

адзяржаньне — получе-  
ние  
адзяржаць — получить  
адзяржыць — остано-  
вить, удержать  
адзінец — одинокий; еди-  
ный  
адзіно́та — одиночество  
адзіно́тны — одинокий  
адзіна́ка — характерная  
черта; отличие  
адказ — ответ  
адказаць — ответить; за-  
вещать  
*Дзед за тры дні да  
сьмерці адказаў мне  
боты*  
адкаса́цца — избавиться,  
отвязаться  
адкаса́ць — отворотить  
засученные рукава и  
т. п.  
адкаси́нуцца — отстать  
*Ня лезь, адкасьніся*  
адкі́нуць — отбросить;  
отвергнуть  
адкла́няцца — простить-  
ся; ответить на по-

адклон—прощание  
адкуль—откуда  
адле́га—оттепель; облег-  
чение  
адле́гласыць — отдален-  
ность  
адле́ць—искони, с неза-  
памятных времен  
адлі́га—оттепель  
адля́гнуць—отлечь.  
*Адлягнула (отлегло)  
ад сэрца*  
адмаўля́ньне — отгова-  
риванье, советы не де-  
лать чего-либо; отне-  
киванье, отговорки  
адме́на—перемена, изме-  
нение  
адме́тна — отлично; вы-  
деляясь  
адмо́ва — отказ; отго-  
ворка  
адмо́віцца — отказаться;  
отпереться  
аднабо́касыць — односто-  
ронность  
аднава́га, или раўна-  
ва́га—равновесие  
аднаві́ць — возобновить

аднаво́кі—одноглазый  
аднадум—единомышлен-  
ник  
аднадумства—единомы-  
слие  
аднае (род. падеж)—од-  
ной  
адна́к — однако  
адна́краць — однократно  
аднаўля́ньне — возобно-  
вление  
аднаўля́ць — возобно-  
влять  
адначасна—одновремен-  
но  
адначаснасыць — одно-  
временность  
адно́лькава — одинаково  
адно́лькавы — одинаковый  
адно́сіны — отношения  
адны—одни  
адна́й—одной  
адозва—воззвание  
адпакутава́ньне — иску-  
пление  
адпакутава́ць — иску-  
пить; страданием за-  
служить прощение



аднакутная — искупительная (жертва); повинная, повинная.

*Ад аладоець аднакутна старасьць*

адчываць — отдыхать, поочивать

адчынак — отдых

адчэразаць (паяс) — снять пояс

адчынацца — отпираться, отказываться, отнекиваться, брать сказанное назад

адчынаць — осаживать

адправа — церковная служба

адпусьціцца — смягчиться, успокоиться, перестать сердиться.

*Адпроз троху адпусьціўся*

адраджацца — возрождаться

адраджэньне — возрождение

адратаваць — спасти, не

адскок, -ам — рикошет, -ом

адскока — отдаление.

*Жывуць на-адскоцы*

адсохнуць, или адсохнуць — говорится о части организма, что значит: лишиться жизнениности, отмереть.

*Каб таму злодзею рука адсохла*

адстояць — отстоять (известное время), простоять

адсуваць — отодвигать

адсунуць — отодвинуть

адсыханьне — отмирание части организма

адськеп — раскол, отщепление

адськяпіць — отколоть, отщепить

адсячы — отрубить, отсечь

адтуль — оттуда

адубаць — окоченеть, окостенеть; сделаться

*Адубею на марозе без кажуха.*

*Нябожчык адубеў.*

*Адубелі мае ручухны, капалючы бульбу*

адубаваны — образованный

адубаваць — давать образование, учить

адубацыйны — образовательный

адубацыя — образование

адубават — одутловат

адумысловец — специалист

адумыслоўнасьць — специальность

адумысьля — специально

адур — одурь

адуралы — сумасшедший

адурэньне — сумасшествие

адурэць — сойти с ума

адусюль — отовсюду

адхіл — отворот; отклонение

адхінуцца — посторожиться; отстраниться

адхінуць — отвести, отстранить (рукою); отклонить, отвергнуть  
адхіснуцца — быстро отклониться

адхон — отлогость, покатость, не резкий уклон

адхоны — отлогий

адхукаць — отогреть теплым дыханием

адцінаньне — отсечение; обрубание

адцінаць — отрубать

адчай — отчаяние

адчайны — отчаянный; потерянный, пропащий; безнадежно больной

адчапіцца — отвязаться, отстать

адшукаць — отыскать

*Шмат часу пайшло на адшуканьне патрэбнай паперы*

адыйманьне — отнятие

адыймаць — отнимать

адыйлі — однако; а далее, а потом.



а кажати, адылі сам  
ня робіи.  
а пагаманіў, адылі  
ійшоў да хаты  
гар — точь-в-точь,  
обыкновенное сход-  
о.  
Юрочка—адыстар  
татулька  
джанье — отъезд  
ажно — ан; даже;  
т, что даже; как  
уг, как вот уже;  
между тем  
акуль—до тех пор,  
а; даже до тех  
, пока  
а, или жавіны —  
авика  
ьцёвіць — вопло-  
ть в жизнь, осу-  
ществить  
рок, или задак—зад-  
часть тела, туши  
ла свёісь! азадкам  
каню ў бок.

азаж—да разве.  
Азаж ты ня ведала?  
а-зась, или зась — ме-  
ждометие, выражаю-  
щее отогнание собаки  
азвацца—отозваться  
а-элашчы—а тем более,  
в особенности же  
азнаймаваць, азнаймую  
—объявлять торжест-  
венно  
азнайміць, азнаймлю—  
оповестить, объявить  
всенародно  
азука—проворство; про-  
ворный,-ая, бойкій,-ая,  
шустрый,-ая.  
Гэты хлапец—азука, на  
ўсякія штуки здольны.  
азызнуць—продрогнуть,  
озябнуть  
Купаўся, пакуль не азыз  
азызьлік—зябкий, боя-  
щийся холода  
азяленьне — состояние,  
похожее на опьянение

как бы опьянеть (от  
зелья)  
Ян азялілася баба: кры-  
чыць няма-ведама чаго  
азярод — высокая изго-  
родь, переплет из  
столбов с переклади-  
нами для сушки трав  
и снопов  
ай—или  
Ці ёсьць ай няма-ш?  
ай-ба! — вот-то хорошо!  
не уж-то?  
айцец—отец  
айчына—отчизна  
акавітка — настоенная  
или неочищенная вод-  
ка  
акалць — очень озяб-  
нуть; околеть, издох-  
нуть  
аквёціць,-чаць — укра-  
сить,-шать цветами  
акідаць—покидать, оста-  
влять на произвол  
судьбы  
акінуць — оставить, за-  
быть, покинуть

Акінупі мяне, старонь-  
кую, мае дзетухны  
акопіца—см. ваколіца  
аканом — эконо; упра-  
вляющий  
акравак—обрезок  
акраец—краюха (хлеба)  
акрайка — кромка (на  
материи)  
акраса — украшение;  
скрашиванье; то, что  
придает лучшее, бо-  
лее приятное свойство.  
акропна — очень страш-  
но  
Міма могільніку ўночы  
ехаць акропна  
акрываць — покрывать  
со всех сторон  
акрыцьце — покрытие;  
укрытие  
аксаміт—бархат  
акуляры—очки  
алазек—карандаш  
аладка, или ладка — ле-  
пешка  
ал.—да; но, однако  
Але, праўда



*Тя дужэйшы, але-ж я  
не паддаўся*

**алегант**—щеголь

**алей**—конопляное масло  
**алешнік**—заросли чер-  
ной ольхи

**алёс**—мокрое место

**але**—но, однако Гл. *але*

**але**—сокращенное *але*

**альбо**, или **альба**—или

*Альба грай, альба грошы  
аддай*

**альняніна**—льняной  
колст, льняное воло-  
кно

**альтанка**—беседка; ме-  
зонин

**амбарас**—неприятная  
взня; беспокойство

*Вз амбарасу а ні часу  
амбіт-ка*—гордец, го-  
рчка

**амбона**—амвон

**амлька**—лядунка; су-  
шочка

**аминь**, или **амін**—аминь

**Амсьціслаў**—город Мсти-  
славль

**амшара** или **імшар**—  
моховое место, болото  
**амяга**—усталость от  
сильного желания

**амягаць**,—**гнуць**—изне-  
могать, изнемочь от  
жажды, жары, жела-  
ния, смеха и т. п.

**Ангельшчына**—Англія  
**андарак**, или **андрак**—  
верхняя суконная или  
шерстяная юбка

**анёл**—ангел

**а ні**—ни, ниже, даже и  
*А ні пра што чуець,  
вухам не вядзе*

**анікават**—глуповат

**а ні кім-кагелька**—ни-  
кого, совершенно ни-  
кого

**а ні чым-чагелька**—  
ничего, совершенно  
ничего

*Згалелі так, што няма  
ў іх а нічога, а ні  
чым-чагелька.*

**ано**—впрочем

*Ано, нядай сабе так*

**а-ну!**—ну-ка, ну лишь,  
попробуй

**апаведаць**—поведать,  
рассказать

**апаведальнасьць**—пове-  
ствовательность

**апаведаньне**—рассказ

**апаведаць**—рассказы-  
вать, повествовать

**апаведачы**, или **павя-  
дачы**—рассказчик

*Будзь перш выслухачым,  
а потым павядачым*

**апал**, или **апалка**—ото-  
пление

**апаліваць**—отапливать

**апалонік**, или **палонік**—  
уполовник, большая  
ложка; лягушка-голо-  
вастик

**апанавачь**—овладеть,  
напасть; подчинить;  
окружить со всех сто-  
рон, одолеть; поста-  
вить в безвыходное  
положение

*Сабяжы апанавалі*

**апанча**—покров; накрыв-  
ка; полость

**апасья**—после

**апачынак**—отдохно-  
вание

**апачыць**—опочить, пре-  
даться отдыху

**апекавіцца**—заботит-  
ся о ком или о чем, на-  
бы быть опекуном

**апекаваць**—иметь опеку  
над кем или над

**апенкі**—грибы, растущие  
на пнях

**аплікавацца**—практи-  
чески изучать пись-  
менную или землемер-  
ную часть

**аплікант**—ученик-пр-  
тиконт

**апока**—лежебок; про-  
жора

**апона**—завеса, покрыв-  
ло, ткань

**апорак**—обрезок сапога  
сапог без (обрез-  
ного) голенища



**аправа** — переплет; от-  
делка, обшивка  
**апрагацца** — сгорать от  
не в меру выпитого  
вина, от неуголимой  
жажды, желания  
**апрастаць** — освободить  
(от пут)  
**апануцца** — одеться  
**апратка** — одежда (*свят-  
ка, жупан, кажух*)  
**апрача** — кроме; исклю-  
чая  
**апрысак** — капризник,  
ца  
**апрыскліва** — вспыльчи-  
во, капризно  
**апрысклівасць** — обид-  
чивость, капризы  
**апрэгчыся** — сгореть  
(«изжариться») от ви-  
на  
**апухаць** — покрываться  
опухолью  
**апуцак** — толстячок  
**апахаснуцца** — оступить-  
ся, нечаянно упасть  
**апышт** — изгнание

**апынуцца** — очутиться,  
оказаться  
**аратай** — пахарь  
**араць, ару** — орать, па-  
хать  
**аржавець** — ржаветь,  
*іржавіць*  
**аржавіныне** — ржавчина  
(болотная)  
**аржанішча, аржоньне**  
(=*іржышча*) — стерня;  
сжатое ржаное поле.  
*Аўсянае іржышча* —  
*аўсянішча*  
**артыкул** — статья  
пункт, член, параграф  
**аруд** — хлебный загром  
**арышт** — арест  
**арыштаваць** — аресто-  
вать  
**арэлі** — качели  
**асабіста** — лично  
**асабліва** — особенно, в  
особенности  
**асаблівасць** — особен-  
ность  
**асадка** — ручка для пера  
**асака, или сака** — осока

**асалавець** — слегка опья-  
неть (от вина, стра-  
сти и т. п.), или как  
бы опьянеть почему-  
либо (напр., в заме-  
шательстве)

*Выпіў келішак, ужо  
й асалавеў*

**асаланць** — опешить;  
смешаться от неочи-  
данности

**асачыць** — выследить,  
окружить

**асва** — оса

**асвоены** — ручной, при-  
рученный

**асвойць** — приручить;  
прибавить к рукам

**аселасьць** — оседлость

**аселіца** — пастбище около  
двора, маленький вы-  
гон

**асець** — овин

**асілак** — богатырь; обла-  
дающий необыкновен-  
ной силою

**аскротак** — осколок

**аснач** — бурлак

**асоба** — личность, ли-  
особа

**асобна** — отдельно

**асот** — сорное огородное  
растение, дедовник

**асочка** — выслежива-  
ние, окружение

**аспаласьць** — сонливость

**асталявацца** — основа-  
ться, обосноваться,  
осесть, поселиться

*Асталяваўся на жыццё  
ў Менску*

**астатняе** — последнее,  
крайнее; см. *апошняе*

**астача** — остаток

**астрамок** — узкий и  
сокий воз сена и  
что-нибудь подобное

**астромак** — охапка сена

**асца** — подкожный зуд

**асьвета** — просвещение

**асьветнасьць** — прос-  
щенность

**асьветнасьць** — прос-  
щенность



**аськёпак** — осколок дера, частью уже использованный на лучину

**асьлі** — разве (если)

**асьмяга** — сухость в рту от жажды

**асьмягаць** — томиться (засыхать) без воды

**асьмягнуць** — истомиться без воды; засохнуть на солнце

**асьцюлька** — щетинистый усик на колоске растения; часть околоплодной пленки

**асьцяга** — крайняя нестойчивость при недостатке средств к осуществлению желания; крикливость

**асьцягавацца** — выходить из себя, доходить до последних пределов, до изнеможения, желая настоять на своем

**асьцягнуцца** — выбиться из сил от крику, от

чрезмерного напряжения

*Крычы, хоць ты асьцягніся*

*Цягнуў калоду, як не асьцягнуўся*

**асьцярога** — предостережение

**асьцярожна** — осторожно

**асякаць, цца** — обрезать, осаживать, — обрезываться на слове или поступке, ошибаться

*А што? асекся твой язык?*

**асяродак** — центр

**асячаньне** — нечто близкое к легкому умопомрачению

*Найшло нейкае асячаньне, ня ведаў што рабіў*

**ат!** — ну, тьфу, э! Междометие, выражающее опровержение, противоречие, негодование, недовольство

*Ат, прыкра слушаць*

*Ат, ясі пасала*

**атава** — молодая трава, отросшая на сенокосе

**атарыца** — господский оброк; посев слуги на земле господина

**атачаць** — окружать во множестве

*Клапы атачаюць*

*Атачылі свінні*

**атачыць** — окружить, причиняя беспокойство; осадить со всех сторон

*Атачылі мяне дробныя дзеткі*

*Лаўцы на аблазе*

*атачылі мядзвядзя*

**атора** — мелкая солома с обмолоченными колосьями

**аторва** — сорванец

**атоса** — веревка, ремень

*наты* ~~понавеса~~ *натя-*

*Залатыя калёсы, кавыя атасы*

*(З вясельнай песні)*

**атрута** — отравка

**атруціць-цца** — отравить, -ся

**атручаньне** — отравление

**атрыманыне** — получение

**атрымаць** — получить (См. *адзяржаць*)

**атрымліваць** — получать

**атуга** — стесненность, настоятельность

**атулак** — прикрытое укромное место

**атуліць** — прикрыть, обоя, своим туловищем; укрыть, поместить

**а ўжо-ж** — разумеется, ну да, конечно; иронически: как раз

**аўсюг** — овсяница красная, костер чешуйчатый



**аўсянішча** — поле с овсяной стерной, место посева овса после снятия урожая  
**аўторак**, или **другадзень** — вторник  
**ахайнасьць** — о п р я т н о с т ь; склонность к поддержанию чистоты  
**ахамянуца** — спохватиться  
**ахапіць** — обнять, охватить  
**ахвота** — охота, желание  
**ахвяра** — жертва; обет, обещание  
**ахвяраваць** — жертвовать  
**ахінаць, нуць** — покрывать чем-нибудь; укутывать; охватывать со всех сторон, окутывать  
*Ахініся хвусткаю*  
*Ноч ахінула зямлю*  
**ахова** — сохранность; укрывательство

**аці** — слово детское или шутливое, значит здравствуй, спасибо  
*Аці, аці, няма чаго даці*  
*Ацялі не аббудзеш*  
**аціць, ачу** — благодарить; приветствовать  
**ацькі, ацінькі** — уменьшительное, ласкательное от слова *аці*  
*Ацькі Боожку*  
*Паацій дзядзьку за гасьцінчык*  
**ач, ачай** — разве; хотя; если (аще)  
*Ач бацька, ачай матка, — не пакаруся*  
**ач-бы** — хотя бы  
**ачмуціць** — одурманить; обойти хитростями, оплести интригами  
**ачуліваць** — приводить в чувство  
**ачуліць** — придти в чувство  
**ачуніваць** — выздоравливать; приходить в себя

*Доўга доўраў, абылі*  
*пачаў ачуніваць*

**ачуняць** — поправиться, выздороветь; выйти из плохого состояния

**ачынацца, нуцца** — очутиться, оказаться

*Як пабег, як пабег,*  
*ачынуўся аж за гасем*

**а-шкір!** или **шкіра!** — говорится на овцу

*А-шкір у поле!*

**ашмётка** — тряпка

**ашмураць** — одуреть, помрачиться; делать недопустимое, позволять себе поступки сумасшедшего

*Ашмураць даба: спачаць*  
*патрэбныя паперы*

**ашука** — обман

**ашуканец** — обманщик  
**ашуканства** — наудательство, мошенничество

**ашукацца** — ошибиться; обмануться; не рассчитывать

**ашукаць** — обмануть, надуть

**ашчаднасьць** — бережливость

**ашчэрыцца** — оскалиться, оскалить зубы

**а-юс!** — говорится на свинью

*А-юс у пуню, юс!*



**баба**—женщина (пренебреж.); старуха; бабушка; повитуха; чурбан для вбивания свай

**бабахнуць** — бухнуть, выстрелить; упасть, шлепнуться

**бабівна**—наследство от бабушки

**баб'нець**—церковная паперть

**бабін мур**, или *дзераза*—плаун

**бабіцца** — делаться женоподобным; стариться, морщиться (говорится о лице)

**бабіць** — повивать, акушерствовать

✓ **бабка**—маленькая наковальня, на которой отбивают косу; особое

печенье из пшеничной муки, яиц, молока и пр.; бабушка; черный гриб (*абадан*)

**бабоўнік** — вахта, трилистник водяной, (*растение*)

**бабухі** — внутренности, потроха

**бабчыцца** — морщиться; ссучиваться

*Ніткі бабчацца*

**бава** — развлечение; замедление; обаяние

**баваўна** — хлопок

**баваўняны** — хлопчатобумажный

**бавіньне** — медленность

**бавіцца** — забавляться, играть, заниматься пустяками; долго где-либо задерживаться

**бавіць**, *баўлю* — коротать время; занимать, развлекать; мешкать, медлить

*Бавіліся картамі*

*Чаму ня бавіш дзіцёнка?*

*Пан доўга бавіў, пакуль заплаціў грошы*

**багабойлівасьць** — богобоязненность

**багавіньне** — водоросли, тина

**багавіца** — богиня (?) или название какой-то болезни

*Багавіца цябе ведае!*

✓ **багатыр-ка** — богач, ка

**багацець** — богатеть; обогащаться

**багацьце** — богатство

**багдай (бадай)** — о, чтоб! (Бог дай); вероятно, можно предполагать, считать, может быть, хотя по крайней мере

**баглайства** — отлынивание, леность

**багна** — топь

**багун** — багульник болотный, раст.

**багоўня**, или **багаўня** — сундучок под образами для хранения свечей, просфор и пр.

**бадай** — гл. *багдай*

**бадзяга** — выдолбленная колода для водоя; название какого-то водного растения

**бадзяка** — бродяга

**бадзяцца** — бродяжничать, скитаться

**баду** — бодаю

**бажаволье** — ненасытное желание

**бажаньне** — сильное хотение, желание

**бажона** — ханжа, святоша

**бажство** — божественное естество

**бажэньне** — божба

**базарынкi** — гостинцы, подарки, купленные на ярмарке

*Базарынкi німiць скарынкi*



- базыканье** — пустословие  
**баіць** — сказывать сказки  
**бай** — сказочник  
**байбак** — сурок; лежебок, лентяй, любящий спать  
**байбус** — высокорослый и неуклюжий  
**байда** — свая (*швая*); барка (*лайба*)  
**байды біць** — баклуши бить, болтать  
**байка** — басня  
**байкаць** — убаюкивать; поговаривать  
**байструк** — внебрачное дитя  
**бакі забіваць** — зубы заговаривать; опровергать очевидное (*бакі* — глаза)  
**бакір, на-бакір** — набекрень  
**баконка** — форточка  
**бакоўка** — альков; боковая комнатка  
**балабайка** — балалайка  
**балабон** — бубенчик  
**балабоніць** — звонить, бренчать  
**балагол, или балагула** — дилижанс, фура, будка; еврей-извозчик на подобном экипаже  
**балазе** — хорошо что, благо что  
*Балазе так, бывае горш*  
**баламуціць** — мутить; волновать, возмущать; интриговать; совращать  
**баламуцтва** — совращение; смущение; интрига  
*Не баламуць ты яе; збаламуціш, а ня возьмеш*  
**балахон** — холщевой плащ  
**балачынка** — см. *аблачынкі*, облачко  
**балдэс** — оболтус  
**баліць** — больно  
*Мне дужа баліць*

- балона, или балонка** — стекло в раме; поляна, полянка на низменном луговом просторстве  
**балонье, или блонье** — см. *аблонь*  
**бальство** — превосходство, преимущество  
**бальчка** — веред, чирей  
**бамбіза** — увалень  
**банак** — банк  
**бандзеля** — головная девичья повязка; опояска из ленты  
**банька** — большое металлическое кольцо (в двери или стене); шпора  
**баразна** — борозда  
**бараніць, бараню** — оборонять, защищать; возбранять, запрещать  
**бардадым** — верзила  
**барджэй** — скорей  
**баркун** — донник, *трава*  
**барсаць** — метать, кидать, бросать; продевать *обору* в лапоть  
**барыла** — боченок; *баровый*, сильный мужчина  
**барыцца** — медлить  
*Дарыце, не барыце;*  
*Кароткі сьвіткі;*  
*Памёрзлі лыткі*  
**барышы** — угощение по случаю заключения сделки (могарыч)  
**басалай** — негодяй  
**басота** — босяки, хитраны; нищета  
**басьцяньне** — скитанье, скитанье  
**басьцяцца** — скитаться; бродяжничать  
**басятля** — контрабас  
**баўкаць** — звонить  
**баўна** — вата  
**баўна** — медленно, не скоро  
**баўны** — медлительный  
**бахань** — бухать; *пачаць* (доуское)



Ня гойдай, галуза, на  
 лаўцы: *бахнеш, забаліць*  
 бахілкі (бахмачы) — ко-  
 жаные лапти  
 бахматы — косматый,  
 пушистый  
 бахнуць — упасть; вы-  
 стрелить; ударить  
 бахур — волокита; лю-  
 бовник; еврейский  
 мальчик  
 бацька — отец  
 бацькі — отцы  
 бацькі — родители  
 бацькаўшчына — оте-  
 чество  
 бач — вишь  
 бачнасьць — вниматель-  
 ность; снисходитель-  
 ность  
 бачына — страница;  
 обочина  
 бачаньне — гляденье  
*Бачаньнем жорава*  
*не спаймаеш*  
 бгаць — тискать, за-  
 пихивать  
 беганіна — суматоха,  
 беготня  
 бегкасьць — быстрота,  
 беглость (счета, напр.)  
 бегма — бегом  
 бегчы — бежать  
 бедаваць — горевать,  
 сетовать  
 беж — походка лоша-  
 ди, бег  
*Несамавіты конік, а беж*  
*надта хараша*  
 бежства — бегство  
 безадпавядальна — без-  
 ответственно  
 безадпаведна — безот-  
 ветно  
 безадхланна — без об-  
 легчения  
 безбаронна — невоз-  
 бранно; беззащитно  
 безвалочна — безотла-  
 гательно, немедленно  
 безвач — слепо  
 безгалоўе — неурядица  
 безгрунтоўна — без-  
 почвенно, неоснова-  
 тельно  
 беззавадна — безвредно  
 беззаганна — безуко-  
 ризненно; примерно

беззвычайна — несвой-  
 ственно  
 безкаранна — безнака-  
 занно  
 безкрайні — безгранич-  
 ный  
 безнадзеіць — лишать  
 надежды; приводить в  
 отчаяние  
 безнадзейны — безна-  
 дежный  
 безналежны — неприя-  
 лежащий  
 безпасрэдні — непосред-  
 ственный  
 безпячаць — обезпечи-  
 вать; обнадёживать  
 безпярэч — постоянно;  
 непрерывно; непре-  
 кословно  
 безрахубна — безотчет-  
 но  
 безстаронна — безпри-  
 страстно  
 бель — белый фон; белый  
 цвет, краска  
 бераг — край, обреш-  
 кайма; берег  
 берасьценъ — горшок,  
 обвитый берестой  
 бі—бей  
 бігус — рубленое мясо;  
 ханжа, лицемер  
 бізун — бичь, плеть  
 біла — язык колокола  
 більца — маленькое *біла*;  
 перила; край колыбе-  
 ли; спинка кровати  
 бінда — длинная лента,  
 бинт  
 бірка — палочка съ наре-  
 зами вместо цифро-  
 вых записей  
 брыч — глашатай; поли-  
 цейский чиновник,  
 объявлявший народу  
 распоряжения властей  
 біскуп, или архірэй —  
 епископ, архиерей  
 бітма — битком  
 бітун — драчун  
 біцца — драться; биться  
 бічук — *біла* цепа, то,  
 чем ударяют  
 блага — дурно, скверно  
 благата — ничтожество,  
 жалкий с виду



благі; — дурной, нехоро-  
ший жалкий, ничтож-  
ный, малосильный,  
худосочный  
*Благія вочы, благія й рукі*  
*Благенькі з твару*  
блажэць — дурнеть  
блазаваць, *блазую* — ки-  
читься, заноситься, об-  
наруживая тем свою  
глупость  
блазенства — мальчише-  
ство; скоморошество  
блазень — мальчишка;  
глупец; шут  
блазнаваць — мальчише-  
ствовать; дурно вести  
себя; ребячиться  
блазнота — детвора  
блакіт — лазурь  
блаславенства — благо-  
словение  
бласлаўляць — благо-  
словлять  
блэкат — болиголов,  
*рлет.*  
бліжыцца — приближать-  
ся; сближаться

бліжэй — ближе  
бліжэньне — сближение  
блізір — внешний вид,  
лоск  
блізка таго — приближи-  
тельно; правдоподобно,  
может быть  
блізка што — почти  
блізеньюк — близнец  
блінец — блинчик  
бліск — блеск  
блісканьне — сверканье  
бліскаць — блистать  
бліскучы — блестящий  
блішчэць — блестеть  
блонь, блоньне — ровное  
(низкое) простран-  
ство, луг или поле;  
поляна  
блуд — блуждание; за-  
блуждение  
блудзіць — блуждать  
блюваць — плевать,  
рвать (говорится о  
ребенке)  
бляха — жесть  
бляхар — жестяник  
бляшанка — жестянка

бо — ибо, так как  
Божухна — Боже  
боізка, боязна — стра-  
шновато  
бойка — драка  
бок — старана, край  
болка — облачко  
болмат — говорун, пусто-  
меля  
болька — нарыв, рана,  
прыщ  
больш — более  
большаць — увеличи-  
ваться; подростать  
большы — больший, стар-  
ший возрастом; больше  
бонда — бочка, кадь;  
булка, печеный хлеб  
бондар — бочар  
борзда — скоро, быстро  
борць — дерево с пче-  
линым гнездом  
босьць, *баду* — бодать  
*Рабенькі быська бадзецца:*  
*збоў мяне*  
бот — сапог  
бражджаць — бряцать,  
звякать, бренчать

бразкатаць, *бразначу*  
— греметь чем-либо;  
бренчать  
бразкаўка — погре-  
мушка  
брызгаць, *бразкаю* — бря-  
цать  
бразнуць — брякнуть  
бракаць — падать или  
бросать со стуком  
браклы — набрякший  
бракнуць — брякнуть,  
впитывать влагу  
брама — ворота замка,  
крепости и т. п.  
брасьнець — плесневеть  
*Сажайкі брасняць*  
братавая — жена брата  
братанічна — племян-  
ница, дочь брата  
брат-сястра — Иван-да  
Марья, *раст.*  
братулька, братухна —  
братец  
брахаць, *брашу* — лаять,  
клеветать; лгать



**брахлівасьць** — свар-  
ливість; л ж и в о с т ь;  
болтливость  
**браценьнік** — брат; не-  
родной брат; брат-че-  
ловек вообще  
**брацтва** — братство  
**браць на пыхі** — гор-  
диться, чваниться; по-  
казывать себя чело-  
веком не своей среды  
**брацьцё** — от слова  
*братъ*, взятие, но без  
указания, совершилось  
действие или нет  
*Дурное тваё брацьцё:  
лядзі, як людзі бяруць*  
**броіць, брою** — шалить,  
забавляться безобид-  
ными ш а л о с т я м и,  
играть  
**брой** — шалунишка  
**бруд** — сор, грязь, не-  
чистота  
**бруднець** — становить-  
ся грязным нечистым  
**брудзь** — растительность  
на лице; поросль во-  
лос у бреющьегося

**брудая** — темнорусая  
**бружмель** — жимолость,  
*раст.*  
**бружмень** — бересклет,  
*раст.*  
**брук** — каменная мосто-  
вая  
**брукаваць** — мостить,  
выкладывать камнем  
**брус** — четырехгранное  
отесанное бревно; бру-  
сок; оселок; кусок  
мыла в виде бруска  
**брусьняць** — краснеть  
до цвета брусники  
**бручка** — брюква  
**брушніцы** — брусника  
**бруштын, или бурштын**  
— янтарь  
**брыда** — мерзость, га-  
дость  
**брыдка** — отвратитель-  
но; некрасиво, нехо-  
рошо  
**брыж** — острый край;  
угол граней  
**брыжма** — острием.  
краем

**брыжыкі** — оборки во-  
ротника, рукавов  
**брызак, или брызож** —  
отборное зерно; мел-  
кий дождь  
**брызачкі падабраць** —  
иметь удивительное  
сходство  
*Але-ж уся-чыста матка:  
і брызачкі падабрала*  
**брызкаць** — кропить  
**брызкі** — брызги;  
мельчайшие части;  
*у - брызкі* — вдребезги  
*Бракнуў аб мост, аж  
брызкі сыпнуліся*  
**брыкацца** — лягаться  
**брыль** — соломенная  
шляпа; вообще шляпа;  
козырек  
**брындзюлька** — побря-  
кушка  
**брынды** — оборки (у  
широких рукавов  
и т. п.)  
**брынды біць** — без-  
дельничать

**брынкаць, брынкаю** —  
бренчать  
**брынкнуць, брынкну** —  
произвести шум, вы-  
звать звук, тронув на-  
тянутую струну или  
что-нибудь подобное  
**брысь** — верзила; силь-  
ный, здоровый мужчи-  
на; отогнание кошки;  
жирный кот  
*Брысь, коце, ня бурчы  
Разьейся, як брысюга*  
**брэдзень** — бродник (ры-  
боловная снасть)  
**брэх** — лай;  
**бубкі** (слово детское) —  
зернышки; ягодки  
**бубкі падабраць** — *бры-*  
*зачкі падабраць*, быть  
похожим, как две кап-  
ли воды  
**бублікі** — мелкие ба-  
ранки  
**будаваць** — строи-  
тельство; производ-  
ство построек  
**будаваць будую** —  
строить



будаўнітва — стро-  
ительное искусство  
будзе, или будзецъ—бу-  
дет  
будзень — будний день  
будзька — тот, кто бу-  
дит, будильщик  
*З нашым будзькам  
не засьпішся*  
будка — шалаш; повоз-  
ка с верхом  
будоўля постройка  
будынак — постройка;  
здание  
буй — открытое место;  
буян  
буйла — буйвол; боль-  
шой, толстый, здоро-  
вый  
буйна — крупно  
буйнецъ — становится  
крупнее  
буката—большая булка  
хлеба  
букаца, букаюся—бить-  
ся лбами  
буквіца (белая)—перво-  
цвет, раст.

букнуцца, *букнуць* —  
стукнуться лбами  
булдавешка — набал-  
дашник  
бульба — картофель  
бунцік — связочка  
буракі — свекла  
бурузьдзіць, *бурузджу* —  
говорить вздор  
бурчэць — ворчатъ;  
журчатъ; греметь, ка-  
тятся вниз  
*А вадзіца у цурочку то  
булькочыць, то бурчэць*  
бурштын — см. бруш-  
тын — янтарь  
бурыць — мочиться  
бусайла — дерзкий ша-  
лун; гуляка  
бусел, или буўця — аист  
бусі — поцелуйчик, — ки  
(слово детское и ла-  
скательное)  
*Бусінькі, бусінькі — абое  
галюсенькі*  
бусіць, *бусію* — цело-  
вать  
буся — что и бусі

*Цай-жа мне бую,*  
*пабусій мяне*  
буўця — аист  
буўцяновы ножкі—пя-  
тилистник болотный,  
*раст.*  
бухаць — стремительно  
выбрасываться  
*З хаты бухнула  
затхлае наветра*  
буяць — быстро расти,  
расцветать пышным  
цветом; парить, реять;  
ярко гореть  
*А ў гародзе буяюць квет-  
кі, мак, боб і бульба*  
*Буяў сакол аж пад  
нябёсы*  
бывайце! — до свида-  
ния, будьте здоровы,  
прощайте  
быдла — скот  
быдлё — скотина  
быдля — скотина (ру-  
гательн. слово)  
былье — сухие стебли  
бытае—прошедшее

быцьцё — присутствие;  
бытие  
бэза—бузина  
бэз—сирень  
бэсьцца, *бэшчуся* —  
уподобляться живот-  
ному  
бяга—бег, рысь  
*У сівого бяга лепшая*  
бягна—беготня  
бягою—рысью  
бягучы—текущий  
бядак—бедняга  
бядота — бедствие; ни-  
щета  
бяз—без  
бязбацькавіч—неимею-  
щий отца, прижитый  
без отца  
бязвадна — не ссорясь;  
без изъянов  
бяз вывету—без исклю-  
чения  
бязвылазу—безвыходно  
бязглуздзіца — безсмы-  
слица  
бязгодзіца — ненастье;  
раздор



бяздолны — горемыч-  
ный  
бяздоньне — бездна  
бяззгубна — безубыточ-  
но  
бяззыскна — без возвра-  
та  
бязклопатна — безза-  
ботно  
бязладзіца — беспоря-  
док; нелепица  
бязмала — чуть-чуть не,  
почти  
бязмальна — приблизи-  
тельно, около  
бязмоўнасьць — безмол-  
вие; отсутствие дара  
красноречия  
бязпрыцямны — нена-  
блюдательный  
бязсумленны — безсове-  
стный  
бязсьціханьня — немол-  
чно; не стихая  
бязуважна — безстраст-  
но; непочтительно  
бязпроспы — непробуд-  
но; безпросыпу

бяз просу — без пригла-  
шения  
бязрупатліва — безза-  
ботно  
бязрупатна — безпечно  
бязульства — шалость  
бязхібна — метко, верно,  
безошибочно  
бязьвеснасьць — неизве-  
стное отсутствие; не-  
ведение  
бязьвініць — оправды-  
вать, не находить ви-  
ны  
бязьлетак — малолетний,  
малютка  
бязьлетнасьць — мало-  
летство  
бязьлецьце — лихолетье,  
худые времена  
бязьлюдна — безлюдно;  
без людей; в одино-  
честве  
*Пахавалі мамачку  
бязлюдна*  
бязьлюднасьць — мало-  
населенность

бязужыўны — неупотре-  
бительный.  
бязумоўна — безусловно  
бязупынна — безостано-  
вочно; постоянно  
бязуразна — безобидно  
*Няма чаго злуваць:  
слева-ж маё бязуразнае*  
бязустаньня — безуста-  
ли; непрестанно  
бязьмежны — безгранич-  
ный  
бялосьць — белизна  
*Вялосьць яе ручак*

бялясы — беловатый  
бянтэжыць — сбивать с  
толку; ругать, сра-  
мить  
бярозка — вьюнок приза-  
борный, *раст.*  
бярэма — бремя; ноша,  
охапка  
бярэньне — бревна  
бярно — бревно  
бярэзіна — береза (гово-  
рится для обособле-  
ния); березовое дере-  
во

## В

ваба — приманка; прель-  
щение  
вабіньне — примани-  
ванье, привлечение  
вабіцца — идти на при-  
манку; прельщаться  
вабіць — заманивать,  
привлекать; прель-  
щать

вабка — прелестница  
вабкі — легко примани-  
ваемый; склонный  
прельщать  
ваблівы — заманчивый;  
привлекательный  
вабнасьць — миловид-  
ность; прелесть



**вабны** — манящий; при-  
 влекающий  
**вавёрка, или в.кша** —  
 белка  
**вага** — вес, гиря; вес,  
 значение, уважение  
**вага** — рычаг  
**вагам** — равномерно, с  
 выдержкой; на вес, по  
 весу  
**вад** — зной  
**вадаточа** — проток  
**вадаточніца** — водоем  
**вадацеч** — источник; те-  
 чение  
**вадгадунцы** — разгадки  
**вадзіцца** — ссориться  
**вадзіць** — вредить (здо-  
 ровью); ссорить; при-  
 влекать; досадно, не-  
 приятно, мешает  
*Вадзіць здароўю*  
*На што іх вадзіш?*  
*Чым ты яго прыва-*  
*дзіла?*  
*Ці табе вадзіць, што*  
*я ваджу?*

**вадзянка** — кадка с во-  
 дой  
**вадкасыць** — в о д я н и-  
 ст о с т ь; пористость;  
 неплотность  
*Хлеб часам вадак,*  
*часам цясыян*  
**вадна** — томительно от  
 зноя  
**важаны** — взвешенный  
**важніца** — важность;  
 иронически: важная  
 особа  
*Вялікая ты нам*  
*важніца!*  
**важыньне** — взвешива-  
 ние  
**важыцца** — взвешива-  
 ваться; отваживаться,  
 решаться  
**важыць** — весить; иметь  
 вес, значение  
**вазоўня** — сарай для по-  
 возок (инвентарный)  
**вайсковы** — военный  
**вайстрыць** — точить  
**вайтоўна** — дочь войта  
**вакеньніца** — ставень

**ваколіца** — окрестность;  
 поселок мелкой шлях-  
 ты  
**валаводзіць** — водить за  
 нос, тянуть канитель  
**валадаць, валадар,**  
**ства** — владеть, тель,  
 властелин, владыче-  
 ство  
**валакці** — тащить, волочь  
**валасень** — гнойный на-  
 рыв, пробка из гноя  
**валасьнік** — заусеница  
 (на пальце); леса (на  
 удочке)  
**валадуга** — проходимец;  
 бродяга  
**валачобнікі** — пасхальные  
 поздравители-певцы  
**валей** — лучше, желатель-  
 нее, предпочтительнее  
**валицца** падать  
**валка** — свалка (бой, дра-  
 ка); рубка (леса)  
**валока** — известная мера  
 пахотной земли  
**валюшка** — василек, раст.  
**валуй** — гриб-маслянка

**вапер** — кабан  
**вапеньніца** — известко-  
 вая яма  
**вапна** — известь  
**вапручок** — кабанчик  
*Гл. парсючок*  
**вар** — кипяток; зной  
**варажба** — гадание  
**варажбіт, ка** — гадаль-  
 щик, ца  
**варажыць** — гадать  
**варохаць, нца** — воро-  
 чать, ся с шорохом  
**варочаць, нца** — возвра-  
 щать, ся  
**варт** — стоит, заслужи-  
 вает  
**варта** — стража, караул;  
 полиция; стоит  
**вартаваць** — стеречь,  
 беречь, караулить  
**вартасыць** — стоимость;  
 достоинство  
**вартаўнік** — караульный,  
 сторож  
**варты** — стоящий; цен-  
 ный; достойный  
**варункі** — условия



**варушыць, -цца** — ворошить, -ся

**варчк** — пристяжка

**варчаквая** — пристяжная

**варштат** — верстак

**варыва** — щи, борщ

**варых** — междометие, выражающее быстрое раскачивание

*Варых, варых! ды з чаўна ў ваду*

**варыхаць-цца** — раскачивать, -ся, колебать

**варэньнік** — пельмень

**варэньне** — стряпня

*Якое-ж варэньне, такое-ж ядзеньне*

**васан** — вы, сударь

*А як-жа, васан, кажаце?*

**Васільле** — 1 января по ст. стилю, новый год и день св. Василия

**васпан** — вы, сударь, господин

**васпані** — вы, сударыня, госпожа

**ваўкалак** — человек, обратившийся или обращенный в волка

**ваўкарэз** — хищник; волчья сыть

*Тпру, ваўкарэзіна!*

**ваўняны** — шерстяной (из волны)

**ваўрэць** — сильно вспотеть, облиться потом

*Хата цёплая, сядзеў у кажуху, а частавалі гарбатаю, дык ваўрэўчыста*

**ваўчанёнак, ваўчаняты** — волченек, волчата

**ваўчаня** — волченек

**ваўчуг** — стальной левой, раст.

**ваша, вашаць** — вы, ваша милость

**вашапруд** — вшивец, вшивый (бранное слово)

**ваяўніцтва** — военное дело

**ваяўнічасьць** — воинственность

**веданьне** — знание; осведомленность; управление, ведение

**вежа** — башня; каланча; шатер, кибитка

**век** — век; возраст

*Маладога яшчэ веку чалавек*

**века** — крышка гроба, квашни, кадки и т. п.

**векавечна** — вечно, во веки-веков

**векавіта** — очень продолжительно

**векапомны** — незабвенный во-веки

**век-вяком** — неизменно, вечно, бесконечно

*Пражыў век ня як чалавек: век-вяком быў бедняком*

**векша** — белка

**веліч** — огромная величина, громадина

**в лямі, або вялямі** — весьма, очень

**вєрабєй** — воробей

**вєрабєйчєк** — воробышек

**вєрабєняткі** — птенцы воробья

**вєрадаваць** — привередничать

**вєрас** — вереск

**вєрасєнь** — сентябрь

**в раск** — верезжание

**вєраскліва** — пронзительно

**вєрашчака** — особое кушанье из кусочков жареного мяса, сала, колбасы и т. п.

**вєрашчаць** — дико, пронзительно кричать; шипеть, жариться

**вєрая** — столб, на который навешиваются ворота

**вєрба** — ива ломкая, белая

**вєрбалоз** — ива бредина

**вєрзьць** — плести, молотить, нести околесицу

**вєрзьць лухту** — молотить вздор

**вєрлавокі** — лупоглазый



вернік — поверенный в делах; веритель  
 верх — выше, над  
*Ляцелі верх лесу*  
 верхавіна — вершина  
 верхавод — голова в деле, предводитель; вожак, зачинщик  
 верхаводка — вода надолдом  
 верш — стихотворение  
 верша — рыболовная снасть  
 вершы — стихи  
 весь, вёска — деревня  
 весьніцы — ворота  
 ветла — вежливо  
 ветласьць — вежливость  
 ветліва — приветливо  
 ветлівасьць — приветливость; вежливость  
 ветрыва — ветренно  
*Сяньні ветрыва на дварэ*  
 ветрык — ветерок  
 ветрычак — ветерочек  
 вежаць — мочалка, ве-  
 тошка

вечарушкі — деревенские посиделки  
 вешніцы — драбінкі, ко-  
 ловорот вместо ворот  
 или калитки  
 вешчаваць — предвещать,  
 предсказывать  
*Коцік мыецца, госьціна  
 вяшчуець*  
 вея — метель с ветром  
 вёска, или дзярэўня —  
 см. весь  
 ві, вйся — вей, вейся  
*Ві даўгую пугу*  
 від — лицо  
*Кідай снапы на тарпу  
 добра, ато трапіш мне  
 ў самы від, наколіш вочы*  
 відавок — кругозор  
 відаць — перспектива,  
 вид  
 відаць — видно  
 вілаваты — извилистый  
 вілкі — ухват  
 вінавайца — должник  
 вінаваціцца — одолжать-  
 ся; делать проступки

вінаваціць — обвинять;  
 винить  
 віннасьць — вина  
 вінная — пиковая  
 (масть карт)  
 вінуцца — льнуть; быть  
 ревностным, ревностно  
 браться за дело  
 віншаваць — поздравлять  
 віньнік — взявший на  
 себя обязательства,  
 обязанный  
 вір — омут, пучина  
 віск — визг  
 вітацца — раскланивать-  
 ся, здороваться  
 вітаць — приветствовать  
 вітка — свернутая, сви-  
 тая ветка, хворостина,  
 служащая вежою, от-  
 меткой  
 віханьне — колебание  
 в хацца — колебаться  
 віхляцца — идти неуве-  
 ренно, шататься  
 віхор — вихрь  
 відна — трость; большое  
 судно; плот

вішчэць — жалобно виз-  
 жать  
 во — вот  
 вобак — подле; стороною  
 воблакі — облака  
 вобліў — гололедица  
 вобуй — обувь  
 вобуў — обувь  
 вогнік — струп (огневи-  
 ца), мокнувший лишай;  
 так же называется ра-  
 стение *сушеница лес-  
 ная*, или *змиевик*, по-  
 рошком из листьев и  
 цветов которого при-  
 сыпают мокнувший ли-  
 шай  
 вогнішча — огнище, пепе-  
 лище; костер  
 водгульле — отголоски,  
 отзвуки, эхо  
 воддаль — в некотором  
 отдалении  
 водле — по, согласно, со-  
 ответственно  
*Водле рады бацькаўскае*  
 водлуг — по  
*Водле граматы ка-  
 ралеўскае*



**вожыг** — обгорелый конец палки; ожег  
**вожык** — еж  
**вожых** — вертел, прут, на котором жарят ломтики сала  
**возьнік** — кучер, извозчик  
**войскі** — воинский; полковник  
**войт** — сельский староста; городской голова  
**войчим** — отчим  
**вока** — глаз  
**вокал** — кругом; подле; около; окрестность  
**вокладка** — обложка  
**вокліч** — клич  
**волат** — великан  
**воле** — зоб  
**волкасьць** — сыроватость  
**вольніца** — освобождение от крепостной зависимости  
*Радзіўся да вольніцы*  
**воміг** — пересол; болиголов, *раст.*  
**вонках** — вне; на дворе

**вопадзь** — падеж (скота)  
**вопадзя** — опрометью, сломя голову  
**воплескі** — аплодисменты  
**вопрамець** — опрометью  
**ворлікі** — колокольчики (цветы)  
**ворчык** — валец для пристяжной лошади, для лошади к плугу и т. п.  
**восва** — оса Гл. *асва*  
**восемка** — восьмерка в картах  
**восенны** — осенний  
**вось** — вот; ось  
**вот-жа** — следовательно, таким образом, так вот  
**воўча ступа** — журавленник кровавокрасный, *раст.*  
**воцат** — уксус  
**вочы адбіраць** — чрезвычайно нравиться  
**вошва** — лоскуток дорогой ткани, вшитый в другую ткань  
**вошына** — вошь

**вугаль** — уголь  
**вугальле** — угли  
**вуда** — удочка  
**вудаль** — удильщик  
**вудзільно** — удилице, гибкая палочка  
**вужака** — змея, гадюка  
**вужачкі**, или **свінныя гурочки** — касатик желтый, болотный, *раст.*  
**вужэлак** — маленькая собачка  
**вуза** — вощина, соты  
**вулка** — улочка  
**вун** **вунь**, **вуна-цька** — вон, вона (там)  
**бурган** — бугор  
**бухласты** — с большими ушами  
**бучаніца** — ученица  
**вучань** — ученик  
**вушак** — косяк (дверей)  
**вушнікі** — наушники  
**выбавіць** — избавить  
**выбай** — выбоина  
**выбарны** — выбранный; представитель; общественная сельская должность для технических поручений  
**выбаўленьне** — избавление  
**выбаўляць** — избавлять; освобождать  
**выбачаць** — прощать; извинять  
**выбачэньне** — извинение  
**выбіраць вочы** — изводить насмешками  
**выбіць** — вышибить  
**выбух** — извержение  
**выбухнуць** — вспыхнуть; выброситься  
*Полымя выбухнула скрозь страху*  
**вывет** — вычет; исключение  
**выгады** — затей; прихоти  
**выгадываць** — выдумывать, затевать  
**выгаліць** — выбрить  
**выганіць** — выгнать  
*Трэба выганіць сабаку з хаты: Богу маліцца будзем*



**вынікаць** — и з б е г а т ь; высываться  
**вынурэньне** — изнурение; измор  
**выныраць** — выплывать, показываться на поверхности воды  
**выняць** — вынуть  
**выпадае** — бывает, случается; следует, должно; приходится  
*Як калі выпадае*  
**выпадак** — случай, происшествие, приключение  
**выпадковы** — случайный  
**выпамятаць** — удержать в памяти, упомянуть  
**выперадкі, на-выперадкі** — в запуски  
*Хлопцы бегаюць на-выперадкі*  
**выпінаць** — п я л и т ь; нап я л и в а т ь; выталкивать, вытеснять  
**выпламяніць** — испепелить  
*За што яны выпламянілі наш родны кут?*  
**выплод** — отпрыск; приплод  
**выпнуць** — нап я л и т ь; вытолкать  
*Выпнулі з хаты*  
**выправа** — отправление (в путь)  
**выпрастанца** — выпрямиться  
**выпрастаць** — выпрямить; вытянуть, протянуть  
*Ня можна выпрастаць нагу*  
**выпса** — хрыч, -овка  
**выпыты** — допрос; выведыванье  
**выпятрыць** — выветрить-ся, исчахнуть  
*Доўга хварэў, аж выпятрыў цувесь*  
**выраб** — изделие  
**вырабка** — изготовление  
**вырабляцца** — выделяться, изготавливаться; шалить  
*Паніч, не вырабляйца*

**вырабляць** — и з г о т о в л я т ь  
**вырад, вырадак** — отродье; урод  
*Род бяз выраду ня бывае*  
**выраз** — резьба (для украшения)  
**выраз** — выражение  
*Трэба вынікаць няпрыгожых выразаў*  
**выразьліва** — явственно; выразительно  
**выразней** — выразительнее, ярче  
**вырай** — заморские страны, куда улетают на зиму птицы  
**вырвас** — сорванец  
*Хлопцы-вырвасы цягнуць курку за валасы (моркву за націнку)*  
**высака** — высоко  
**высакасэрдасьць, -рды** — высокомерие-ный, заносчивый  
**высалупіць** — высунуть (язык); отсюда — *высалупіцца*, что значит —  
 вылезть на глаза, показать себя  
*Высалупілась, як пата-роча*  
**высіленьне** — истощение  
**высіліцца** — истощиться; лишиться сил  
**высіць, -цца, вышу** — возвышаться, -ся  
**выскаліць, -цца** — оскалить, -ся  
**выскаляць, -цца** — оскаливать, -ся  
**выславіць, -цца** — прославить, -ся  
**выслаўленьне** — прославление  
**выслаўляць, -цца** — прославлять, -ся  
**высмакаваць** — выбрать по вкусу; узнать в чем-либо вкус  
**выспаведаць** — исповедать  
**выставіцца** — высунуться  
**выстагнацца** — получить облегчение после стон-нов



**выстагнуць** — просто-  
нать  
**выстанкі** — остатки  
**высвядчэньне** — засви-  
детельствование  
**высьвячэньне** — рукопо-  
ложение; освящение  
(дома)  
**высьвяцацца** — рукопо-  
лагаться; освящаться  
**высвйацаць** — рукопола-  
гать; освящать  
**выськепіцца** — зазу-  
бриться, выкрошиться,  
образовать щер-  
бину  
**выськепіць** — зазубрить,  
выломать часть острия  
**выськепка** — щербина,  
зазубрина  
**выспятак** — удар пятою  
ноги  
*Як даў выспятка, аж  
ён перакуліўся*  
**вытрусіцца** — говорится  
о мелкой вещи: случай-  
но выпасть, потрях-  
нуться с чем-нибудь  
из кармана

**вытрусіць** — потряхнуть  
**вытрушываць** — потря-  
хивать  
**вытрываць** — вытерпеть,  
выдержать  
**вытрымаць** — выдержать  
**вытурыць** — изгнать,  
прогнать  
**вытураць** — выгонять  
**вытхнуцца** — выдохнуть-  
ся  
**вытычка** — выскочка  
**выхаванец** — воспитан-  
ник  
**выхаваньне** — воспита-  
ние  
**выхваляцца** — похвалять-  
ся; быть восхваляе-  
мым  
**выхваляць** — восхвалять,  
хвалить  
**выцмыга** — пройдоха  
**выцмыгаць** — выбегать,  
вынюхать; выдергать,  
повыдернуть  
*Карова выцмыгала  
салому*  
**выць** — горько плакать,  
голосить

**выцьвісьць** — вылинять,  
потерять на солнце  
яркость красок  
**выцьмяваць** — тлеть,  
угасать  
**выцьце** — вой, голошение,  
вопли  
**выю** — вою  
**выцалеваць** — из кусков  
сделать целое  
**выцягласць** — выносли-  
вость  
**вычапацца** — выздоро-  
веть; избавиться от  
тяжкой болезни  
**вышкі** — чердак  
**вышнік** — дама в картах  
**вышчарацца** — ощерив-  
аться, оскалывать зу-  
бы  
**вышэймненны** — вышеу-  
помянутый  
**вышэйшы** — высший  
**вязень** — узник, колод-  
ник  
**вязеньне** — заточение  
**вязьмін, зясьмін** — жас-  
мин

**вязьмо** — перевязь снопа  
**вякаць** — надокучать  
словами  
**вякнуць** — громко и нео-  
жиданно крикнуть  
**вялізаны, вялізарны** —  
громадный, громадней-  
ший  
**вялізны** — огромный  
**вялізманы** — грандіозный  
**Вялікадне** — Воскресение  
Христово, Пасха  
**Вялікдзень** — первый  
день Пасхи  
**вялікодны** — пасхальный  
**вяльможства** — могу-  
щество  
**вянец** — венчание; верх-  
нее бревно в срубе  
**вярба** — верба  
**вярэцца** — мерещится,  
плетется  
**вярнуць** — возвратить;  
сворачивать (с дороги)  
**вяршак** — верховой  
**вясельле** — свадебный  
пир, свадьба  
**вясёлка, иди еще** —  
*цмок* — радуга



вясла—связка (лык, на-  
цепленных свернутыми  
кружками на мочалу,  
баранок и т. п.)  
вятка — ватага, кучка  
людей, партия  
вятох — луна в послед-  
ней четверти

## Г

гаварушкі — опенок на-  
стоящий, грибы  
гаворка — наречие; го-  
вор; разговор; способ  
выражаться  
гавяда—домашний скот  
гагаць—гоготать  
гад—змея, уж; гад  
гадаваньне—воспитание  
гадаваць — воспитывать;  
гадаць—думать, предпо-  
лагать  
гадзіна—час; время  
*Ліхая гадзіна*

вячорашні — бывший  
вчера вечером  
вячоркі—посиделки, со-  
брания молодежи по  
вечерам  
вячэра—ужин  
вячэраць—ужинать

гайсаць — гнаться, ска-  
кать, бежать  
газа — керосин  
газынца — лампочка,  
ночник  
гак — крюк (на конце  
багра и пр.); излишек  
гал — чистое безлесное  
место  
галавень — род рыбы  
(голавль)  
галавешка — головня  
галавою налажыць—по-  
гибнуть, добиваясь че-  
го или благодаря  
чему  
галадзец, галаджу—мо-  
рить голодом  
галадоў, галадоўля—го-  
лодное время  
галамоўза — куцеголо-  
вый, коротко остри-  
женный, прилизанный  
галаруч — голыми ру-  
ками; с пустыми ру-  
ками  
галас — крик, шумный  
разговор

*Паднялі галас на ўвесь  
двор*  
галасаваць, галасую—во-  
пить, кричать; голо-  
совать  
галасьлівы—голосистый,  
зычный, крикливый,  
шумный  
галатва — голытьба  
галень — голик, истре-  
панный веник  
галець — беднеть, ос-  
кудневать; обнажаться  
галеча—гололедица (см.  
*вобліў*); голыш  
галіна — ветка  
галіта—убожество, ни-  
щета  
галіцца, галюся—бриться  
галіцца, галюся — стре-  
миться, желать, иметь  
тяготение, склонность;  
проясняться (говорится  
о погоде)  
*Хлапец надта галіцца  
на яе*  
*Галіцца на небе, пагода  
будзе*  
галіць — брить



- галіць** — в о з б у ж д а т ь  
стремление  
**галка** — шар, шарик  
**галосна** — звучно  
*Галосна іграець дудка*  
**галосная** — г л а с н а я  
(буква)  
**галасьнік** — резонатор;  
отверстие в середине  
деки музыкальных ин-  
струментов  
**гал-та** — голь, нищета  
**галоўнае** — г л а в н о е,  
важнейшее  
**галоўшчына** — уго-  
ловщина, уголовное  
дело  
**галуба** — г о л у б у ш к а,  
милая  
**галуза** — неугомонный  
шалун  
**галузаваць, галузую** —  
шалить, проказничать  
**галун** — квасцы  
**галушка** — клецка, ка-  
тышек, шарик  
**галыш** — б е д н я к,  
неимущий
- У гэтага галыша толькі  
цела ды душа*  
**гальлё, или вецце** —  
ветви  
**гальяк** — бритва  
**гам** — шум, крик, су-  
матеха  
**гамавацца** — угомонять-  
ся успокаиваться  
**гамаваць, гамую** — уго-  
монять; удерживать,  
успокаивать  
**гамазея** — х л е б н ы й  
общественный магазин  
**гаман** — дурной, злой  
человек  
**гаманіць** — говорить, бе-  
седовать; шуметь  
*На вуліцы нехта гамо-  
ніць (или гаманіць)*  
**гамаць** — кушать (дет-  
ское слово)  
*Гам! гам! дзеткі, кашку;*  
*гамайце*  
**ганак, ганкі** — крыльцо,  
ступени крыльца  
**ганаровы** — благород-  
ный, знатный, важный;  
чванный

- ганарысты** — самолю-  
бивый, слишком чув-  
ствительный в вопро-  
сах самолюбия; чван-  
ливый  
**гандляваць** — торговать,  
барышничать  
**гандляр** — т о р г о в е ц;  
барышник  
**гандэль** — торговля  
**ганебны** — неприличный,  
постыдный  
**ганіць, ганю** — порицать,  
осуждать  
**ганіць, ганю** — гнать  
*Ганілі зладзея да самага  
села*  
**Гануля** — Аннушка  
**ганьба** — поношение; бес-  
честье  
**ганьбіць, ганьбую** — по-  
носить, позорить  
**гаплік** — крючек, за-  
стежка  
**гара** — чердак  
*Злазіў на гару па венікі,  
пойдзем у лязню*
- гарапашнік** — тяжелым  
трудом добывающий  
себе пропитание, тру-  
дящийся  
**гаратліва** — с разными  
лишениями, безталан-  
но, горемычно  
**гараць** — пахать  
**гарбата** — чай  
**гарбець** — к о р п е т ь,  
усидчиво заниматься  
**гарбуз** — тыква  
**гарбыль** — г о р б ы л ь,  
горбатина  
**гаркава** — горьковато  
**гарлаць** — горланить  
**гарлач** — м о л о ч н ы й  
кувшин без ручки  
**гарлачоўка** — гравилат  
аптечный, раст.  
**гарлачыкі** — желтая во-  
дяная лилия, кувшинка  
**гарлівасьць** — усердие,  
прилежание, располо-  
жение к делу  
**гарліва** — ревностно,  
усердно  
**гармідар** — беспорядок,  
крик, шум



- гарнёха** — гордячка  
*Пастой, гарнёха, пастой, пышнёха, ад-дам-жа я табе у бацькі на дварэ*
- гарнуцца** — прижиматься, ласкаться, льнуть  
*Лёгка птушачка мая, сам к табе гарнуся*
- гарнуць, гарну** — грести, пригребать, выгребать; привлекать к себе  
*Гарні, гарні бульбу з печы*
- гарнушак** — глиняный молочник, горшочек
- гарод, или гародня** — огород
- гаротнік** — горемыка
- гаротніца** — горемыка, несчастная, обездоленная
- гарохвіна** — сухие стебли гороха
- гарсэт** — верхняя женская одежда без рукавов
- гарт** — закалка
- гартаваны** — закаленный
- гартаваць** — калить, закаливать
- гартны** — каленый
- гарун** — горюн (от слова *горевать*), горящий; печальник
- гаручка** — горячка, болезнь
- гарцаць, гарцаю** — гарцевать
- гаршкалёп** — гончар, горшечник (иронически)
- гаршчоначак** — горшочек
- гарыда** — скарעד; дрянь (ругат. слово)
- гарэза** — дерзкий шалун; еретик
- гарэзаваць, гарэзую** — непристойно вести себя, дерзко шалить
- гарэзны, или гарэзнік** — шаловливый, игривый
- гарэлка** — водка
- гарэлы** — обгорелый

- гарэх** — орех; лещина  
*Пахавалі пры гарэсе*
- гас** — страх; нагоняй, «взбучка»  
*Даў ён табе гасу, будзеш ведаць*
- гаспадар** — владелец, государь; хозяин
- гаспадарка** — хозяйство
- гаспадарства** — государство; вотчина
- гаспадарыць** — вести хозяйство; править, управлять
- гаспадыня** — хозяйка; владетельница
- гаспода** — усадьба, дом, хозяйство какой либо семьи
- гасьцінец** — почтовый тракт, битая, торговая дорога; подарок, гостинец
- гасьціннасьць** — гостеприимство; склонность принимать гостей
- гасьцінны** — гостеприимный
- гасьцяваць, гасьцюю** — гостить
- гатаваць, гатую** — стряпать, готовить пищу, готовить обед
- гатавізна, - візьніна** — приготовленное; запас провианта
- гатоўка** — наличность, наличные деньги
- гатоўля** — изготовление
- гатунак** — образец, род, сорт, вид
- гаўкаць** — лаять
- гацаць, гацаю** — скакать, прыгать
- гацць** — устраивать заправду на воде  
*Загацілі рэчку і вылавілі рыбу*
- гбаць, гбаю** — гнуть; наклонять, нагибать
- гвалт** — насилие; суматоха; вопль, крик
- гвалтам** — насиліем, насильно



гвалтаваць, гвалтую —  
насиловать  
гвалтоўна — насильно  
гвалціць, гвалчу — на-  
сильничать  
гдзе - а - гдзе — то там  
то сям; там и тут  
гдзе - ня - гдзе — кое-где  
гздесь, гдесці — где-то;  
куда - то  
гербаваць — см. грэбаваць  
гібель — потеря; поги-  
бель, гибель; много,  
масса  
Намароў, мошак — гібель,  
наляцелі дзвіною  
гібінка — изгиб  
гідасьць — мерзость, га-  
дость; отвращение  
гідзіцца — чувствовать  
отвращение  
Яна гідзіцца вьці  
трусяціну  
гідзіць, гіджу — воз-  
буждать отвращение,  
вызывать омерзение  
гідліва — омерзительно,  
с отвращением, гад-  
ливо

гіж — ярость; название  
мухи, больно кусаю-  
щей во время зноя  
Гіж апанаваў  
глабанье — карабканье;  
жадное за б и р а н и е  
всего, что по п а д е т  
под руку  
глабацца — карабкаться  
глабаць — загребать,  
забирать, с жадностью  
хватать  
гладыш — гладкий и без  
ручки жбан, кувшин  
глактанье — локание,  
жадное питье  
глактаць, лакчу — ло-  
кать; пить н е у м е-  
ренно  
глашоны — оглашенный  
глеба — почва  
гледзячы — глядя, смотря  
глей — глинистая вяз-  
кая земля  
глёк, или гляк — ш и-  
рокий кувшин с узень-  
ким горлышком, гли-  
няный графин

глінішча — место до-  
бывания глины  
глісьнік — паслен сладко-  
горький, раст.  
гліца — весенний бетер  
глок, глык — глоток  
гломазд — хлам  
глузды — м о з г; п а-  
мять, ум  
Ня бі яго так: усе  
глузды адаб'еш  
глум — издевательство,  
глумление; порча; дур-  
ное употребление  
Гэткае дабро пайшло  
на глум  
глумак, - чка — безтол-  
ковый, - ая  
глуміць, глумлю — пор-  
тить; дурно использо-  
вать  
глухнуць, глухну — глох-  
нуть, становится глу-  
хим  
глушэц — тетерев - глу-  
харь  
глыб — глубь, глубина

глыбачэць, глыбачэю —  
становиться глубже  
глыбей — глубже  
глыбець, глыбшаць —  
становиться глубже  
глынуць, глыну — глот-  
нуть; хлебнуть (горя)  
глядач — зритель  
гляк — глиняный, фар-  
форовый (но не сте-  
кланный) широкий кув-  
шин с узким горлыш-  
ком  
гмура — хмурый, - ая  
гмурыць, - цца — хму-  
рить, - ся; жмурить, - ся;  
морщить, - ся  
гмырак — суровый, хму-  
рый  
гнаньне — преследование  
гнаці, ганю, или жану —  
гнать  
гнацьцё — гонение  
гнесца — жаться; про-  
тискиваться; скряжни-  
чать, быть крайне ску-  
пым для самого себя



**грашаўны** — и м е ю щ и й  
 деньги; капиталисти-  
 ческий  
**грозьба, или гразьба** —  
 угроза  
**грошы** — деньги  
**груба, грубка** — комнат-  
 ная печь  
**грубэць** — толстеть  
**грубіна** — толщина  
**грубіян** — грубый, не-  
 воспитанный  
**грубіяніць** — грубить  
**грубіянскі** — г р у б ы ,  
 свойственный грубому  
 человеку  
**грубіянства** — грубость  
**грубнік** — истопник  
**грубы** — толстый  
**руган** — ворон  
**груда** — взрытая, неров-  
 ная и замерзшая зем-  
 ля, замерзшая комками  
 грязь  
**грудзі** — грудь (единст-  
 венного числа на бе-  
 лорусском языке не  
 имеется)

**грудкі** — ласкательное  
 или ироническое от  
 „грудзі“  
**грудок** — возвышенная,  
 сухая часть почвы  
*Пусьціў коні на даліну,  
 сам лёг спаці на грудку*  
**грузкі** — топкий, вязкий  
**грузьдзіла** — удила  
*Пашукай новае грузьдзі-  
 ла і замуздай маладога  
 каня*  
**грук** — стук  
**грукат** — грохот  
**грукатаць** — грохотать  
*На ўсяму небу грукат-  
 таў гром*  
**грукаць, цца** — стучать,  
 -ся  
**грунт** — основание; грунт  
**грунь, угрунь** — бегом  
 очень быстро (бежать)  
**груца** — суп из перло-  
 вой крупы Гл. *крупеня*  
**грыбазвон** — имеющий  
 большие, толстые губы  
**грыбы** — г у б ы (не-  
 серьезно)  
**грызь** — грыжа

**грымэць** — греметь  
**грымнуць** — быстро  
 загреметь  
**грэбаваньне** — пренебре-  
 жительное отношение;  
 большая разборчи-  
 вость в пище, в корме  
**грэбаваць** — пренебре-  
 гать; считать кого или  
 что недостойным себя,  
 своего вкуса; не ку-  
 шать, считая невкус-  
 ным, нехорошим  
*Сыноч выўчыўся і за-  
 панеў: грэбуе бацькамі  
 і раднёю*  
*Ня грэбуйце, гэсьцікі,  
 пійце, ежце, а на боль-  
 шае прабачайце*  
**грэбліў** — слиш ком  
 разборчив; пренебре-  
 жителен  
*Ваш конь надта грэбліў:  
 нашага сена ня есьць*  
**грэбля** — плотина  
**грэбянец** — роговой гре-  
 бень, гребешок

**грэйцар** — штопор, гро-  
 бочник  
**грэцкая** — гречневая  
 (каша); греческая (нау-  
 ка)  
**грэчка** — гречиха  
**губа** — губка  
**губа** — губа  
*Са злосьці кусае губу*  
**губіць, гублю** — терять;  
 портить  
**губка** — заметка на  
 нитке; определенная  
 часть ткани  
*Ткаля снувала тры  
 губкі, дык адну ужо  
 выткала, а дзьве яшчэ  
 будзе ткаць*  
**губляць** — иногда гово-  
 рится вместо «губіць»;  
 отсюда производное —  
*губляньне*, т. е. тера-  
 ние, порча  
**гугніўства** — косноязы-  
 чие  
**гугніць** — гнусавить  
**гугнявіць** — гнусить, го-  
 ворить в нос



- гудзець, *гуджу*, или  
гусьці, *гуду* — плакать  
в голос; играть на  
струнном инструменте  
гудзіць, *гуджу* — хулить,  
порицать; мешать,  
расстраивать  
*Калі Бог судзіць, ніякі  
чорт не разгудзіць*  
гуж — вереница; гуж,  
часть упряжи  
*Журавы у вырай лятуць  
гужам*  
гуз — узел, связь; шиш-  
ка (на лбу); желвак;  
нарост, зад (отсюда  
*чарнагуз, сертагуз,  
агузьзе*)  
гузёнка — выпадение  
кишки; узкая и ма-  
ленькая полоска земли  
гукаць, *гукаю* — бесе-  
довать, разговаривать  
гукаць, *гукаю* — звать,  
кликать  
гузік — пуговка  
гук — звук; гул; зов  
*У лесе выйду на твой  
гук*
- гукнуць — позвать  
кликнуть  
*Гукні там малаць-  
бітоў, няхай сынедаць  
ідуць*  
гулець — принимающий  
участие в игре  
гулка — звучно, гулко  
*Баравая зязюлечка, што  
гулка кукуеш?*  
гульлява — игрово; раз-  
гульно  
гульня — игра, забава;  
праздность  
гультай, -ка — лентяй, -ка  
гультайства — леность  
гуля — голубь, голуб-  
чик, -бка (ласкатель-  
но); небольшое возвы-  
шение, выпуклость;  
шишка, веред  
гуляньнік, -ца — гуляю-  
щий, -ая, играющий, -ая,  
склонный, -ая играть  
гуляць — играть, весе-  
литься, танцевать;  
о животных — быть в  
периоде случки

- гумар — юмор; хорошее  
настроение  
гумно — рига, гумно  
гуня, гулька — конское  
покрывало, чепрак, по-  
лость; попона  
гурба — толпа, гурьба  
*Гурбачка госьцікаў*  
гуркі — огурцы; сплете-  
ния шнура (аксель-  
банты)  
гурма — толпа  
гурок — огурец,  
гуртаваць, -ца, *гуртую-*  
ся — организовывать,  
соединяться в *гурт-*  
*кі*; сходиться, спло-  
чаться  
гурток — кружок, ма-  
ленькая организация  
гурчэць, *гурчу* — жур-  
чать; греметь  
*Камень загурчэў з гары*  
гусак — гусь-самец  
гусіна, гуска — гусь-сам-  
ка; (*гусіна* — для обо-  
собления)  
густ — *смак*, вкус
- гусяціна — гусиное мясо  
гута — печь для выгон-  
ки (смолы); завод  
гутарка — беседа; речь  
гутарыць, *гутару* — бе-  
седовать, говорить  
гутаньне — качание  
гутарэлі — качели  
гутаць, -ца — качать, -ся;  
колыхать, -ся  
гуташынь — качать (ре-  
бенка)  
*Ганначка любіць, каб яе  
гуташылі*  
гутня — завод, стекла-  
ный завод  
гучна — звучно; шумно  
гучнасьць — звучность  
гушча — густота; оса-  
док  
гушчар — чаща; трущо-  
ба, глушь  
гыля — окрик на гусей  
гыркаць — громко вор-  
чать  
гэбэль — рубанок  
гэргатаць — быстро го-  
ворить (как евреи)



эры — зыток; илуг  
эны, гэты—тот, этот  
гетман польны—главно-  
командующий

гэтуды — сюда, этой  
стороною  
*Гэтуды лепей ісьці*

## Д

да — к; по;  
*Пайшоў да пана*  
*Да забарсьняў нама-*  
*чыўся*  
*Паехалі да касцёла*  
дабавак — прибавление  
дабачыць—присмотреть  
(за кем или за чем)  
дабрабыт — благо со-  
стояние  
дабрадзей—благодетель;  
сударь, милостивый  
государь  
дабрадзейнасьць — бла-  
годеяние, благотвори-  
тельность  
дабрадзейства — ми-  
лостивые государыни  
и государи

дабранач — спокойной  
ночи  
дабрахот — доброже-  
латель  
дабрахотны — добро-  
желательный  
дабрачын — добродетель,  
добрыя дела  
дабрачынец — добродетельный человек  
дабрыдзень (*вам, табе*)—  
добрый день, здравст-  
вуй,-те; и в смысле:  
прощай, -те  
дабываць — завоевы-  
вать, получать чрез  
завоевание: приобре-  
тать

дабытак — пожитки;  
приобретение, добыча;  
заработок  
давадзіцца — быть в тех  
или иных отношениях  
к кому (особенно род-  
ственных); доказывать-  
ся  
*Даводзіцца мне цёткаю*  
давадзіць, даваджу —  
приводить доводы, до-  
казывать  
давальны — дательный  
(падеж)  
даваньне — даяние  
даведаваньне — посеще-  
ние, навешание; полу-  
чение известий, осве-  
домление  
даведавацца — навещать,  
посещать; осведом-  
ляться  
да веданьня — к осве-  
домлению, чтобы знать  
*Гэтыя паперы толькі*  
*да веданьня*  
даведацца — узнать,  
дознаться; навестить  
*Скадзі, дачушка, даведайся*  
*хворай дзядзіны*  
*Даведаўся і я, аб чым дзей-*  
*каюць людзі*  
да-веку—навек, до кон-  
ца жизни  
даволі — достаточно  
давялося — случилось,  
пришлось; иронически:  
как же, удастся! вот  
так счастье! удалось  
тебе!  
*Давялося гуляць на яе вя-*  
*сельлі*  
*Ці давялося табе плыць па*  
*мору?*  
*Давялося табе так змай*  
*страваць, ям ён* (значит  
не удастся)  
*Давялося, як нашай Салосе*  
дагары — вверх, кверху  
*Перакуліўся дагары нагамі*  
дагледзіць, дагледжу—ус-  
мотреть; присмотреть,  
оказать заботливость  
*Не жалаці: я дагледжу*  
*малога*  
дагляд — присмотр  
даглядаць — присматри-  
вать



дагон — погоня; у дагон —  
в погоню

дагонкі, удагонкі — вза-  
пуски

дагэтуль — доселе, до  
сих пор; до этого места

дадаваць, дадаю — до-  
полнять; прибавлять;  
сообщать свойство

*Дадаў ахвоты  
Дадаў смаку*

дадатак — дополнение  
дадаць, дадам — допол-  
нить

дадолу — вниз, книзу,  
донизу

дадому — домой

дадушы — поистине, ей-ей

даедкі — остатки от ку-  
шанья, объедки

даёнка — подойник

дажкон — см. дажынкі

*А ў нас сяньні дажон, да-  
жон, — прыганятаму ражон,  
ражон*

дажывоцьце — пожиз-  
ненное владение, со-  
держание

дажывоцьця — пожиз-  
ненно

дажынкі — окончание  
жатвы

дазваляць — позволять  
дазвол — разрешение,  
позволение

дазволіцца — спросить  
о разрешении; полу-  
чить позволение

*Ты гуляла, як самаволка,  
а я-ж дазволіўся ў таты*

дазволіць — позволить  
дакажчык — доносчик;  
уличитель

даказ — улика; доказа-  
тельство

даказаць — сделать до-  
нос

даказка — оговор

даканацца — испытать,  
изведать; убедиться;  
поставить на своем

даканаць — довести до  
последней крайности,  
до конца, замучить

дакора — досада, не-  
приятность

дакуна — надоедливость

дакупіцца — иметь воз-  
можность купить

*Гэтка-ж драгоўля: а не  
дакупіцца*

да ладу — как следует,  
толком, кстати

*Кажы да-ладу, бо кіну  
слухаць*

далакопы — могильщики

далей — дальше

далей-а-далей — дальше  
и дальше

далейшы — дальнейший

далеч — даль

дале - боле — дальше-  
больше

далі - пан — ей-Богу

далібог, дальбог, дальбо-  
ей-Богу

далонь — ладонь

далоў — долой, прочь;  
вниз, на землю

*Дзядзька, ссадзі мяне далоў  
з лаўкі*

далоўках — внизу, на  
земле, на полу

*Дзеткі, гуляйце далоўках*

далучаць, -цца — при-  
соединять, -ся

далучыць, -цца — при-  
соединить, -ся

далучэньне — присоеди-  
нение

далыш — дальше

далякосьці — отдален-  
нейшие места

далячыня — большая  
даль, огромное рас-  
стояние

дамавіна — могила; гроб

дамаганьне — требова-  
ние; настойчивое пре-  
следование поставлен-  
ной цели

дамагацца — требовать;  
домогаться

дамалоткі — окончание  
молотьбы

даматур — домосед

дамаўляць, -цца — до-  
говаривать, -ся

дамо — дадим

дамовы — намеки, кол-  
кости; домашний

дамоў — домой

дамсліва, дамысьліва —  
догадливо



дамысльіцца — дога-  
даться; представить  
себе  
дамэжны — целесообраз-  
ный  
дапасць, *дападу* — до-  
рваться, прирваться, до-  
стичь  
дапеч, или дапачы, *да-  
пяку* — досадить,  
умышленно причинить  
большие неприятности  
дапінкі — упреки  
дапрыкладу — напри-  
мер  
дапытывацца — выспраши-  
вать  
дапытка — вопрос  
дапякаць, *дапякаю* —  
слишком досаждают  
дарабаны — бараба-  
нить  
дарабіць — докончить;  
взять за живое  
*Як даробіць ліха, прарэ-  
жуцца й зубы*  
дараванье — проще-  
ние; дарение

дараваць, *дарую* — да-  
рить; прощать, изви-  
нять  
дарагатоў, или дарагоў-  
ля — дороговизна  
дарагенькі, или дара-  
жэнькі — ласкательн.  
от слова «дорогой»  
*Вы-ж мае дарагечкія  
госыцікі*  
дарадчы — совещатель-  
ный (голос)  
даражыня — дороговизна  
дараныні — предутрен-  
ний  
да ранья — до утра  
дарма — даром; напрас-  
но; пустое, не важно,  
ничего особенного  
*Дарма, што ён крадзе, калі  
ніхто яго не злазіў*  
дармаед — тунеядец  
дарма што — несмотря  
на то, что  
даросласць — зрелость  
дарослы — взрослый,  
зрелый  
дарунак — дар, подарок

даручаць, -ць — пору-  
чать, -чить  
даручэньне — поручение  
даршчына — подаренное  
дарэмшчына — напрас-  
лина; даровой, неопла-  
чиваемый труд; даро-  
вая вещь  
да-рэшты — до конца,  
в конец  
дасачыць, -цца — высле-  
дить  
дасі — дашь  
дасеўкі — окончание по-  
сева  
дасканалнасьць — со-  
вершенство; доско-  
нальное знание дела  
даспадобы — по сердцу,  
по вкусу  
дастава — поставка, до-  
ставка  
дастатнасьць — доста-  
точность, зажиточ-  
ность  
дастатны — зажиточный  
дастаўнік, -ца — постав-  
щик, -ца  
даступны — везде умею-  
щий найти доступ,  
всюду поспевающий,  
умеющий влезть  
дасьведчыць, -цца — удо-  
стоверить, -ся, посви-  
детельствовать  
дасьвецьце — время пред  
рассветом  
*За дасьвецьце спрага кудзелю*  
дасьвядчаць, -цца — удо-  
стоверить, -ся, заве-  
рять, -ся  
дасьлед — исследование  
дасьледнік, -ца — изledo-  
ватель, -ница  
дасьледаваць, *дасьле-  
дую*, — исследовать  
дасьпец — дозреть  
дасьпешнасьць — по-  
стоянная готовность  
дасьцё — дадите  
дасьціглы — достигший;  
достижимый  
дасьціпны — вездесу-  
щий, всюду проникаю-  
щий  
дасюль — до сих пор,  
досюда, доселе



дасяганьне — достиже-  
 ние  
 дасягаць, *дасягаю* — до-  
 стигать; простираться  
 дасягнуць, *дасягну* — до-  
 стичь  
 дасяжнасьць — достижи-  
 мость  
 дасяжны — достижимый  
 даткi, *ва* — чувствитель-  
 но; щепетильно  
 датуль — дотуда; до той  
 степени, до тех пор  
 даўбаць — долбить  
 даўбня — долбня; коло-  
 тушка  
 даўжыня — долгота  
 даўжэй — длиннее  
 даўка — тесно; давка,  
 теснота; терпко  
*Дульки даўкі*  
 даўкасьць — терпкость  
 даўкі — терпкий (на вкус)  
 даўмаца — догадаться  
 даўнамінулы — давнопро-  
 шедший  
 даўней — раньше, ранее;  
 когда-то

даўніна — старина  
 даўніца — затягиваться,  
 откладываться на дол-  
 гое время  
 даўніць — затягивать на  
 продолжительное время  
 дах — кровля  
 дацца *ў знакi* — непри-  
 ятностями остаться в  
 памяти  
 даць дзень-добры — по-  
 здороваться  
*Дай-жа дзядзьку дзень-добры*  
 даць славу — восславить  
 дачасны — временный  
 дачасу — до поры, до вре-  
 мени  
 дачувацца — узнавать по  
 слухам  
 дачухна — дочь  
 дачуцца — прослышать,  
 узнать по слухам  
 дачушка — доченька  
 дачыненьне — касатель-  
 ство, отношение  
*Да гэтай справы ня маю*  
*дачыненьня*  
 дашчаны — досчатый

да-шчэнтэ — дотла, в ко-  
 нец, до истощения  
 дбаньне — попечение, за-  
 бота  
 дбаць, *дбаю* — неусыпно  
 заботиться, пешиць  
 дзаеньне — раздвоение  
 дзаіцца — двоиться; пред-  
 ставляться вдвойне;  
 рябить  
*Дзаіцца мне ўваічу*  
 дзаць, *дзаю* — разделять  
 надвое; повторять два-  
 жды; раздвоять  
 двайняты — двойни  
 двайчасты — двурядный  
*Ячмень двайчасты*  
 дваграць — двукратно  
 два пункты — двоеточие  
 дварак — дворовый, жив-  
 ший в имениях (*дза-  
 рах*); бывалый чело-  
 век  
 дваства — двести  
 дваццатка — 10 к. (20  
 грошаў); 20 рублей  
 дваячыць — противоре-  
 чить; менять слово

двайстасьць, или двой-  
 ства — двойственность  
 двайсты — двойственный  
 двом — двум  
 двор — господская усадь-  
 ба, имение; двор  
 дворны — относящийся  
 к имению; дворовый,  
 из имения  
 двоух — двух  
 двуконная — пароконная  
 джгаць — жалить  
 джыгучка — крапива-  
 жигучка  
 дзе — где  
 дзе-а-дзе — кое-где, там  
 и тут, то там, то сям  
 дзе-б — где бы; вместо  
 того, чтобы  
 дз вер — мужнин брат  
 дзевятуха — девятая не-  
 деля по Пасхе  
 дзед — дедушка  
 дзедзіч — наследник по  
 по деду  
 дзеі — события, факты,  
 действия



дзейныне — деяние, действие  
 дзеіцца — происходить, быть, деяться, делаться  
*Страх, што дзеіцца на сьвєце!*  
 дзеіць — действовать, делать  
 дзей — мол; дивное происшествие  
*Я, дзей, на гэта нікому ня змоўчу*  
*Які дзей у нас трапіўся: карова пані жыўот рогам распарола*  
 дзейканьне — поговариванье, молва  
 дзейкаць — поговаривать, распускать молву  
 дзелавод — делопроизводитель  
 дзель — часть  
*Дастаў сваю дзель, масш-і маўчы*  
 дзельба — раздел  
 дзельнік — делец  
 дзельніцтва — делчество  
 дзеля — для, ради

дзеля гадзіся — так только, для виду, так себе, потому что так принято  
 дзень-пры-дню — ежедневно, каждый день  
 дзень-у-дзень — каждый день  
 дзераза — плаун, раст.  
 дзервянец — коченеть, цепенеть, деревенеть  
 дзерці — драть, разрывать; царапать  
 дзесь — где-то  
 дзєсятуха — десятая неделя по Пасхе  
 дзеткі — обращение к одному дитяти, ребенку, младшему и к нескольким  
 дзеўбануць, дзеўбану — клонуть  
 дзе х ця — где угодно  
 дзеючы — действующий  
 дзеяльнасьць — деятельность  
 дзеяльны — деятельный  
 дзеяслоў, — глагол (часть речи)

дзеяч — деятель  
 дзєн — дней  
 дзеўб — клюв  
 дзеўбам, дзеўбам сєў — как камень, неподвижно, столбом  
 дзеўбаць — клевать; долбить  
 дзіва — чудо; удивление  
 дзіваваць — изумляться  
 дзівак, чка — чудак, чка; сумасброд  
 дзівацтва — сумасбродство  
 дзівачаньне — странности  
 дзівіцца — удивляться  
 дзівіць — удивлять; с удивлением и с некоторым осуждением относиться к кому  
*Не дзівіце, добрыя людзі, у нас гэтак справдэку*  
 дзівосна — причудливо  
 дзівосы — чудеса  
 дзіда — копье; шип  
 дзіклівасьць — застенчивость; нелюдимость  
 дзікун — дикарь

дзікунства — дикость  
 дзікуха — дикарка  
 дзіра — дыра  
 дзірван — невозделанное, заброшенное и поросшее дикими травами поле  
 дзіўна — чудесно; удивительно; странно  
 дзіўное — удивительное  
*Нічога дзіўнога*  
 дзіцяне — дитя, ребенок  
 дз.цятухна — дитя (говорится с упреком, жалостью и т. п.)  
 дзіцячы — детский  
 дзічына — мясо дикого зверя; дичь  
 дзогаць — подпрыгивать, производя шум, сильно стуча ногами  
 дзыбаты — с длинной шеей, неуклюжий  
 дзыбаць — идти на цыпочках, подкрадываться  
 дзыга — часто, быстро и проворно бегающий



**дзылінкаць** — звонить;  
издавать звук ударом  
о звонкий предмет  
**дзын** — звукоподражание

*Дзын, дзын,  
Дзылін, баў!*

**дзындзікі - брындзікі** —  
бубенцы, колокольчи-  
ки; с презрением: кон-  
чик носа

**дзьве, дзьвюх, дзьвюм**  
і г. д. — две, двух, двум  
и т. д.

**дзьвесьце** — двести

**дзьвіна** — говорится о  
громадной надвигаю-  
щейся туче или о не-  
имоверном количестве  
налетевших насеко-  
мых, птиц

*Наляцела дзьвіна  
лятухых мурашак*

**Дзьвіна** — Двина (река)

**дзьмухаць** — дуть

**дзюбня** — палка с ост-  
рым железным нако-  
нечником

*Бяз дзюбі не хадзі,  
сабакі укусяць*

**дзюўбануць** — клонуть  
**дзюшка** — свинка; слово  
для призыва свиней

*Дзюш, дзюш, дзюшка!  
юсі у пуню*

**дзявоцтва** — девичество

**дзявочнік** — склонный  
проводить время в де-  
вическом обществе,  
любитель девац

**дзявуля** — девушка (ког-  
да говорится с укор-  
изной)

**дзявушчы, ая** — старый  
холостяк, старая дева

**дзяга** — ремень, пояс,  
ременная полоса

**дзядзіна** — жена дяди

**дзядзька** — дядя; вообще  
обращение младшего  
к старшему

**дзядоўнік** — репейник

**дзяды** — деды, предки;  
умершие; поминки,  
день поминовения  
усопших

**дзяды вадзіць** — дремать

**дзядуля** — дедушка

**дзяжа** — квашня

**дзяжыць, дзяжу** — бить,  
стегать *дзягаю*

**дзякаваць, дзякую** —  
благодарить

**дзякло** — хлебная подать  
крестьянина пану

**дзякёўна** — дочь дьяка,  
псаломщика

**дзякуй** — благодарю

**дзяльня** — дележ

**дзяньгубства** — беспо-  
лезное препровожде-  
ние времени, празд-  
ность

**дзяньгуб** — лентяй, пра-  
здошатающийся

**дзяньніца** — рассвет; ут-  
ренняя звезда

**дзяргач** или **драч** — ко-  
ростель

**дзяржаўнасьць** — госу-  
дарственность

**дзяркач** — обтрепанный  
веник

**дзярно** — дерн

**дзяруга** — покрывало из  
простой, плотной и гру-  
бой ткани, одеяло

**дзяслы, дзясны** — десна  
**дзятліна** — дикий клевер  
**дзяўбаньне** — клевание  
**дзяўбаць, дзяўбаю** — кле-  
вать

**дзяўчаты** — девушки

**дзяўчына** — девушка

**дзячыць** — упорно распу-  
скать молву; благода-  
рить

**дзяцініца** — ребячиться;  
выживать из ума

**дзяціннасьць** — детская  
простота

**дзяцінства** — ребячество

**дзяцюк** — парень

**дмаць, дзьмухаць** — дуть;  
вздувать (огонь)

**днець** — светать

**до** — довольно

**добра** — хорошо

**добры дзень, — дабры-**

**дзень** — дневное при-  
ветствие

**дойлід** — зодчий, стро-  
итель

**дол** — низкое место, до-  
лина; низ; могила



долках (далоўках)—на полу, внизу, на земле  
 доль, доля—часть  
 дольнік — приемыш; со-участник  
 доля—участь  
 доню—доченька  
 дор — кровельный материал из длинных, узких и тонких дощечек  
 дораб—короб  
 дос—довольно  
 досі—хватит, достаточно  
 достка, достачка — см. дошка  
 досыць — довольно, достаточно; досыта  
 досьвіткі, или дасьветкі—предутренняя пора; посиделки, но не вечером, а утром, т. е., собственно, с первых вторых петухов и до дня  
 досьлед — исследование; проверка о б с т о-ятельств, сущности чего-нибудь уже имевшего место, бывшего

доўга—долго; длинно  
 дохнуць—издыхать  
 дошка—доска  
 драб—пеший воин  
 драбіна—лесенка  
 драбінкі—тележка; все, имеющее форму лесенки, напр., боковые решетки в ящике тележки вместо досок  
 драбіны — деревенская рабочая телега  
 драбніцы—мелочи  
 драбок — частица; щепотка  
 драбы — дроги; ребра, кости; пехота  
 драбязнасьць — мелочность  
 драваруб—дровосек  
 драватоня—склад дров, дровяной двор  
 дражніць — дразнить; раздражать  
 драла, махні драла — значит удрать, пуститься в бегство  
 драмаваць — дремать, подремывать

драмутка — легко подающаяся дремоте  
 драгіца — длинная дощечка для крыши, см. дор  
 драны—изорванный  
 драпанье — царапание  
 драпацца — царапаться; сильно чесаться  
 драпаць—царапать; писать каракулями  
 драпежнік — грабитель, обдирало  
 драпежства — грабительство  
 драпежнасьць — грабительство; истязание  
 драўнік — дровосек  
 драхва — дрофа (птица)  
 драціна — кусок проволоки  
 драцяны — проволочный  
 драч, дзяргач — коростель  
 драчка — терка  
 драчо́на — толстая пешка с салом  
 дробка, дробачка — щепотка

дробна—мелко  
 дробязь — мелочь; мелкий скот  
 дрогка (дразка)—тряско  
 дронкі — шарики для игры «у дронкі»  
 дро́ст — горец узловатый, раст.  
 дрот—проволока  
 другадзень — вторник  
 другак — второй, вторичный  
 другарадны—второстепенный  
 другі — второй  
 другім часам — в другое время  
 дружба — дружина; дружба  
 друк—печать  
 друкаваньне — печатание  
 друкаваць — печатать  
 друкар — наборщик, печатник  
 друкарня — типография  
 дручок — дубина, палка



**дручыць** — мучить; удру-  
чать  
**дрыгва** — трясина  
**дрыгота, дрыжыкі** —  
дрожь, дрожа́ние;  
вздрагива́ние  
**дрыжоны** — ненаглядный  
**дрыжаць, дрыжаю, дры-  
жу** — дрожать  
**дрынчаць** — дребезжать  
**дрэва** — дерево  
**дрэнна** — скверно, пло-  
хо; тошнит  
**дрэнь** — дрянь  
**дубец** — хворостина, прут;  
палка  
**дубяльтовы** — двойной  
**дуб(ян)ець** — леденеть,  
отвердевать, коченеть  
*Рукі дубеюць на марозе*  
**дуда** — волынка особо-  
го устройства, бело-  
русский национальный  
инструмент  
**дудар** — волынщик; пе-  
вец; играющий на ду-  
де и умеющий изго-  
товлять дуды, дудки  
**дудка** — свирель, сопелка  
**дуж** — здоров, силен  
**дужа** — здорова; здоро-  
во, сильно, крепко;  
очень; громко  
**дужацца** — меряться си-  
лами, бороться  
**дужаць** — одолевать; выз-  
доравливать  
**дужэць** — становиться  
громче, сильнее и пр.  
**дуйма дзьмець** — силь-  
но дует  
**дукар** — дока; фокусник  
**дукат** — червонец  
**дуля** — груша  
**дума** — мысль; намерение  
**думанье** — мышление  
**дуплё** — дупло  
**дурань** — дурак, глупец  
**дурата** — глупость  
**дурнап'ян** — белена  
**дурната** — дурь  
**дурная** — глупая; ума-  
лишенная  
**дурница** — глупенькая;  
глупый, несообрази-  
тельный

**дурніцы** — голубика, **ды й годзе** — да и только  
ягода  
**дурнішнік** — самое рас-  
тение, на котором вы-  
растает ягода голу-  
бика  
**дурнота** — глупости  
**дуронік, дуроніца** — ша-  
лун, шалунья  
**дурэць** — обманывать,  
надувать; дурить  
**духата** — невыносимая  
жара; зной; духота  
**духаўніца** — духовное  
завещание  
**душагуб, -ка** — губитель,  
ница; убийца  
**душагубства** — убийство  
**душаспасёны** — душе-  
спасительный  
**ды** — да (союз)  
*Я ды жонка мая*  
**дыба, дыбаром** — дыбом  
**дыбаць** — несмело идти,  
как бы на цыпочках;  
ходить украдкой  
**дый** — да и  
*Сей дый павяжэ*  
**дык** — так, то  
*Дык што-ж нам рабіць?*  
**дык-жа** — так вот же,  
однако же  
**дыля** — толстая доска  
**дыргаць** — дергать  
**дырда** — „коломенская  
верста“, дли́нная-  
зый, -ая  
**дырдзіцца** — проти́ги-  
вать ноги, помирать  
*А, бадай ты здырдіся!*  
**дыхавіца** — одышка  
**дыхавічны** — астмати-  
ческий, одышливый  
**дыханье** — всякое жи-  
вое существо  
**дыханье** — дыхание  
**дыхаць** — дышать  
**дыхаючы** — дыша  
**дыхту даць** — замучить,  
сильно досадить, на-  
пугать, загнать, изну-  
рить, причинить боль-  
шое беспокойство



дыямэнт — алмаз  
дэклараваньне — посул,  
обещание

дэклараваць — пообещать  
дэлікацкі — неженка

## Е

еж — ешь  
ежа — пища, еда  
ежце — кушайте  
еміна — продовольствие,  
съестные припасы

емя — предназначенное  
в пищу

*Што на селя, то пасем,  
што на емя, то зьядзем*

## Ё

ё — есть  
ёдка — больно от холо-  
да; морозно  
ёкат — пронзительный  
вой, вопль  
ёкаць — икать  
ёлка — горьковато  
ёлуп — остолоп, олух  
ём — количество, запас;  
то, что имеется; уйма  
*У гэтым лесе ём птушак!*

ёмістасьць — совмести-  
мость; вместитель-  
ность

ёмка — ловко; звонко;  
удачно

ёмкасьць — ловкость

ён — он

ёсьць — есть

ёўня — овин

## Ж

жаба — лягушка  
жабрак, чка, цтва — ни-  
щий, щая, щенство  
жабурыньне — лягу-  
шачья икра  
жавіны (ажына) — еже-  
вика

жаданы — желанный  
жаданьне — желание  
жадасьць — жадность  
жадаць — желать, страст-  
но желать

жадлівасьць — жадность

жалабнік — жалобная  
книга

жаласна — жалко

жаласьліва — жалобно;  
сердобольно

жаласьлівасьць — сердо-  
больность

жаліка — свирель,  
флейта

жаліцца — жаловаться

жалкаваць — сожалеть

жалоба — траур; скорбь  
жалуд — жолудь  
жалуды — жолуди  
жаль — чувство обиды  
и печали; сожаление;  
жалость; жалко

*Маю, мая мамухна, жаль  
на цябе*

жальба — тоска; грусть  
жаноцкі — женский

жар — тлеющие угли;  
жара

жарабок — жеребец

жарало — жерло; от-  
верстие ямы, погреба;

устье; переносно: горло

жарліва — прожорливо

жарства — мелкий кир-  
пич, камешки, круп-  
ный песок; гравий

жарт — шутка; анекдот

жартаваць — играть, шу-  
тить

жартаўлівы — шутливый



**жартачкі** — смешки, шу-  
точки, заигрыванье  
**жартлівы** — шуточный  
**жаруха** — кресс, раст.  
**жарцік** — шутка; фарс  
**жарцікі** — шуточки

*Гэта ж вам ня жарцікі*  
**жарэбная** — жеребая  
(лошадь)

**жасьцей** — резвее  
**жаўна** — жолна, птица  
**жаўнер** — солдат  
**жаўранак, жаўрук** —  
жаворонок

**жаўток** — желток  
**жаўцізна** — желтизна  
**жах** — ужас, страх; жуть  
**жахлівы** — боязливый,  
пугливый; ужасный  
**жахнуцца** — ужаснуться;  
устрашиться

**жачка** — жатвенная ма-  
шина, жнейка  
**жбан** — кувшин; ковш,  
большая чара

**жвава** — резво  
**жвавасьць** — резвость,  
живость, проворство  
**жвавы** — резвый

**жвакі** — пережеванное  
**жваць, жву, жвеи, жвець,**  
*жвуць* — жевать  
**жвір** — гравий, песок  
**жвяканьне** — чавканье  
**жвякаць** — чавкать

**жгут** — сплетение ниток,  
шнурков; канат  
**жлакаць** — жадно и не-  
умеренно пить боль-  
шими глотками

**жлукта** — посуда для  
мытья белья; неуме-  
ренно и некрасиво  
пьющий

**жлуктаць** — жадно, боль-  
шими глотками, за-  
хлебываясь пить

**жлукціць** — пожирать  
жидкую пищу, жадно  
выпивать большое ко-  
личество; вымачивать  
для мытья белье, бу-  
чить его

**жмакі** — выжимки; жмыхи  
**жманьне** — выжимание;  
сдавливанье; пребыва-  
ние в тесноте, в тисках

**жмацца** — сдавливаясь;  
продираться, протис-  
киваться

**жмаць, жму** — жать; да-  
вить; выжимать

**жменя** — горсть

**жмут** — блок, охапка че-  
го-нибудь; пучек, связ-  
ка.

**жнівень** — август

**жнівiшча** — то место, где  
сжата рожь, овес и т. п.

**жніво** — жатва

**жняя** — жница

**жлоб** — выдолбленная  
колода, большое ко-  
рыто с толстыми стен-  
ками

**жона** — жена

**жнка** — женщина; жена

**жонкі** — женщины; жены

**жораў, или журавель** —  
журавль

**жорны** — жернова

**жорстка** — сурово, же-  
стоко

**жорсткасьць** — жестоко-  
сердие

**жорсткі** — суровый, жест-  
кий, бессердечный

**жосткасьць** — резвость;  
прямолинейность, не-  
которая резкость

**жоўклы** — пожелтевший

**жоўкнуць** — желтеть

**жоўць** — желчь

**жуда** — жуть; тоскливое,  
скорбное, мрачное чув-  
ство

**жудасна** — жутко

**жушла** — насекомое

**жужалка, или жужаліца**  
старинное название  
ящерицы (*яшчаркі*)

**Жукоўшчык, -шчанка** —  
сын, дочь Жуковского

**жупан** — кафтан, верхняя  
суконная одежда

**жур** — род киселя, (клюк-  
венный кисель)

**журавель** — журавль

**журавіны** — клюквен-  
ный

**журавіны** — клюква

**журба** — грусть



**журувацца** — роскоше-  
ствовать, сладко есть  
и сладко пить, упи-  
тываться  
**журуваць** — нагонять  
жир, в масле кататься  
**журыцца** — грустить  
**жываед** — живоглот  
**жыватворчы** — живи-  
тельный  
**жываты** — пожитки; жи-  
вые существа  
**жывец** — жизненная сила;  
древесина в живом де-  
реве; живое в теле  
**жывёла** — животное  
**жывіца** — смола, древес-  
ный клей, канифоль  
**жывіцельнік** — васили-  
стник, анемон (сем. лю-  
тиковых), *раст.*  
**жывіцца** — подкреплять-  
ся снедью, кушать для  
утоления голода  
**жывіць** — поддерживать,  
подкреплять, сохра-  
нять существование  
*Трэба жывіць душу ў целе*

**жыгала** — народное на-  
звание кадила  
**жыгаць** — махать кади-  
лом; быстро везде по-  
спевать, сновать, ми-  
гом делать  
**жыжа** — детское слово,  
что значит: огонь,  
пламя  
**жыжка** — жидкость  
**жыла** — вена  
**жытні** — ржаной  
**жыта** (*маё*) — рожь  
**жыўцом** — живьем  
**жыхар** — житель  
**жыцьцё**, или **жыцьце** —  
жизнь  
**жыцьцёвы** — житейский;  
жизненный  
**жычка** — красная шер-  
стяная ленточка  
**жэрдка** — перекладина,  
поперечина; шестик из  
дощечки  
**жэрці** — жрать, пожирать  
**жэўжык** — вертопрах;  
живчик, живой, под-  
вижный

## 3

**з** — из, с, по

*Родам з Расасны*

*З вадю*

*З Божэга зваленьня*

**за** — при, во время; чрез  
(такое-то время); чем,  
нежели (сравнивая)

*За бацькамі лепей жылі,  
чым-ся цяпер*

*За пагоду трэба управіцца  
на полі*

*За гадзіну прыйду*

**забабоны** — суеверия,  
предрассудки

**забавіцца** — задержать-  
ся, замешкаться; про-  
вести незаметно время,  
когда надо было уxo-  
дить

**забавіць** — задержать  
чем-нибудь ( разгово-  
рами); развлечь (игрой)  
ребенка

**забараніць** — запретить

**забараняць** — запрещать,  
воспрещать, не позво-  
лять, противодейство-  
вать

**забарона** — запрещение  
**забарсаць** — продеть  
обору в лапоть; за-  
бросать, закидать  
чем-нибудь

**забарсьні** — дырочки в  
лапте для обору

**забарсаваць** — см. *забар-  
саць*

**забаўка** — игра, забава;  
переносно: непродол-  
жительное время, легко  
*Ці табе забаўка зьбегаць?*

**забегі** — старания, усилия  
(чтобы снискать рас-  
положение)

**забіўства** — убийство

**забіўца** — убийца

**забіцца** — упасть, раз-  
биться (говорится об



одушевленных предме-  
тах)  
**забиць**—убить  
**забицьцё**—убийство  
**забой**—убой; разбойник  
**забойчы**—убийственный  
**забор'е**—место, находя-  
щееся за бором  
**забытак**—остаток; па-  
мятка; забвение  
**забыцца**—позабыть  
**забяляны**—приправле-  
ный молоком  
*Мамачка, улі нам трошку  
забялянае крупені*  
**забяляць**—сообщать бе-  
лый цвет (приправляя,  
например, кушанье мо-  
локом)  
**завада**—помеха, препят-  
ствие; вред; изъян  
**завадзіць**—оказаться  
вредным, повредить;  
помешать, оказаться  
препятствием  
**завадэвуш**—зачинщик,  
первый в шалостях  
**завал**—задвижка, засов  
**заваль**—залёжь, хлам  
**завеса**—петля (дверная,  
оконная)  
**завея**—метель с ветром,  
образующая заносы  
**завідасьць**—зависть  
**завідна**—засветло, до  
наступления темноты;  
с завистью, завистливо  
*На нас глядзючы, людзём  
завідна*  
**завіднік, -ца**—завидую-  
щий, -ая, завистник, -ца  
**завідушчы**—завистли-  
вый, жадный  
*Вочы завідушчыя, рукі  
заграбушчыя*  
**завінаваціцца**—ока-  
заться должником  
**завінаць**—завертывать  
**завінуцца**—укутаться  
**завінуцца**—усердно при-  
няться за исполнение  
какой-либо работы  
*Як завінуліся, дык завідна  
усё-чыта сена зграбі*  
**завінуць**—завернуть,  
обмотать, повязать; по-  
нудить чем-либо очень  
усердно приняться за  
исполнение дела

**завіруха**—суматоха;  
непогодь, вьюга  
**завіханьне**—заблуж-  
дение, колебание, сом-  
нение  
**завіхацца**—быть в за-  
блуждении; стараться,  
усердствовать за ра-  
ботой (*вінуцца*)  
**завод, на завод**—на  
разведение (скота)  
**заводца**—зачинщик  
**завозна**—много посе-  
тителей, покупателей  
и т. п.; в мельнице—  
много приехавших мо-  
лоть свой хлеб  
**завознік**—человек, при-  
везший хлеб в мель-  
ницу  
**завулак**—переулок  
**загавальня**—завален-  
ка Гл. *прызба*  
**загавіны**—заговенье  
Гл. *запусты*  
**загад**—приказ  
**загадзя**—загөдя, забла-  
говременно  
**загадкава**—загадочно  
**загадчык**—заведующий  
распорядитель  
**загады, или выгады**—  
затеи  
**загалицца**—обнажиться,  
подняв край одежды  
**загана**—недостаток; по-  
рицаемое свойство  
**загарадзь**—изгородь  
**загарадка**—перегород-  
ка, ограда  
**загваздка**—чека  
**загінаць**—загибать  
**загінуць**—пропасть, по-  
гибнуть  
**заглузьдзіцца**—поте-  
рять здравый смысл  
**заглуміцца**—забить чем-  
либо голову, лишиться  
ясного представления,  
соображения, толка,  
памяти  
**загнєваны**—рассерже-  
ный  
**загнєвацца**—придти в  
гнев; рассердиться  
**загнєваць**—прогневить;  
рассердить  
**загнєт**—передняя ан-



ружная часть дна в печи, *загнетка*  
**загнилы**—загнивший  
**загон**—пашня между бороздами  
**загор'е**—место, лежащее за горою  
**загуба**—пагуба; потеря  
**загубиць**—потерять; погубить  
**загуменьне**—место, лежащее за гумнами, т. е. за овинами, ригами  
**загусьць**—заплакать, зареветь, завуть  
**задавацца**—удаваться; быть спесивым, чваниться; входить с кем-либо в сношения, завязывать дружбу  
**задаваць**—причинять *Задаў тугі, клопату*  
**задавіць, -цца**—удавить, -ся  
**заданьне**—задача  
**задарма**—понапрасну  
**задаўленьнік**—удавленник

**задаўнівацца**—откладываться, затягиваться, приходить в давность  
**задаўніваць**—откладывать на неопределенное время, затягивать надолго  
*Што каму вінават—думай, як аддаць, не задаўнівай; бо як здарыцца пазычыць ізноў, вачмі сьцяціць маеш*  
**задацца**—удаться  
**задача**—удача  
*Твая ніўка задалася, а з маёю, братка, незадача*  
**задзіра**—склонный к драке, ссорам  
**задрыпаны**—очень неряшливый, грязный, неопрятный  
**задрыпацца**—испачкаться, изгадаться благодаря неряшливости  
**задрыпаць**—замарать, загрязнить  
**задума**—задумчивое настроение; замысел, задуманное

**задуменьне**—задумчивость  
**задушкі**—поминовение усопших  
**заедкі**—закуски  
*Ці-ж мая гарэлка а не салодкая, ці-ж мне заедкі а не смачныя?*  
**заезд**—набег, конное наступление; заезд  
**заездны**—заезжий человек; постоянный (двор)  
**зажываньне**—употребление, пользование  
**зажываць**—употреблять, пользоваться; есть, вкушать  
**зажывы**—рубцы от ран  
**зажынкi**—начало жатвы  
**зазваць**—см. *запраціць*, пригласить  
**зазвычайца**—войти в обиход  
**зазвычайць**—ввести в обиход  
*Добрае слоўца, яго зазвычай дзядзька Вацлаў*  
**зазвычай**—по обыкновению

*Стайце зазвычай паньскі двор*  
**зазімак**—начало зимы  
**зазнаць**—испытать, изведать (горе, несчастье)  
*Зазналі з ім клопату*  
**зазнобна**—трогательно  
**зайздрасьць**—зависть  
**зайздросны**—завистливый  
**зайздросьнік**—завистник, завистливый  
**зайздросьціць**—завидывать  
**займя**—местоимение, часть речи  
**зайчая капуста**—кислица, раст.  
**зайчая кроў**—лядвенец, раст.  
**заказ**—распоряжение  
**заказаць**—отдать распоряжение, приказание  
*Заказаў на сход*  
**заканадаўства**—законодательство  
**заканадаўчы**—законодательный



**заканурка** — конура  
**закараць** — засохнуть, покрыться засохшими сгустками  
**закасаць, —цца** — засучить, заворотить (полы, рукава)  
**закаханы** — влюбленный  
**закаханьне** — влюбленность  
**закахацца** — влюбиться  
**закаштаваць** — испробовать, отведавать, вкушать  
**закід** — вопрос или поступок, и м е ю щ и й целью поражение противника; укор, упрек, ехидный намек; выпад против чего или кого  
**закідаваць** — намекать с задней мыслью; говорить, подозревая в чем-либо  
**закісаньне** — брожение  
**закісаць** — бродить; закисать  
**заклад** — пари; залог (см. застава); основание (закладзіны)

**закласца** — побиться об заклад; основаться  
**заклік** — клич; вызов; всенародный призыв  
**заклікаць** — позвать, покликать, пригласить  
**заклікаць** — зазывать  
**закляты** — заколдованный  
**закраса** — приправа; то, что сообщает лучшее свойство  
**закрасіць** — приправить  
**закрутка** — щеколда с вертящимся вокруг за-совом; палка, тонкий кол  
**закупіць** (абедню или імшу, паняхвіду) — (заказать, чтобы отслужили; подкупить, сделать подкуп; закупить  
**закута** — хлез; конура  
**закутаць** — затворить хлев, запереть в хлеву  
**закутнік** — сыщик для обысков  
**залат. ўка** — 15 к.  
**залатуха** — золотуха;

Анкетны глянцы, цэ-  
 ток («браткі»)  
**залаценчкі** — милюсень-  
 кий  
**залежнасьць** — зависи-  
 мость  
**за лезца** — разжиться,  
 раздобыться  
*Пахадзіў па суседах, залезся  
 на нарогі*  
**залеплены** — заклеенный  
 (конверт)  
**залетась** — позапрошлый  
 год  
**зал. ташні** — позапрош-  
 логодний  
**залёты** — ухаживание,  
 волокитство, сниски-  
 вание расположения  
 девицы  
**заліцацца** — ухаживать,  
 добиваться взаимности  
**залічаць** — зачислять  
**залічыць** — посчитать за  
 кого, принять за кого;  
 зачислить  
**залога** — заложник  
**залоза** — железа

**залом** — колдовство, ко-  
 торое заключается в  
 том, что на сломен-  
 ных стеблях ржи или  
 овса произносится за-  
 клятие с целью при-  
 чинить вред, болезнь  
 хозяину  
**залоўка** — сестра мужа  
**залужжа** — места  
 болотами  
**залупіўны** — задревши  
*Барога бліжэй, залупіў  
 асочы*  
**залучаць** — чыць — с-  
 гонять (к себе во двор  
 чужую скотину); вклю-  
 чать; присоединять,  
 так или иначе завер-  
 бовать к себе, в свои  
 ряды; случайно захо-  
 дить куда-либо на ми-  
 нутку, идя по дороге  
 мимо; перехватить на  
 дороге  
*Трэба залучыць нечыйя коні,  
 што ходзяць па нашай руні  
 Залучылі цябе ў свой гурток  
 Ехаў блізка вашае жаты  
 залучыў*



**зальжэньне** — облегчение

**зальжэць** — полегчать (от слова „льзя“, т. е. можно)

*А на двара троту зальжэ-ло, адпусціўся мароз*

**за-любкі** — очень охотно, с любовью, с радостью, с удовольствием

*За-любкі можна пайсці за гэтага хлопца*

**затяіць** — закидать грязью; клеить

**замала** — маловато

**замалнасьць** — недостаточное количество, малость

**за-малым** — почти, с небольшой разницей; чуть-чуть не

*За-малым не трапілася гэтак і са мною*

**замамыліца** — поморщиться, закусить губы, выразить движением губ недовольство или замешательство; сконфузиться

**замамыліць** — надуть, за-

кусить губы

*Замамыліўся, як казалі праўду ў вочы*

**замана** — приманка, соблазн

**замануцца** — захотеться; слишком захотеть

**замардаваць** — замучить

**замарыцца** — устать, умориться

**замер** — намерение, умысел

**замераны** — предпринятый

**замест** — вместо

**замень** — метель с ветром

**замерзлы** — замерзший

**замёт** — снежный занос, нанос снега; бревенчатая ограда, стенка

**заміж** — вместо (того, чтобы)

**заміленьне** — умилоствление, заглаживание вины; привязанность

**заміляцца** — сменять гнев на милость, чувствовать прежнее рас-

положение, благодаря смирению и ласковости виноватого

**заміляць** — располагать к себе хорошим поведением, рассчитанным на это; умилоствлять, подкупать кротостью

**замінаньне** — помеха

**замінацца** — страдать от замінанья

**замінаць** — препятствовать, мешать, служить помехой

**замірэньне** — перемирие; мирный исход

**заможнасьць** — зажиточность; могущество

**заможны** — богатый, зажиточный

**заморак** — заморыш

**замоўка** — словесное ходатайство; колдовской заговор; колкость

**замста** — забвение; какая-то забывчивость, как бы умственное затмение

*Як у замсцьце, — а ніяк ня спомню*

**замсьціць, замсьціла** — напала забывчивость, нашло необъяснимое забвение

**замінка** — замешательство; препятствующее обстоятельство

**замужка** — замужня

**замураваць** — заложить камнем и замазать глиной

**замшыцца** — покрыться мхом

**замыканьне** — запираение на ключ

**замятня** — замешательство, смятение, сутолока

**замятуха** — выюга, метель с ветром

**замяц нье** — смятение

**занадта** — черезчур, слишком

**занепадаць** — клониться к упадку; недомогать, прихварывать

*Зануджаны-заморены*



**зануджаць**—изнурять  
**занудзіцца**—зачахнуть, изнуриться  
**занядбанье**—нерадение, пренебрежение, халатность  
**занядбаць**—оставить в пренебрежении  
**занядужаць**—захворать, занемочь  
**занямалый**—онемевший  
**занямець**—онеметь  
**заняпасьць**—придти в упадок; опуститься  
**заняханье**—небрежение, небрежность, отсутствие должного внимания  
**запаветрыца**—пропасть, сгинуть, быть будто унесенным ветрами  
*Где ж (и) запаветрыся? як пайшоў, дык няма й няма*  
**запаветрыць**—заразить воздух, завонять  
*Падлаю запаветрыла*  
**запал**—загар (лица); раздражение, горячность, запальчивость  
**запаленне**—воспаление  
**запаліцца**—загореться  
**запаліць**—зажечь  
**запаляцца**—горячиться  
**запашнік**—соучастник в обработке земли  
**запіс**—запись; завещание  
**заплата**—мзда, награда  
**запліканье**—застегиванье  
**заплікаць**—застегивать (крючки)  
**заплікнуць**—застегнуть (крючки)  
**запляміць**—запятнать  
**заплятаць**—вплетать  
**запозна**—поздновато  
**запоіны**—помолвка (за сватанье) и угощение по этому случаю  
**запрапашчоны**—пропавший; запропастившийся  
**запрэгчы**—запрячь  
**запусты, или загавіны**—заговенье  
**запхаць**—засунуть; заткнуть  
**запыліцца**—запылиться;

**вспылить, загореться** гневом  
**запыт**—запрос  
**запыхацца**—быстро, глубоко, неровно дышать от трудной или быстрой ходьбы, от гнева, волнения и т. п.  
**запэўняць**—заверять, уверять  
**зараз**—скоро, сию минуту, тотчас-же  
**заработкі**—заработная плата  
**зарабіць**—заработать  
**зараблянье**—зарабатыванье  
**зарабляць**—зарабатывать  
**заразліва**—оскорбительно; заразительно  
**заранка**—утренняя звезда  
**зараньне**—рассвет, наступление утра  
**зараня**—заблаговременно; ранее надлежащего  
**зараць**—светать  
**зарваны**—задетый; спрошенный на уроке учителем  
**зарваць**—задеть, досадить  
**заробіць**—заработать; заслужить  
**зарок**—клятвенное обещание воздержаться  
**зарубка**—насечка  
**заружа**—лютик ползучий, *раст.*  
**зарука**—ручательство  
**заручаць**—обручать  
**заручыны**—обручение  
**зарэчча**—место за рекою  
**засек**—закром  
**засіліць-цца**—зацепить, -ся  
**заскачыць**—застать  
**засланье**—ссылка  
**заслона**—занавес; деревянный или металлический полукруг, которым закрывают печь  
**заслугаваць**—заслуживать; заискивать



**засмучаць** — огорчать, опечаливать  
**засмучоны** — опечаленный, огорченный  
**заснаваньне** — основание  
**заснаваць** — основать, положить начало  
**засоў** — задвижка  
**застава** — залог  
**застав.ць** — заложить, отдать в залог  
**застаўка** — шлюз, постав в мельнице  
**застаўнік** — закладчик  
**застолье** — место за столом  
**застольнік** — нахлебник  
**застроіць** — вонзить  
**застудзіць** — простудить  
**заступнік** — замести-тель; защитник  
**засуш.или сухмень** — засуха  
**засьвядчаць** — свиде-тельствовать  
**заськігліць** — завить, завизжать, захныкать, завопить  
**засьценак** — поселение мелкой шляхты  
**засьцерагаць** — предо-стерегать; беречь, обе-регать  
*Няхай нас Бог засьцерагае!*  
**засьцерагчы** — предо-стеречь  
**засьціць** — заслонять свет  
**засьцярога** — предосто-рожность  
**затаракцець** — затре-щать, забарабанить, загреметь  
**затаўка** — мясная при-права к кушанью  
**заткала** — то, чем заты-кают  
**затлумліваць** — заглу-шать  
**затока** — залив, бухта  
**затопа** — невылазная грязь; разлив, навод-нение  
**затохнуцца** — задох-нуться  
**затулак** — уголок; ко-нурка

**затуляць** — защищать, за-крывать собою  
**затха** — вонь, спирающая дыхание  
**затым** — затем, после того; потому, затем  
**затычка** — маленькое *заткала* (см. выше)  
**заўважаць** — обращать внимание; делать за-мечание; подмечать, усматривать  
**заўважыць** — приметить; заметить; обратить свое или чье-либо вни-мание  
*Ен мне заўважыў колькі на-мылак.*  
**заўдаць** — задать, дать почувствовать  
**заўзятасьць** — упорство, отвага, стойкость  
**заўзяты** — упорный, на-стойчивый, убежденный  
**заўлоньне** — пазуха  
**заўсёды** — всегдашний  
**заўсёды** — всегда, песто-янно  
**заўчора** — позавчера  
**захаваць** — сбереже-ние; сокровение  
**захавалы** — строго со-блюденный  
**захаваць** — соблюсти, со-хранить, приберечь  
**заход** — запад  
**заходзіцца** — устать от хождения; слишком увлекаться, выходить из себя  
*Плачуць, аж заходзяцца*  
**захалоджаны** — осту-женный, заморожен-ный; простуженный  
**захапіцца** — увлечься  
**захапленне** — увлече-ние, восторг, пыл  
**захапляць, ца** — захва-тывать, увлекать, ся, восторгаться  
**заход** — закат; забота, попечение  
**заходлівасьць**, см. **за-хадзіцца** — крайняя степень гнева, печали и т. п.; нервность, вол-нение



*заходливості більше не  
парадзіти*

**заходлівы** — слишком увлекающийся, чувствительный, нервный, болезненно-настойчивый

**заходны** — западный

**закраснуць** — засориться; засесть (косточке в горле)

**зацікавіць** — заинтересовать, разжечь любопытство

**зацікаўленасьць** — заинтересованность; возбужденное любопытство

**зацікаўлены** — заинтересованный; любопытствующий

**заціжарыць** — см. *нанесці*, зачать, стать беременной

**зацін** — понуждение

**зацірка** — мучное кушанье из мелких кашышков, иногда на молоке

**заціш** — тишь; тишина

в укромном месте

**зацішак** — укромное местечко, тихий уголок

**зацішна** — тихо, спокойно, укротно

**зацішна** — спокойнее, тише

*На дварэ стала зацішна,  
завей ўжо няма*

**зацьвісьці** — расцвести

**зацьвітаныне** — расцветание

**зацьвітаны** — расцветать

**зацяміць** — приметить; понять

**зацярушыць** — запорошить

**зацьма** — затмение

**зачапіцца** — зацепиться; начать ссору, спор

*Хлопцы зачэпіліся біцца*

**зачараваныне** — очарование; действие волшебства

**зачараваньне** — очаровать; заколдовать

**зачаўрыць** — захиреть

**зачы** — за глаза

**зачын** — начало действий  
**зачыніць** — затворить, закрыть

**зачыняць** — затворять, закрывать

**зашамаець** — зашуршать, зашуметь

**заюшыцца** — забегаться; засуетиться; потерять выдержку; облиться кровью

*Заюшыўся за работай  
Заюшыўся крывёю*

**заява** — заявление

**заядацца** — задираться, грызться ссориться, не сдерживать себя; нападать, лаять (говорится о собаке); истощаться от плохого питания

**заядаць** — закусывать; загрызать, изводить бранью, лаем

**заядлы** — завзятый

**заяўнік** — заявитель

**збавіць** — сбавить, убавить; спасти

**збажына** — часть *збожжа* (говорится для обособления); нива

**збасаваць** — сжить со свету, извести

**збаўляць** — уменьшать; убавлять; избавлять, спасать

**збожжа** — хлеб, снятые и свезенные хлебные посевы

**збожнасьць** — богобоязненность, милосердие

**збольшыць** — увеличить, расширить размер; сделать более надлежащего

**зборка** — сходка, собрание; сборник

**зборніца** — их бывает три: неделя православия, последнее воскресенье перед Р. Х. и 7 января (ст. ст.)

**зборы** — приготовление в путь, в поход, сборы  
*Мае зборы: лапці, аборы*



збосьць—забодать  
 збочыць—уклониться в сторону  
 збрахаць—соврать  
 зброд—блудливый; проказник  
 збродаваць—проказничать, красть съестное, делать непозволенное  
*Наш кот надта збродівы*  
 збройна—вооруженно  
 зброя—оружие  
 збыванье—оправданье надежд  
 збыт—избавление?  
*Нам збыту няма ад яго прычэпак*  
 збытак—избыток, избытие  
 збытна—с избытком  
 звага—уважение; внимательность к кому или к чему  
 звадзіць—обольщать, искушать; сплетничать; клеветать; смыкать (глаза); сводить  
 звадка—ссора, распря  
 зважаць—обращать внимание

зважна—рассудительно, степенно; не спеша, с выдержкой  
 зважны—степенный  
 зваленье—соизволение  
 зваляць—соизволять  
 зван-ц, или скавародкі—погремок, раст.  
 званы—колокола  
 званьніца—колокольня  
 званье, а ні званьня, да званьня—наименование?  
*Арашыў да званьня* (уничтожил в конец, до искоренения имени, звания)  
 зварот—поворот; обращение; оборот (речи)  
 зваротак—обращение (в грамматике)  
 зваротны—возвратный  
 зварушліва—трогательно  
 зварушыць—сдвинуть с места; взволновать, тронуть, растрогать

звод—вырождение, конец; клеветник,-ца  
*Каб на іх звод!*  
*Ах, ты, звод! назвадзіў на мяне, набраха.*  
 зводаль—издали  
 зводлівы—обольстительный, соблазнительный; склонный сплетничать  
 зводнік,-ца—см. звод; соблазнитель,-ница  
 зводнічаць—наушничать  
 зводы—клевета, сплетни  
 звольна—слегка, понемногу, не проворно, медленно  
 звон—колокол; звон  
 звонкі—бубновая масть в картах  
 звонку—извне  
 звыкла—привычно  
 звыклы—общепринятый; привычный; привыкший  
 звыкнуць—привыкнуть; пристраститься  
*Звык хадзіць на сваёй волі, ня слухае бацькоў.*

звычай—обычай; обыкновение  
*Павучай на свой звычай*  
 звычайна—обыкновенно, по обыкновению  
 звычайны—обыкновенный; заурядный  
 звычка—навык, привычка  
 звычны—привычный, приучившийся  
 звыш—сверх; над  
 згадаць—вспомнить; рассудить, обдумать  
 згаджацца—соглашаться  
 згадзіцца—согласиться; пригодиться  
 згадка—память, воспоминание  
 згалець—обеднеть  
 зганіць—осудить; найти негодным, забраковать  
 згарбаціцца—сгорбиться  
 згаслы—потухший  
 згаснуць—потухнуть, погаснуть  
 згледзіць—усмотреть, заметить  
*Ня згледзіў, як бліснуў агонь*



згода—согласие  
 згоджаны—приведенный  
 к соглашению, согла-  
 сившийся  
 згодлівасьць—сговорчи-  
 вость  
 згодлівы—согласный; ми-  
 ролюбивый, сговорчи-  
 вый  
 згодна—согласно  
 згон—день, в который  
 все поголовно должны  
 были работать на пан-  
 ском поле  
 згорда—свысока  
 згорш—наихуже  
 зграбны—стройный,  
 изящный, ловкий  
*Зграбны, як вол да карэты*  
 (ирония)  
 згрыза—угрызение (со-  
 вести); крайне досад-  
 ные, неприятные на-  
 падки  
 згрызьць—сглотать  
 згуба—погибель, па-  
 губа; потеря  
 згубіць—потерять, утє-  
 рять; погубить

згубнік, ца — губитель, -  
 ница  
 згубны — губительный,  
 пагубный  
 згукі — отзвуки  
 згуртаваньне — накоп-  
 ление, собрание; ор-  
 ганизация, сплыва-  
 ние  
 згуртаваць, -цца — сплю-  
 тить, -ся, организо-  
 вать, -ся, сгруппиро-  
 вать, -ся, собрать, -ся;  
 накопить, -ся  
 згушчаць — уплотнять,  
 сгущать  
 здабываньне — завоева-  
 ние; добывание  
 здабываць — приобре-  
 тать, завоевывать; до-  
 бывать  
 здабыць — получить, при-  
 обрести, завоевать,  
 добыць  
 здабыцьцё, или зда-  
 быцьце — приобрете-  
 ние, добыча  
 здавальняць — удовле-  
 творять

здавацца — казаться; сда-  
 ваться  
 здавольненьне — удовле-  
 творение  
 здалёка — издалека  
 здань — привиденье,  
 призрак  
 зданьне — виденье; не-  
 объяснимое явление;  
 созданное воображе-  
 нием  
 здарма — напрасно  
 здарыцца — произойти,  
 быть  
 здарэньне — случай, про-  
 исшествие, неожидан-  
 ное событие  
 здатнасьць — наклон-  
 ность, способность к  
 чему-либо  
 здаў, здаўна — издавна  
 здацца — положиться  
 здогад — предположе-  
 ние, догадка  
 здоліць — иметь силу,  
 быть в состоянии, су-  
 меть; одолеть, превоз-  
 мочь, победить  
 здолу — снизу

здольнасьць — дарови-  
 тость, способность  
 здольнік — участник,  
 пайщик, имеющий пра-  
 во на свою долю  
 здальны — даровитый,  
 талантливый, способ-  
 ный  
 здомыслу — по догадкам  
 здор — сало на внут-  
 ренностях  
 здохлы — павший, око-  
 левший  
 здохнуць — околеть  
 здужаць — осилить; по-  
 бороть, одолеть  
 здуру — по глупости,  
 сдуру  
 здрыгануцца — содро-  
 гнуться, поколебаться;  
 вздрогнуть, потрястись  
*Здрыганулася зямелька*  
 здрыгануць — потрясти  
 очень сильно, до ос-  
 нования, всколыхнуть  
 здрыганьне — вздраги-  
 вание  
 здрыгацца — вздрагивать



**здрьжнік**, или **сьлѣзкі**  
 трясунок, трава  
*Каб дзеці ня здрыгаліся  
 спаўшы, я кладуць у ваду,  
 купаючы іх*

**здымаць-цца** — снимать,  
 ся

**здыхата** — падаль

**здыхаць** — издыхать,  
 околевать

**здыхляціна** — падаль,  
 труп околевшего жи-  
 вотного

**зеліва** — травяные се-  
 мена

**зелье** — плевелы, сор-  
 ная трава; снадобье  
 из целебных трав;  
 трава, семена

**зельнік** — гербарий

**земскае** — народное

**зерне** — зерно, зерныш  
 ко, семянное зернышко

**зернятка** — зернышко

**зрняты** — зерна  
*Пасып пісклёнку зернят*

**зёлка** — засушенная  
 травка

**з-за** — из-за  
*З-за цябе й ня мяне  
 сварацца*

**ззаду** — сзади, с тылу

**зімавое** — озимь; озимое

**зімавы, зімовы** — зимний

**зімавы** — озимый

**зірк** — глядь

**зіркатасьць** — наблю-  
 дательность; зоркость

**зіркаты** — наблюдатель-  
 ный

**зіркаць** — стрелять гла-  
 зами, быстро смот-  
 реть, бегать взя-  
 дом

**зірнуць** — быстро взгля-  
 нуть; посмотреть

**зіхаць** — дышать; по-  
 зевывать

**зіхаць** — ярко блестеть

**злаба** — озлобление  
*За што яны маюць на мяне  
 злабу?*

**злаваць** — см. *злуваць*,  
 злиться, сердиться

**зладзіць** — поладить;  
 справиться с кем или  
 с чем; устроить

**злажыць** — сложить; со-  
 ставить (книжку)

**злакаман** — злодей

**злакаманка** — злодейка;  
 лихорадка

**зламаць** — сломить

**зламіць** — сломать

**зламысны** — злоумыш-  
 ленный; недоброжела-  
 тельный

**зларадасна** — злорадно

**зларадасьць** — злорад-  
 ство

**злашча** — тем более,  
 в особенности

**злаяцца** — выругаться

**злудзей** — вор

**зломак** — негодный, ос-  
 лабевший человек; что-  
 нибудь сломанное

**злосьнік, іца** — враг, не-  
 доброжелатель, -ница

**злосьць** — злоба  
*Злосьці поўны косы*

**злот** — 15 копеек

**злотнік** — золотых дел  
 мастер

**злуваць, злаваць** — злить-  
 ся, сердиться, негодовать  
*А ён злуе, верадуе*

**злупіць** — содрать

**злучальны** — соедини-  
 тельный, -няющий

**злучаць, -цца** — соеди-  
 нять, -ся

**злучнік** — соединитель

**злучны** — соединивший-  
 ся, соединенный

**злучок** — маленькое тире  
 в грамматике (-)

**злучэньне** — соединение

**злы** — злой

**змаганьне** — борьба

**змагацца** — бороться

**змагаць** — преодолевать;  
 брать верх, одолевать

**змалку** — сизмальства,  
 с малолетства

**зманіць** — прельстить;  
 соврать

**змарагд** — изумруд

**змардаваньне** — уста-  
 лость, измученность

**з-міжы (вас)** — из вас,  
 из вашей среды

**змокнуць** — промокнуть



**Змова**—сговор, соглашение  
**Змовіць**—привести к соглашению, уговорить  
**Змога**—возможность, сила  
*Працуй, колькі ёсць змогі*  
**Змогчы**—побороть, смочь  
**Змора**—усталость; слабость, истощение сил  
**Зморшчаны**—морщинистый  
**Зморшчына**—морщина  
**Змрок**—сумрак  
**Змрокам**—сумерками  
**Змрокі**—сумерки  
**Змрочыньне**—смеркание  
**Змрочыцца**—смеркаться  
**Змрочыць**—сумерничать; смеркаться  
**Змуста**—соблазн, искушение, дурной пример  
**Змусьціць**—соблазнить, искусить  
**Змушчаць**—соблазнять, искушать, смущать  
**Знавалу**—принужденно, по принуждению  
**Знадворку**—снаружи  
**Знаёміць, -цца**—знакомить, -ся  
**Знайдыш**—найденыш, подкидыш  
**Знаймавацца**—прикладываться ко кресту  
*Прыйшоў у царкву спазьніўшыся: калі ўжо знаймавацца пачалі*  
**Знайсьці**—найти  
**Знаходка**—находка  
**Знацца**—вести знакомство; иметь в чем познание  
*Ён добра на гэтым знаецца*  
**Знацьцё**—знание  
**Значна**—заметно  
**Значны**—заметный  
**Значыньне**—значение  
**Зносіны**—сношение, сношения  
**Зносьліва**—выносливо  
**Знушчацца**—глумиться, издеваться, измываться  
**Знушчэньне**—глумление, издевательство  
**Золак**—ранне утро, первые проблески утрен-

ней зари на горизон-  
 те, рассвет  
**Ёлка**—холодно, нена-  
 стно, туманно  
**Золь**—непогодь, нена-  
 стье, сырой туман  
**Зрачка**—звездочка  
**Зорка**—звезда, звез-  
 дочка  
**Зорна**—звездно  
*Аж зорна у-ваччу ад яго  
табакі*  
**Зорнае**—звездное (небо),  
 усыпанное звездами  
**Зрода**—измена  
**Зрадзіць**—изменить  
**Зрадлівы**—изменчивый;  
 вероломный  
**Зраднік, -ца**—изменник, -  
 ца  
**Зразумелы**—понятный  
**Зразумець**—понять  
**Зранья**—с утра  
**Зрахаваць**—сосчитать,  
 рассчитать  
**Зрок**—зрение  
**Зруга**—издевательство  
**Зругацца**—издеваться  
**Зручна**—с руки, удобно  
**Зрынуць**—столкнуть,  
 низвергнуть  
**Зрэб'е**—третий, худший  
 сорт льна  
**Зрэнка**—зрачок  
**Зусім**—вовсе, совсем  
**Зусюль**—отовсюду, со  
 всех сторон  
**Зыбацца**—колебаться,  
 колыхаться  
**Зыбка**—колыбель  
**Зыг**—гл. *зык*  
*Скаціна зышча*  
**Зыйсьці**—сойти  
**Зык**—звук; состояние  
 рогатого скота во вре-  
 мя зноя, когда он ме-  
 чется  
**Зыкацца**—побрыкивать;  
 метаться от зноя  
**Зыкать**—жужжать  
**Зыск**—право взыскания;  
 прибыль, польза, вы-  
 года  
**Зыскоўны**—выгодный,  
 прибыльный  
**Зычаць**—звучать



**зычлівы** — доброжелательный  
**зычыць** — желать  
**зычаньне** — звучание  
**збегі** — побег  
**збеглы** — беглец, беглый  
**збяднець** — обеднеть  
**збьялелы** — побелевший  
**збьяленьне** — побеление; бледность  
**збьялець** — побелеть; побледнеть  
**звєкаваць** — провести всю жизнь  
*Звєкавала ў дзеўках*  
**звєкавечыць** — увековечить  
**звєку** — извечно; издревле  
**звѣнаць** — жужжать (как комар); звучать, греметь  
**звѣсаньне** — свешивание  
**звѣсаць** — свешиваться  
**звѣслы** — свесившийся  
**звѣх** — вывих  
**звѣхнуць** — вывихнуть

**звьяга** — непрерывная, надоедливая брань, лай  
*Воўк не сабакі байца, а звьягі яго*  
**звьягаць** — надоедать словами, долго повторять одно и то же  
**звьяглівасьць** — склонность браниться  
**звьязак** — связь  
**звьярнуць, цца** — обратиться  
**зѣзек** — издевательство  
**зѣзєкавацца, или зѣзѣкацца** — издеваться  
**зѣзѣіцца** — удивиться, поразиться  
**зѣзѣіць** — удивить, поразить  
**зѣзѣіву** — с удивления  
**зѣзѣчаньне** — одичание  
**зѣзѣчаць** — одичать  
**Зѣзѣвѣжаньне** — Воздвижение Креста Господня  
**зѣзяньне** — сияньне  
**зѣзяць** — сиять, блестеть  
**зѣлѣішча** — конгломе-

рат; разные части, соединенные мазью  
**зѣлёгка** — потише; снисходительно, слегка  
*Зѣлёгка сын, каб не разсыпаць*  
*Зѣлёгка пакаралі*  
**зѣляканьне** — испуг  
**зѣмей** — змий, уж, гад  
**зѣмененае** — измененное  
**зѣменьшыньне** — уменьшение  
**зѣмашыць** — уменьшить  
**зѣневажаць** — пренебрегать, оказывать неуважение; оскорблять, позорить  
**зѣнеткуль** — откуда-то; неоткуда  
**зѣнехаця** — неохотно; невольно, нечаянно, неумышленно  
**зѣнцяйку** — неожиданно; невзначай  
**зѣнба** — сердечное томление  
**зѣнібелы** — томительный; томящийся  
**зѣнібець** — щемить  
*Зѣнібець сэрца*

**зѣніз** — *кажух* и *жупан* в месте, рукав в рукав  
**зѣніканьне** — исчезание, исчезновение  
**зѣнікаць** — исчезать  
**зѣнікнуць** — исчезнуть  
**зѣніштажаць** — уничтожать  
**зѣніштажэньне** — уничтожение  
**зѣніштожыць** — уничтожить  
**зѣнішчыць** — истребить  
**зѣнішчаньне** — истребление  
**зѣнявага** — неуважение; бесчестье  
**зѣняважлівы** — неуважительный, пренебрежительный  
**зѣняверыцца** — потерять веру; лишиться доверия  
**зѣняволіць** — принудить, приневолить  
**зѣнялюбець** — перестать нравиться; опротиветь  
**зѣнямелы** — онемевший  
**зѣнямець** — онеметь



**зьямога**—изнеможение  
**зьясьці**—снесть  
**зьячэўку**—нечаянно, внезапно  
**зьясі**—съешь, скушаешь  
**зьясьцё**—съедите, скушаете  
**зюзь**—горький пьяница  
**зюкаць** (провинциализм)—говорить, беседовать, разговаривать  
**зюканьне**—говор, разговор  
**зябер**—пикульник, раст.  
**зябіць**—знобить  
*Я застудзіўся, мяне зябіць*  
**зябры**—жабры

**ігрышча**—игрище, вечеринка с музыкой и танцами, праздничные забавы молодежи  
**іграц**—игрок; музыкант  
**ідуцы**—идуший, текущий  
*У ідуцам гаду на тэбе добры ўрод і ўмалот*

**зязюлька**—ятрышник, раст.; кукушка  
**зязюлькіны сьлёзы**—ятрышник испятнанный, раст.  
**зязюля**—кукушка  
**зяліцца**—как бы пьянеть, как бы подвергаться действию зелья  
**зяліць**—околдовывать зельем, очаровывать  
**зямелька**—землица  
**зямельны**—земляной  
**зямец**—пчеловод  
**зямецтва**—пчеловодство  
**зямчуг**—жемчуг  
**зясьмін**—жасмин

**ідучы**—идя  
**ізноў**—снова  
**ікаўка**—икота  
**іліць**—юлить  
**ільга**—возможно, можно  
**ільсьлівасьць**—лесть, льстивость

**імавернасьць**—вероятность; доверчивость  
**імасць**—ее (=і) милость (=мовыць)  
**імаць**—братъ; иметь; понимать

*Імай яго рукою*

*Ня ймі веры*

*Ня ймецца навук*

**імбрычак**—чайник  
**імжа**—изморось  
**імжыцца**—моросить  
**імпа́т**—напор, сила, натиск, стремительность  
**імшыць**—конопатить мхом

**інакш, іначай**—иначе

**інакшы**—иной, не такой

**індык, чка**—индюк, индейский петух, индейка

**інося**—иное дело

**інтарэс**—выгода, польза, интерес; дело

**іншы**—иной, другой кто-нибудь

**ірдазь**—ярко-красный; краснощекий

**ірдацца**—рдеть

**іржа**—ржавчина

**іржышча**—ржаная стерна, оставшиеся в поле стебли сжатых хлебных злаков

*Аб іржышча накаляў ногі*

**ірзаць**—ржать

**ірта**—лыжа

**іспод**—низ вообще, дно печи, нижняя часть какого-либо сосуда, вещи, предмета

**ісподак**—блюдечко

**ісподка, или сподка**—рукавичка

**іспыт**—испытание, экзамен

**іста**—основной капитал; суть, сущность

**істнаваньне**—существование, бытие

**істнаваць**—существовать, быть

**істнуючы**—существующий, имеющийся; существующий

**істны**—истый, настоящий



**істота**—существо; натура; суть, то, что в чем-либо главное  
**істотны**—существенный  
**істотна**—существенно  
**ісьці**—идти  
**ісьці ўгрудкі**—вступать в драку, хватать за грудь  
**ішоўшы**—идя, шедши

## К

**каб**—чтобы, кабы; пусть бы; если бы  
**кабат**—часть женского костюма, нечто вроде корсета  
**кава**—кофе  
**кавалак**—кусок  
**каваль**—кузнец  
**кавэнчыца**—мучиться пред смертью  
**кавярня**—кофейня  
**каганец**—светоч, светильник, плошка  
**кадаўба**—боченок из выдолбленного толстого дерева  
**кадушка**—кадка  
**кажамяка**—кожевник  
**кажан**—летучая мышь  
**кажух**—шуба, тулуп;  
 горизонтальная часть дымовой трубы в избе  
**каз**—искажение  
**казаньне**—проповедь; говорение  
**казаць**—говорить  
**казачына**—казакин, род одежды  
**казелец**—лютик, раст.  
**казёл**—гриб масляник  
**казка**—сказка  
**казытаньне**—щекотание  
**кайданы**, или **зялезы**—кандалы, оковы, цепи  
**кака**—нечистота, грязь (на детском языке)  
**какаць**—испражняться; говорить по-русски (т. е. *как* вместо *як*)  
**кал**—испражнение

**калакалуша**—черемуха  
**каламажка**—тележка  
**каламянка**—парусина  
**каланица**—сгустившийся деготь; колесная мазь  
**калануць**—кольнуть; уколоть  
**калапні**, или **канаплі**—конопля  
**калатня**—ссора, смута, брань  
**калыска**—колыбель  
**калыскавы**—колыбельный  
**калыхаць**—качать, колебать  
**калюга**—глубокая колея, выбоина  
**калюжына**—рытвина, выбоина, яма на дороге  
**калючка**—шип  
**каля**—около, возле, подле, близ  
*Каля вашае хаткі дрэўца расьцець*  
**каляда**—право причта получать у прихожан некоторое время года плату натурою; старинный обычай поздравления в Рождественские святки  
**калядаваць**—собирать *каляду*; проводить Рождественские святки  
**Каляда пасная**—постный день накануне Крещения  
**Каляды**—Рождественские праздники  
**калянасьць**—плотность какой-либо материи, вообще отвердение  
*Кажух напсаўся: пасля дожджу высах і цяпер надта каланы*  
**каменьне**—камни  
**камель**—толстый конец (ствола дерева и т. п.)  
**камёза**—лобастый, -ая  
**камёзасьць**—комолость  
**камёзы**—комолый, безрогий  
**камізэлька**—жилет  
**камінар**—трубочист  
**камлёт**—суконная или шерстяная ткань; жен-



ская одежда из этой  
ткани  
**камлыга** — ком, глыба  
земли  
*Як ён даскародзіць, ты гра-  
белькамі паразьбівай з краю  
камлыжскі і падграбі зямлю  
з лажка*  
**камора** — прохладная  
комната, кладовая, ам-  
бар; камера, комната  
**каморнік** — землемер  
**каморніцтва** — земле-  
мерное дело, искус-  
ство измерения  
**камы** — густая карто-  
фельная каша с са-  
лом или маслом  
**камяга** — корыто для во-  
допоя у колодца  
**камяк** — см. *камы*  
(преимущественно с  
постным маслом или  
с маком)  
**камяница** — каменный  
дом  
**кананье** — кончина, уми-  
рание  
**канапа** — диван

**канарханье** — слезли-  
вое настойчивое вы-  
прашивание  
**канархаць** — со слезами  
и назойливо вымали-  
вать; читать каноны и  
провождать стихи-  
ры  
**канаць** — кончаться, по-  
мирать  
**кандыба** — человек с ко-  
выляющей походкой;  
слабосильная лоша-  
денка, кляча  
**кандыбаць** — ковылять,  
прихрамывать; кое-как  
плестись  
**канечна** — непременно,  
обязательно  
*Не канечня папу яечня, —  
звесьць і дзяк*  
**кантычка** — сборник ду-  
ховных песен, псал-  
мов  
**канцавы** — крайний, на-  
ходящийся в конце,  
живущий в конце улицы  
**канчальны** — предельный,  
окончательный

**канчар** — конец, отрезок  
**канчатак** — конец, окон-  
чание  
**канчук** — нагайка  
**каньканье** — см. *кань-  
каць*  
**канькаць** — канючить,  
вымаливать, ныть; срав-  
нить — *канархаць*  
**канюшок** — мальчик, па-  
сущий лошадей  
**каня**, или **канюх** — зву-  
коподражательное наз-  
вание птицы из поро-  
ды коршунов; ее по-  
явление и крик пред-  
сказывают дождь  
**капа** — мера в 60 штук;  
копна, скирда сжатой  
ржи или омет скошен-  
ного сена  
**капанца** — выкопанный  
ров, вырытый пруд  
**капач** — заступ, лопата;  
крюк для сбрасывания  
навоза с телеги (*ска-  
пывач*)  
**капачкі** **падабраць** —

иметь удивительное  
сходство  
**капашыца** — шевелить-  
ся, барахтаться; ки-  
шеть  
*Дзіцёнак капашыца ў  
люльцы*  
**капашыць** — шевелить,  
разворачивать, вызы-  
вать кишение  
*На капашы кійком муршак*  
**капец** — межевой знак;  
земляной бугор, на-  
сыпь, курган  
**капка** — капля; крапинка,  
точка, пятнышко  
**капліца** — часовня  
**капота** — род верхней  
одежды  
**каптан** — кафтан  
**каптур** — шапка, капю-  
шон; чепчик у замуж-  
них женщин и груд-  
ных детей; абажур  
**капцюры** — когти, боль-  
шие ногти  
**капшук** — см. *кисет*, ме-  
шочек, сумочка (с ку-  
рительным принадлеж-



ностями, деньгами и т. п.); кокон  
**капыл**—колодка для натягивания; одна из палок, посредством которых к полозьям приклепляется вся остальная часть саней  
**капыльле**—собирательное от слова *капыл*,—*капылы*  
**капыт,-ы**, или **капыцьце**—копыто, копыта  
**капялюх**—шляпа  
**кара**—наказание  
**каравай**—свадебный пирог  
**каравайніца**—родственница, наблюдающая за печением *каравая* и ходом всего соответствующего церемониала  
**караваць**—кровать  
*Не пайду з табою ў адну клетку спіць, на адну караваць*  
**карагод**—хоровод; вереница, толпа

**карагодзіцца**—хорожиться, ерепениться; суется (как бы водья хоровод); дружить  
**карагодчыца**—подруга  
**карадзіцца**—корчиться, преувеличивая вид своих мучений, своей боли, чтобы тем что-нибудь выиграть  
**карак**—зашеек; толстый, жирный затылок  
**каралі**, или **кралі**—ожерелье, бусы  
**караньне**—приведение в исполнение наказания  
**караскацца**—карабкаться; выползать, цепляясь за стенки; придираться, приставать  
**караціць**—укорачивать  
**караць**—наказывать  
**карачкі**—корточки  
**карачэньне**—укорачивание  
**карбаціцца**—коробиться  
**карбаціць**—коробить, искривлять ровную поверхность

**карбачаньне**—искривление; принятие неровных форм, образование выпуклостей и впадин от высыхания, сырости и т. п. причин

*Гэтыя дошкі дрэнныя, з карбачаньнем*

**кардон**—граница

**кардонны**—пограничный  
**каржавіць**, или **каржэць**—грубеть от грязи, от неблагоприятных внешних условий  
*Без дагляду і боты каржэюць*

**карзун**—см. *хляк*, слишком яркий *хляк*, свинья-самец

**карк**—см. *карак*

*Як даў яму па карку,—агу! Ён і з капыльля дапоў*

**кармазын**—алое сукно, ткань темно-красного, малинового цвета

**кармазынавы**—малиновый

**карнавухі**—с поврежденными, оборванными

или постоянно опущенными ушами

*Сабачка наш карнаухінькі*

**карожыцца**—грубо капризничать, обнаруживать нахальное самодурство; внешним видом, болезненными движениями проявлять признаки серьезного заболевания; подвергаться судороге

*Ці злынуў на грош гарэжкі, і пачаў карожыцца*  
*Як ён карожыцца, хіба надта баліць*

**кароза**—сойка

**караста**—чесотка

**кароткасьць**—краткость

**Карпа**—Карп

**карпаньне**—кропотливость, медленная и непроизводительная работа

**карпацца**—кропотливо работать, копаться

**карпаць**—ковырять, копать, медленно делать



**Карпека**—Карп  
**карта**—письмо, записка;  
 карта  
**картаваць** — тасовать;  
 перелистывать (*лі-  
стаць*)  
**картэўнік, -ца**—картеж-  
 ник, -ца  
**картэўнічаць** — преда-  
 ваться картежной игре  
**карузла**—коряво, заско-  
 рузлю  
**карузьлік** — корявень-  
 кий, невзрачный  
**каржавіньне** — плевки,  
 мокрота  
**кархаць** — харкать, от-  
 харкиваться, выплывы-  
 вать мокроту  
**карцець**—сгорать от не-  
 терпения, желания; же-  
 латься, хотеться, яв-  
 ляться беспокойным,  
 нетерпеливым стремле-  
 нием; быть досадливым  
 чувством, ощущением  
*Яму пачало карцець, што яе  
 няма, яму карцела пабегчы  
 туды, дзе яна, карцела па-*

*чуць ад яе хаця славечка, і  
 карцела, што ці не з дру-  
 гін яна*

**карціна**—игральная кар-  
 та (говорится для обо-  
 собления)

**карціць**—от *карцець*, до-  
 садливо хочется, бес-  
 покойно, настойчиво  
 желается, мешает спо-  
 койствию духа

**карчага**—корень, выкор-  
 чеванный пенёк, искри-  
 вленная, уродливой  
 формы палка, обрубок

**карчок**—маленькая *кар-  
чага*; пенек

**каршэнь** — удар по за-  
 тылку; холка, затылок

**карысна** — полезно, вы-  
 годно, прибыльно

**карысны**—полезный

**карыстаньне** — пользо-  
 вание, извлечение вы-  
 годы

**карысьней** — полезнее,  
 выгоднее

**карысьць**—польза; при-

быль; выгода; приобре-  
 тение; преимущество

*Ці каму карысьць, што ў  
 караля эжонка жараша?*

**карэлы** — с черствым  
 сердцем; очень зачер-  
 ствевший; покоробив-  
 шийся от высыхания;  
 загрязненный, покры-  
 тый грязью, бурюю  
 корою

**карэньне** — корни

**карац** — кружка (соб-  
 ственно—ковш бере-  
 стяный, из бересты, или  
 оплетенный берестою)

**караць**—черствесть; от-  
 вердевать, загрязнять-  
 ся, будто корою по-  
 крываться (сравн. —  
*карысэць*)

**касаваньне**—уничтоже-  
 ние или отмена; ан-  
 нулирование

**касаваць, -цца** — уничто-  
 жать, -ся; отменять, -ся;  
 вычеркивать, -ся

**касавіца** — горячая по-

ра кошения, косьбы,  
 разгар сенокоса

**касавурыцца**—коситься,  
 скашивать взгляд, су-  
 рово смотреть, избе-  
 гая прямого взгляда

**касец** — косарь

**касільно**—палка, на ко-  
 торую насаживается  
 коса

**кастамара** — громадная  
 кость

**кастамары** — широко-  
 костый

**кастрыца**—костра, мел-  
 кие кусочки стеблей  
 льна, конопли

**кастрычнік**—месяц ок-  
 тябрь

**касьнік**—лента, которую  
 вплетают в косу

**касьсё**—рукоятка косы,  
 см. *касільно*

**касьціць** — марать, га-  
 дить; пакостить

**касьцяніцы**—костяника,  
*касьцянка*, ягода

**касьцянішнік** — стебли  
 костяники



кат—палач, истязатель  
 катаваньне — истязание; казнь  
 катаваць — истязать, предавать пыткам  
 катарынка — шарманка  
 катляр — медник  
 катух — курятник; гнездо для домашней птицы; особенной формы соломенная плетенка для голубей, которую подвешивают обыкновенно под стрехой  
 катэдра — кафедра; кафедральный собор  
 каўбаса, или кілбаса — колбаса  
 каўдобіна — рытвина на дороге, ямка, выбоина  
 каўзацца — скользить; кататься по льду или с горки (на казе ці маразянцы)  
 каўзель — скользкое место; каток  
 каўка, или сіваграк — сивая ворона

каўканьне — мяукание; карканье  
 каўкаць — мяукать; каркать; есть большими, плохо пережеванными кусками, торопливо пожирать  
*Кот мяўкае, просіцца ў хату*  
 каўнер — воротник  
 каўкнуць — мяукнуть; издать последний звук, умирая; испустить дух  
 каўток — глоток пищи; скачавшийся комочек чего-либо плотного  
 каўтун — болезнь волос у жителей болот и лесов; бывает и у животных (в гриве лошадей), — колтун  
 каўтунаваты — подверженный каўтуну  
 каўцюх — комок испражнения (лошади, овцы), катышек грязи  
 каханец, -нка — любовник, -ца

каханчык — любимчик  
 каханьне — любовь  
 кахацца — любить друг друга  
 кахаць, кахаю — любить  
 кахікаць, -аньне — покашливать, -нье  
 кахля — изразец, кафля  
 кацап — ругательное слово, великорос  
 Кацапчына — Велико-россия, Московия  
 кацелка — кружок, который качают мальчики  
 каціцца — катиться; ягниться  
 кацячы — кошачий  
 качалка — скалка для раскатывания теста, белья  
 качарэжка — клюка  
 качарэжнік — место в пороге, возле печи, где ставят ухваты  
 качка — утка  
 кашлаты — мохнатый  
 кашолка — корзинка, коробок

каштаваць — стоять; пробовать вкус  
 каштасьпіс — смета  
 каштоўны — ценный, дорогой  
 кашуля — рубашка  
 кашэль — корзина с крышкой  
 каюк — конец, смерть, гибель  
 квадра — четверть  
 квактаньне — лягушачья икра  
 квакуха — наседка  
 кварта — четверть гарнца, бутылка  
 квас — квас; кислота  
 квасна — кисло  
 квасоль — фасоль, турецкие бобы  
 кватэра — квартира  
 квач — мазилка  
 кветка — веточка  
 квіліньне — жалобные крики птицы, зверя  
 квісьць, или цьвісьць — цвести  
 кв.т — расписочка, квитанция



квок — лягушачья икра  
квактаць — клохтать;  
квакать  
кволасьць — хрупкость,  
слабость  
квота — процент, рост  
квотнік — ростовщик  
квотнік — живущий на  
проценты; ростовщик  
квохаць — расслаблен-  
но охать, стонать,  
вздыхать (от болез-  
ненности, усталости  
или страсти)  
кел — клык, зуб  
келзаць — взнуздывать  
(см. *муздаць*)  
келіх — чаша; рюмка  
келішак — рюмочка, ча-  
рочка  
кельня — келья; лопа-  
точка каменщика  
кемць — соображать, по-  
нимать, быстро схва-  
тывать  
кемкасьць — сообрази-  
тельность, сметли-  
вость  
кемки — сметливый

кемнасьць — см. *кемкасьць*  
кемны — см. *кемки*  
кеп — дурак, глупец  
кепска — скверно, дурно  
керзаць — плести  
кеска — кошелек, киса  
кібіць — упругая выпук-  
лость; древко лука  
ківаць — шатать, коле-  
бать, толкать; кивать  
*Ня ківай стала, я-ж пішу*  
кігікаць — говорится  
о чайке: пищать, кри-  
чать  
кій, кіёк — тонкая  
и длинная палка,  
трость  
кілім — ковер; попона  
кім — кем  
кіпаць — коготь, ноготь  
кіраваньне — направле-  
ние действий  
кіравацца — направлять-  
ся  
кіраваць — править,  
управлять  
кіраўнік — руководитель

кіраўнічы — управляю-  
щий  
кірмаш — ярмарка  
кірпаты — курносый;  
окаранный  
кірунак — направление  
действий, газеты, об-  
раза мыслей и т. п.,  
линия поведения  
кірэчыць — (рас)коря-  
чить, растопыривать  
кісет — см. *кеска*, *кап-  
шук*, киса, сумочка  
кіснуць — закисать; кис-  
нуть  
кісьлявы — кисловатый  
кіт — оконная замазка  
кітаваць — замазывать  
для прикрепления  
стекла в раме  
кітайка — род легкой бу-  
мажной ткани  
кіханьне — хихиканье  
кіх-кіх — подавленное  
ха-ха  
кішэны — карманный  
кішэнь, кішаня — карман  
кладка, или кладзь —

перекладина через ка-  
наву, ручей и т. п.  
клапаціць — заботиться,  
беспокоиться  
клапоты — заботы, хло-  
поты  
класца, класьцця — ло-  
житься  
кленчыць — стоять на  
коленях  
клець, или клёц — зуб  
в бороне (кел — клык —  
зуб)  
клець, клетка — кладо-  
вая, прохладная ком-  
натка; амбар  
клёк — жизненная сила;  
разум, смысл  
клёцка — вареная га-  
лушка, катышек  
кл мкаць — производить  
звук, трогая струну  
клічнік — восклицатель-  
ный знак (!)  
клічны — звательный  
клопат — забота, хлопоты  
(сопряженные с не-  
которой долей грусти,  
неприятности, тогда



как *рупата* с этим не  
сопряжена)  
**клопат сабе!** клопат  
мне!—не беда!  
**клубы** — тазобедренные  
кости  
**клум** — шум, галдеж,  
беспокойство  
**клумак** — котомка, узелок,  
связка  
**клумиць** — шуметь, гал-  
деть, отвлекать от  
дела криком, возней,  
заглушать  
*Ня клумі мне галавѣ.  
Цішэй! ня клуміце*  
**клумка**—см. *клумак*  
**клумна**—шумно  
*З дзяцмі ў хаце клумна*  
**клунак** — вьюк, узел,  
см. *клумак*  
**клуня** — большой сарай;  
рига, гумно  
**клупіна** — царапина  
**кльпаць** — прихрамывать,  
иметь приседающую  
походку  
**кльш** — хромоногий  
**кльшаногі** — косолапый  
**клюбы** — тиски  
**клявѣц** — молоток  
**кляйно** — знак, отметка,  
клеймо  
**кляйноды** — атрибуты  
власти  
**клямка** — щеколда с руч-  
кой, защелка у двери,  
рукоятка у дверей;  
переносно: конец, ги-  
бель  
**клясьці** — проклинать  
**кляцьба** — проклатия  
**кляштор** — католический  
монастырь  
**кляшчотка** — трещотка  
**кметлівасьць** — сообра-  
зительность  
**кмеціць** — примечать; по-  
нимать, постигать  
**кнігарня** — книжная лав-  
ка, книжный магазин  
**кніжніца** — библиотека  
**кнораз** — невыхолощен-  
ный самец; вепрь, ка-  
бан  
**кнот** — фитель  
**кныхаць** — хныкать, ныть

**княгіня** — невеста во  
время свадьбы (*мала-  
дая*); княгиня  
**князь ўна** — княжна  
**князь ўства** — княжество  
**князь** — жених на свадь-  
бе (*малады*); князь  
**князьства** — княжество  
**коварат**, или **вага** — ко-  
лодезный журавль  
**кожны** — каждый  
**козыт** — щекотание  
**кока** — яйцо (на детском  
языке)  
**кокаць** — коготь  
**кола**, или **каток** — ко-  
лесо; круг  
**коламазь** — колесная  
мазь  
**колер** — цвет  
**колкі** — колючий  
**колькі** — сколько; не-  
сколько  
**колькідзсят** — несколь-  
ко десятков  
**колькінаццаць** — более  
десятка  
**копін** — дымовая труба  
**кон** — предопределение,  
судьба; фатальность;  
очередь; игральное ме-  
сто во время игры в  
карты, поле игры  
*Мой кон — тамерці без пары  
Сяньні ваши кон вартаваць  
уноччы*  
*На кану рубель*  
**конаўка** — большая  
кружка, ковш  
**конік** — лошадка; кузне-  
чик  
**конт**, *на конт...* — отно-  
сительно  
**конча** — непременно, обя-  
зательно, конечно  
**корч** — корневище, выры-  
тый корень, пенёк  
**копанка** — большая выры-  
тая яма, наполненная  
водою  
**копань** — *копанка*, пруд  
**копішча** — место, где ры-  
ли землю  
**Копша** — гробокопатель,  
мифическое существо  
**коптар** — излишек  
**коптарам** — с излишком  
*сверх меры, выше края*



коска—запятая  
 костка—кость  
 кося—ласкательное обращение к лошади  
*Гэй, мой кося вараненькі!*  
 котка — кошка; раскатисто  
*Котка коціцца гук па полю шырокаму*  
 коткі — склонный катиться, хорошо катящийся из-за своей круглости и т. п. предмет  
*Грошы коткі*  
 коўдра—одеяло  
 кохнуць — питать страсть, привязанность и как бы охоту, страдать, если чувство встречает какие-либо препятствия или неблагоприятные условия  
*Кохніць па дзяўчыне, па дзетках, па мужу*  
 коч—коляска  
 кош—кузов; корзина  
 кошт—издержки  
 кошык—корзинка; кузовок

кпіць — трунить, подсмеиваться; шутить, дурачиться  
 кракціць—кряхтеть  
 крамніна — фабрикат, фабричные изделия, продаваемые в краме  
 крамны—лавочный (товар)  
 крамсаць,-ньне—коверкать,-ние, ломать  
 крамяней—плотнее, крепче  
 крамяны — плотный, крепкий  
 крануць,-цца—тронуть,-ся, двинуть,-ся  
 крант—кран  
 крапка—крапинка, точка  
*Хвустачка з крапкамі*  
 крапасты — покрытый крапинками  
 крапасьценькі — покрытый точечками, пестренький  
 красаваньне—цветение; расцвет; счастливейшая пора

красавік—апрель  
 красамоўства—красноречие  
 красала—огниво  
 красаць—высекать огонь  
 краска—полевой цветок  
 краснае пісьменства — художественная литература  
 красьба—украшение  
 крата—прут в металлической решетке; клетка на ткани  
 кратацца—сдвигаться с места  
 кратаць—сдвигать с места, употребляя усилия; чрезмерно накладывать (воз и т. п.), прилагая большие силы  
*Кратаў, кратаў ды й на-кратай гэтакі воз, што бадай конь не павязець*  
 краты—решетка  
 кратчаты — клетчатый; решетчатый  
 краўчыха—жена портного

краец, или акраец—краюха (хлеба)  
 кроіць хлеб — нарезать ломтями  
 крок—шаг  
 кроква—стропило  
 кросны — ткацкий станок  
 кроўнасьць—родство  
 крохка—ломко, хрупко  
 крохкасьць — ломкость, хрупкость  
 круг—окружность; круг; вокруг  
 круглавіды — круглолицый  
 кружала — диск; круг; круглая крышка  
 крук, крумкач — ворон  
 крумянасьць—упругость здорового тела  
 крупеня—суп из перловой крупы  
 крутка—ловко  
 крутня — плутовство, обман; кружение  
 крутнуць — покрутить; повернуть  
 круцель—мошенник, плут



**круціца** — кружиться, вертеться  
**круціць** — вертеть; плутовать  
**круч** — круча, обрыв; глубокое место в реке (*вiр*)  
**кручо** — воронье  
**крушні** — заросли волчьих ягод  
**крушына** — волчьи ягоды, *куст*  
**кывабег** — кривообращение  
**кыважэрнасьць** — кривожадность  
**кывавіць** — окровавливать  
**кывапрысяга** — клятвopреступление  
**кываўка** — дезинтерия  
**кывісты** — полнокровный  
**кывуля** — изгиб, кривизна; человек с тяжёлым характером  
**кыва** — льдина

**крыж** — крест; крестец у животных  
**крылка** — крылышко  
**крыніца** — родник; источник  
**крынічнік** — вероника ручейн., *раст.*  
**крынічны** — родниковый  
**крыўдаваць** — обижаться, выказывать обиду  
**крыўдзіць** — обижать  
**крыўдна** — обидно; оскорбительно; несправедливо  
**крыхачку** — немножечко  
**крыху** — немного  
*Усяго па-крысе*  
**крышталь** — кристалл  
**крышыць** — крошить, резать, рассыпать  
**крыю** — крою  
**кргля** — кегля  
**крёйда** — мел  
**крэхаць** — трещать  
*У лесе крэстныя дзяшчына*  
**ксьціны** — крестины  
**ксьціць** — крестить

**ксяндзоў** плеш — одуванчик, *раст.*  
**кубар** — взятка  
**кубел** — кадка с крышкой вместо сундука; сравн. *кубышка*  
**кудзеля** — лен, пряжа  
**кудзеркі** — уменьш. от слова кудри  
**кудкудахтаць** — кудахтать  
**кудлаты** — взлохмаченный; косматый  
**кудлы** — космы  
**кудысь** — куда-то; куда-нибудь  
**кужаль** — первый сорт льна  
**кузьня** — кузница  
**кукобінца** — нежиться  
**кукобіць** — лелеять, пестить  
**кукоблівы** — склонный ласкаться, нежиться  
**кукоблены** — взлелеянный  
**кукса** — человек с изуродованной рукой: не имеющий пальцев и т. п.  
**куксіца** — обнаруживать

признаки желания спать: смыкать глаза, позевывать и т. п. (говорится преимущественно о детях)  
*Хлопчык куксіца, кладзі яго спацькі*  
**кулага** — кушанье из вареного сладко-кислого теста  
**куламеса** — неразбериха; смесь; сутолока, толкучка  
**кулдыкацца** — кувывраться  
**кулдычаньне** — лепет; невнятная речь  
**кулдычыць** — лепетать; невнятно говорить, скрадывать слоги и слова  
*Яшчэ году няма, а ўжо нешта кулдычыць*  
**кулеш** — мучное кушанье, густое, с салом или колбасой  
**кулікушкі** — детская игра *прятки*  
**кулікуваць** — отыскивать спрятавшихся участ-



ников игры «к у л і-  
кушкі»  
куль — большой сноп,  
куль соломы  
кульба — клюка; согну-  
тая дугою палка; седло  
кульбака — кривая палка;  
согнутое дерево; седло  
*Стан пагнуўся, як кульбака*  
кульга, или кульгака —  
хромец, хромоножка  
кульгавы — хромой  
кульгаць — хромать  
кульгачны — хромающий  
от кривоножья, болез-  
ненного растройства  
куля — пуля; ядро  
кумільгам — кубарем,  
кувырком, очень бы-  
стро  
*Сабака кумільгам кінуўся  
на вуліцу*  
кумкаць — квакать (глу-  
хо и сладострастно)  
кумпяк — бедро; окорок  
кунада — картофель  
(Гродненск. губ.)  
Кунада — мистическое  
существо, бог любви  
Купальле — ночь на 24  
июня ст. стилия, Ива-  
нов день, белорусский  
праздник в честь весны  
купарвас — купорос  
купена — вид ландыша,  
*раст.*  
купец — покупатель  
купецтва — купечество  
купецкі — купеческий  
*Ня люблю абы-якого,  
люблю сына купяцкаго*  
купля — покупка  
купляны — купленный;  
покупной  
купляць — покупать  
купнасьць — совокуп-  
ность  
купнік — кочке  
куп'е — кочки  
кур — мельчайшая земля-  
ная или дождевая и т. п.  
пыль  
*Закурыўся дробны дожджык  
Кур-пыл на вуліцы*  
куранё — цыпленок  
курапа — жаба  
курасадня — куриный на-  
сест  
курна — курица, курочка

курна — дымно  
курна — мурлыканье  
курны — дымный; без ды-  
мовой трубы (дом)  
*Курная хатка была ў дзёда*  
курняўкаць, -анье —  
мяукать, -нье, мурлы-  
кать, -нье  
курта — куций, с обруб-  
ленным хвостом  
*На вуліцы курта брэшаць,  
Да мяне мой мілы чэшаць*  
куртаты — малорослый  
курчанё — цыпленок  
курчына — толстая пере-  
кладина в хате от  
печного столба до про-  
отивоположной стены  
кус — кусок; столько,  
сколько можно отку-  
сить  
*Не для Ёсуса, а для гле-  
ба куса*  
кусака — кусающийся,  
щаяся  
кусанік — огрызок, ку-  
сок  
кусьлівы — кусающийся,  
склонный кусаться,  
кусающий  
*Куслівы сабака  
Куслівае слова*  
кут — угол вообще, крас-  
ный угол в частности  
(по-туць)  
кутас — кисть (для укра-  
шения), темляк  
кутнік — бобыль  
кутия — кутерьма  
куток — уголок, укром-  
ное местечко  
куфа — кадка, чан, бочка  
куфар — большой сундук  
кухавар, -ка — повар, -иха,  
стряпуха  
кухаль — бокал большо-  
го размера, глиняная  
кружка  
кухар — повар  
кухва — сорокаведерная  
бочка с двумя донь-  
ями; кадка, боченок,  
чан  
кухлік — кувшинчик, мо-  
лочник  
куць — ковать



куцьця—канун, сочель-  
ник  
кучаравы — курчавый;  
кудрявый  
кучбай—байка  
кучмы — космы, копна  
волос  
кушаць — пробововать,  
отведывать кушанье  
кушнер—скорняк

## Л

лабаты — лобатый с  
большим лбом  
лабуніца — ухаживать,  
любезничать, умело  
подходить, чтобы за-  
служить расположение  
лава—скамья  
лавачка—скамеечка  
лагоднасьць — кротость,  
мягкость  
лагун—какое-то расте-  
ние  
лагчына—лощина  
лад—строй, порядок  
ладзіца — готовиться;  
починяться  
ладзіць — устраивать;  
починять  
ладка—оладья; ладонь  
лаёвы—сальный  
лажа—плата за размен  
денег  
лажня—посуда для мёда  
лажыць—класть  
лаз — проход в стене,  
изгороди и т. п.  
лазаница — вербейник,  
куст.  
лазіць—лазіць пчол, под-  
резать мед  
лазобка—баул; деревян-  
ная посуда, гл. обр.  
липовая, с тонкими  
цельными стенками из  
выдолбленного обруб-  
ка, служит для скла-  
дывания меда, ссыпа-  
ния муки  
лазьбіны — подрезание

меда и пирушка по  
этому случаю  
лазьня—баня  
лайба — большая ладья,  
барка  
лактаць — локать, хле-  
бать  
лан — долина, дол; мера  
земли от 10 до 30  
десятин  
лантух — большой ме-  
шок (соляной, напр.)  
лантух — живот, внут-  
ренности  
ланцуг—цепь  
ланцужок—цепочка  
лапатаць — лопотать,  
тараторить, болтать  
лапеза—аляповатый, не-  
красивый  
лапiк—заплата  
лапiць — починять, на-  
кладывать заплату  
ласаваць — лакомиться  
ласiнца—ласкаться  
ласка — ласка, любовь;  
милость, покровитель-  
ство, расположение к  
кому; одолжение, зве-  
рок ласка  
ласкатаць—щекотать  
ластаўка—ласточка  
ласун—лакомка  
лата—заплата  
латаць—починять  
латаць—водяное расте-  
ние с желтым цветом  
латва—легко, хорошо  
латка—заплата; миска  
латушка—глиняная или  
деревянная миска, ча-  
шка  
лаўнік—член суда  
лахмытка — нечисто-  
плотная особа  
лацьвей — легче, прият-  
нее, лучше  
лашчыцца—ласкаться  
лаянка — брань, руга-  
тельство  
лаяць—ругать, бранить  
ледзь—едва  
лейка—воронка  
лейцы—возжи  
лемантаваць — причи-  
тать, вопить



лемантар—букварь  
 лепш—лучше  
 лесьвчка—лесенка  
 летаваць — проводить лето  
 летась—в прошлом году  
 летны—тепловатый, теплый; летний  
 леці—лета

*Дзяўчына ў лецяж*

лѣк—селечный рассол  
 лѣля — рубашечка (детское слово)  
 лёс—судьба; рок  
 лёскат—трескотня  
 лёсткі — лесть, комплименты  
 лёт—полет  
 лётаць—поспевать везде, бегать, шнырять  
 лёх — нора; подземный ход  
 лі—лей

*Лі герэлку ў келішкі*

лібіла—приманка  
 лібіць—приманивать  
 Лізун—мифическое существо, летом прячется в бобах, в конопле,

в горохе; погрешивших детей (например, скушавших незрелый плод), а также одиноко бродящих умыкает и лижет, зализывает до смерти

лізун—любящий лакомства

лік—счет

лімар—шорник

лін—линь (рыба)

ліпень—месяц июль

ліпець—чуть держаться; льнуть, липнуть

ліпіна—липа (говорится для обособления); липовое дерево

ліпучы — липкий; клейкий; заразительный

ліст — письмо; официальная бумага; лист бумаги, жести, древесный лист

лістаць—перелистывать

лістапад—месяц ноябрь

літаваць—щадить; плавать, паять

літара—буква

літаральны — буквальный

літасьць—жалость

ліхаманка—лихорадка

ліхтар—фонарь

ліхтаваць—чистить до блеска

лічба—число

лічыць—считать

лічэньне—счисление

лішка—нечетное число

ліштва — нашивка на плечах в рубаше, вышивка белыми нитками; подшивка подола; наличник у дверей, окон

ловы—охота, ловля

лог—луг, долина

ложак—кровать

лой—баранье сало

локаць — мера (около аршина)

лом—валежник, упавшие деревья

лоні—объятия, хват руками

лоскат—щекот, см. ласкатаць

лотра—бездельник, гуляка, пьяница

лоў—охота

лоўчы — старший охотник, под-лесничий

лубка—лукошко

луг—щелок (из золы)

лузга — шелуха; чешуя; скорлупа

лузганец — созревший орех, сам упавший с дерева на землю

лузганьне — шелкание, шелушение

лузгоцца—легко отставать от коронки, шелушиться

лузгаць — шелкать (семячки), шелушить

лукарава—извилисто

*Ваша рэчка цячэць надта лукарава*

лунка—небольшая проружь, дыра во льду, полынья

лупата—выпукло

лупаты — с глазами навыкате, с большими



глазами, глазастый;  
выпуклый  
*Крыху лупаценькія, адылі  
прыожажыць вочкі*  
лупаць—хлопать глазами  
лупеж—грабеж  
лупека—живодер  
лупіны—царапины  
лупіць, цца — абдирать,  
снимать кожу, шкуру,  
шелуху, шелушиться  
*Лупі бульбу*  
*Яго цела лупіцца пасля  
жваробы*  
лупцаваць — жестоко  
бить, колотить, ду-  
басить  
луска—см. лузга  
луста—ломоть хлеба  
лут — лыко с одного  
ствола, отдельно свер-  
нутое; переносно—ле-  
нивый человек  
*Як лут—ляжыць а ляжыць*  
лухта — вздор, чепуха,  
нелепость, бредни  
лухту пароць — нести  
чушь, ахинею, околе-  
сицу  
лучаць—соединять; це-

литься, метиться; слу-  
чайно попадать в под-  
ходящее время  
*Лучы ў як-раз пад сьне-  
даньне*  
лучыста—извилисто  
лушчыць—выбирать се-  
мена из стручков  
*Лушчы боб на крупеню*  
лыжка — ложка  
лык—глоток  
лыкаўка—лесная птица,  
производящая звук:  
„лык, лык, лык!“  
лыкаць — локать; глотать, хлебать  
лынды зьбіваць—празд-  
но проводить время  
лытка — икра на ноге;  
голень  
лыч—свиное рыло  
лыга—можно, дозволено,  
допустимо; льгота; воз-  
можность  
*Льгі нам няма, круцімся  
як у пехле.*  
льжэць—начало льжэць,  
значит наступило об-  
легчение, становится  
легче, выгоднее

любасьць—милость; ра-  
сположение  
любаўласьце — власто-  
любие  
любжа—любовное сред-  
ство, приворотный ко-  
решок  
любіста — заря, *лекарств.*  
*раст.*  
любіцца — любить вза-  
имно, любить друг  
друга  
любьы—любимый, милый,  
нравящийся, любезны  
людзкасьць — человече-  
ность; человечество  
людства—миряне, народ  
люлька—колыбель  
люлька — трубка кури-  
тельная, *піпка*  
люстра—зеркало  
лютаваць — свиреп-  
ствовать, злиться; ску-  
питься  
лютневы—февральский  
люты — месяц февраль;  
свирепый, злой  
Люцыпар — Люцифер,  
дьявол

Лявоніха — белорусский  
национальный танец  
лягусенькі — легохонь-  
кий  
ляда—срубленный и рас-  
чищаемый под пашню  
лес  
лядачы — злой, дурной,  
испорченный  
лядоўня—ледник  
ляж, це—ляг, лягте  
ляжка—бедро, стегно  
лязо — лезвие  
ляк—испуг; сургуч  
лякаць, цца—пугать, -ся  
лякльвы — пугливый,  
склонный пугаться  
лялеці—лелеять; играть  
рябью на солнце (ко-  
гда говорится о теп-  
лой летней воде)  
*Краскі цвітуць, вадзіца  
лялець*  
лялечка—куколка  
лялея—лилия  
лялька—кукла  
лямец—войлок, лямка  
лямна—лампа



лямент — вопль, смяте-  
ние, беспокойство  
лянавацца — лениться  
лянуцька — лентяй  
ляны — ленивый  
ляпа — пасть  
ляпаць — стучать  
ляпей — см. *лепи*  
ляпень — лепешка  
лярва — непотребная  
женщина  
лясіна — сухое дерево;  
вообще дерево в лесу  
или из лесу  
ляскаць — трещать, сту-  
чать, проводя палкой  
по ряду кольев  
ляснуцца — упасть и  
больно удариться  
Лясун — мифическое су-  
щество, житель и бог  
лесов

лясь! — трах! щелк! хло!п  
ляту — лечу  
лятунак — мечта  
лятуценье — мечтание,  
мечтательность  
лятуць — мечтать  
лятуць — летят  
лятучы — летя, находясь  
в состоянии полета  
ляха — след, где ложит-  
ся зерно при посеве,  
гряда  
ляшка — см. *ляжка*  
ляшчотка — трещетка  
ляшчына — орешник  
ляшыць — отмечать при  
посеве следом ноги  
или пучком соломы,  
где легло зерно, оста-  
влять *ляху*, след

## М

магерка — небольшая  
легкая войлочная шап-  
ка (она же *маргелка*)

магнэз — магнит  
магнэзаваць — магнити-  
зировать

магутнасьць — могуще-  
ство, мощь, сила  
магутны — мощный, мо-  
гущественный  
магчы — мочь, иметь воз-  
можность  
магчыма — возможно,  
допустимо  
магчымасць — возмож-  
ность  
магчымы — возможный,  
допустимый, могущий  
быть  
мадзеньне — прозябание,  
жалкое существование  
мадзец — жить кое-как,  
прозябать, кое-как пе-  
ребиваться  
*Ат! мадзеем патроху, бяз  
хлеба не сядзім*  
мае — мой; моей  
*Сярод вас, мае вы рыбкі,  
мае суджанай няма*  
мае — имеет; должно  
*Пішы, як мае быць,  
добра пішы*  
маемасьць — имущество  
маеш — имеешь (от *меці*  
— иметь); получай  
*Вось, лны твае грошы,  
— маеш!*

май — месяц май (*квецень*);  
ветви и целые дерев-  
ца, которыми укра-  
шают дома и улицы  
на Духов день

майго — моего  
майстра — мастер  
майстраваць — масте-  
рить; заниматься ма-  
стерством  
майстроўня — мастер-  
ская

макарон — мучное ку-  
шанье из мучнистых  
пластинок вроде вер-  
мишели

Макаўе — день 1-го ав-  
густа (ст. ст.), празд-  
ник братьев Маккаве-  
ев, в который совер-  
шается освящение ово-  
щей

макаёр — глиняная по-  
суда, получившая на-  
звание от того, что в  
ней терли мак, по-  
ставец

макітра — большая гли-  
няная миска, нечто



воде горшка с широким  
 отверстием  
**макрьца** — звездчатка,  
*раст.*  
**макуха** — вершина, ма-  
 ковка (дерева)  
**макушка** — маковка (на  
 голове); верхняя часть  
 короны дерева  
*За макушку б'ють у макушку*  
**малаважанье** — малое  
 значение  
*Рота мне — малаважанье*  
**маладзей** — молоде  
**маладзейшы** — младший  
**маладзенечкі** — младе-  
 шенький  
**маладзік** — месяц, луна  
 в первой четверти; но-  
 волуние  
**маладосьць** — молодость  
**маладуха** — молодая  
 женщина  
**мамажнасьць** — несо-  
 стоятельность; немо-  
 щность  
**матуз** — шнурок, обры-  
 ток тесьмы  
*Матуз, или матуза — словно*  
**мержавець** — обдумывать,  
 располагать, прикиды-  
 вать в уме  
**места** — город  
**месяць, цца** — по м е-  
 щ а т ь, с я  
**мірнасьць** — мирное жи-  
 тие, спокойствие  
**мінтуз** — налим, рыба  
**мітульга** — мотылек  
**мітусеньне** — рябь, мель-  
 кание  
**мітусіцца** — мелькать;  
 рябить  
**мітусіць** — рябить; му-  
 тить; мешать  
*Мітусіцца уваачу*  
**мкаць** — трогать с места;  
 мчать  
**мкнуцца** — мчаться; про-  
 талкиваться  
**млець** — обмирать; нить,  
 хныкать  
**млосна** — дурно, тошнит  
**млоснасьць** — тошнота  
**млын** — мельница  
**млявасьць** — томитель-  
 ность  
*Множства — множство*

**мо** — может (быть)  
**мова** — язык (в отвлечен-  
 ном понятии)  
**мовіць** — говорить  
**мовячы** — говоря  
**могілкі, льнік** — клад-  
 бище  
**можнасьць** — возмож-  
 ность; средство; со-  
 стояние  
**моладзь** — молодежь;  
 юношество  
**морг** — мера около деся-  
 тины  
**морква** — морковь  
**мост** — пол  
**моўнасьць** — дар слова  
**моўся** — будто бы  
**моўчанька** — тихонько  
**моц** — сила, крепость  
**моцна** — сильно, крепко  
**мрок** — мрак  
**мста, или помста** — месть  
**мудраваць** — мудрство-  
 вать  
**мудрагеліць** — умничать;  
 плутовать  
**мудрагель** — склонный  
 умничать; плут

**мудур** — спесивец, чван-  
 ливый  
**мужна** — мужественно;  
 так, как возмужалый  
**мужык** — муж; мужик,  
 крестьянин, просто-  
 людин  
**муздаць** — взнуздывать;  
 больно бить  
**музыка** — музыка  
**музыка** — музыкант  
**музьдзечка** — узда с  
 мундштуком  
**муліцца** — натираться;  
 быть осязаемым, чув-  
 ствваемым, как некое  
 постороннее тело; пе-  
 реносно: быть в нереш-  
 имости, затрудняться,  
 нерешаться, не хо-  
 теть  
*Нешта муліцца пад бокам*  
*Муліся, муліся, адлі*  
*грошы заплаціў*  
**муліць** — мозолить, нати-  
 рать, жать, тереть  
*Мне муліць у воку*  
*Боты муліюць*



м іка — жестко  
мулика спаць

мульт, или мульта  
— бумага

мур — каменная стена  
мурава — мятлик одно-  
летний, трава

мураваны — каменный  
мураваць — строить из  
кирпича

мурашка — муравей

мурза — пачкун

мурзаты — с грязным  
лицом

мурматаць — бормотать  
мурог — манник высокий;  
овсяница луговая, трав

мус — принуждение; не-  
обходимость

мусіць — должно быть;  
иметь необходимость,  
нужду, обязанность,  
долг, быть должным

Мусіць, трэба было  
мусіць быць — должно  
быть

мусыка — гнойная ма-  
терия

мутарна — очень трудно,  
неприятно, скверно

мутэрка — гайка  
Ад гэтага вікта няма му-  
тэркі

мучань, или мучаль-  
нік — мученик

мшары — темнотула, гнев

мшайніца — рукомошник

мык а мык — частое хо-  
ждение, движение, ме-  
тание

Мык а мык! то ў хату,  
то з хаты

мыкаць — мычать; расче-  
сывать гребнем ку-  
дзю, лен

У досветкі мама мыкала  
мыккі, а потым прала іх

мыкнуць — буркнуть; ряв-  
кнуть

мыла зьесьць — отойти  
ни с чем, с носом,  
разочарованно

мыленьне — частые  
ошибки

мыс — угол, носок, краешек

Мае боты з войстрымі мы-  
сікамі

мыт — понос

мыта — пошлина

мытнік — таможенный  
чиновник

мытны — таможенный,  
относящийся к пош-  
лине

мытня, или мытніца —  
таможня

мыцьцё — умывание

мыцьцёха — склонная  
мытсья, моющаяся;  
прачка

мычка — горсть льна на  
пряжу, расчесанная на  
гребне и свернутая  
плотным комочком;  
пучек распущенных во-  
лос, гривка волос

мышак — мышинный го-  
рошек

мышасты — цвѣта  
мышей шерсти

мэрам — будто, словно,  
примерно

мэта — цель

мэтлухі — куски, части,  
изорванные куски

мэгнуць — томиться от

зноя, жажды, смеха и  
т. п.

мяжджула — увалень, вер-  
зила, неповоротливый

мяжджуліць — мозжить,  
превращать в нечто  
бесформенное, плот-  
ное, тяжеловесное

мяжджэра — нечто по-  
ристое, ноздреватое,  
толстое, грубое

У яго мяжджэрыстыя  
шчокі

мяжджэрысты — гл.  
мяжджэра

мязга — мякоть под ко-  
рою

мякка — мягко

мякнуць — мокнуть, про-  
мокнуть

мялён — палка для вер-  
чения ручных жерно-  
вов

мяліца — мялка, станок  
для очищения волокна  
от костры, в нем  
мнуць лен, коноплю  
(пеньку), посконью

мяльце — костра пен



ковая, льняная по-  
сконная  
мяне—меня  
мянiць, цца —изменять,-  
ся  
мяркуючы — см. мерка-  
ваць, — располагая (в  
уме), обдумывая, обсу-  
ждая, соображая  
мярлога—берлога  
мярэжа—ажурный узор,  
прозрачная вышивка

мясцовы, асьць — мест-  
ный, -ость  
мятлушка — бабочка,  
мотылек  
мятлюг—полевица, сор-  
ная трава на полях  
мятлюжок — полевица  
обыкновенная, раст.  
мяцеліца—мятель  
Мяц ліца — националь-  
ный белорусский танец

## Н

на—бери, возьми  
наагул—вообще  
набажэнства — богослу-  
жение  
набакі́р—набекрень  
набалелы—наболевший  
набгом—см. нагбом—на-  
гибая (пить), изо все-  
го сосуда, нагнувши  
его; нить, припадая к  
воде (из ручья, озера,  
полной кадки)  
Ді набгом з вядра

набегаць — приобрести,  
получить благодаря  
беготне, хождению  
Набегаў сабе хваробу  
набіванка — материя,  
холст с набивными  
узорами  
набіваньне — напращи-  
ванье; навязчивость  
набіванца — напращи-  
ваться, навязываться,  
самому предлагать  
(услуги, одолжение,

продать, купить); на-  
полняться (людьми)  
Набіваецца завезці мяне ў  
Воршу  
набіваць—заряжать  
набілкі — приспособле-  
ние в ткацком станке,  
с помощью которого  
держится и двигается  
бёрда  
набіць, набію — побить,  
поколотить; зарядить;  
повысить, поднять (це-  
ну)  
набліжаньне — прибли-  
жение  
набліжацца — прибли-  
жаться, близиться; на-  
зревать, приходить к  
концу, к развязке  
набліжыцца — прибли-  
зиться  
набожнік—полотенце на  
иконах  
набожны — набожный,  
верующий, религиоз-  
ный  
Набожны як песьня пада-  
полны

набой—заряд  
набраклы — набухший;  
раздувшийся  
набракнуць—набухнуть  
наброіць — нашалить, на-  
проказничать, накура-  
лесить  
набурыць — навалить в  
беспорядке, свалить  
как попало в одну ку-  
чу; налить неаккурат-  
но, разлить, пролить,  
образовать лужу  
набухторыць — налить  
полно, до краев, с из-  
лишком, более, чем  
бы следовало  
набываць—приобретать  
набытак — все, что мо-  
жет служить предме-  
том приобретений  
набыцьцё — приобрете-  
ние  
набяганьне—нападение  
набгаць—нападать  
на-бярэма—в охапку  
Схапіў хатыль на бярэма  
і панёс  
навак — новичек



**навала** — принуждение; неприятная претензия, требование; нападение; буря

**навалак** — этаж (слово редкое и старое)

**навалам** — по принуждению; настойчиво по-нукая, принуждая; набросившись

*Навалам ажанилі хлопчыка*

**навальнасьць** — накопление

**навальніца** — гроза; наплыв, множество, толпа

**наварочаваць** — см. *на-ярнуць*

**навет** — даже

**навертам** — мимоходом, завернув по пути

**навіна** — новость; все новое, новь

**наводля** — подобно, вроде, похоже; см. *на-выдла*

**навой** — горизонтальная круглая палка с утолщениями на концах, на которую в ткацком

станке наматываются нитки и холст

**навошта** — зачем, для чего

**навужнік** — небольшой улей в лесу на дереве и т. п., поставленный для поимки улетевших со своей пасеки роев

**навуковасьць** — научность

**навуковы** — научный

**навыдла** — вроде (народн. слово)

*Зірнуў я, аж навывдла зайчык кульнуўся*

**навылёт** — насквозь, до тонкости

*Знаю ўжо я цябе навывлёт*

**навыменкі** — взапуски, вперегонку

**навыперадкі** — взапуски

**навязаць** (каня) — пустить на привязи

**навялівацца** — настаивать, настойчиво помогаться

**навяліцца** — настоять, с упорством осуществ-

вить свое желание, свою мысль

**навярнуцца** — склониться, проникнуться чем-нибудь, усвоить какие-либо идеи; накрепиться

**навярнуць** — склонить, обратить, убедить, до известной степени сделать своим единомышленником; накрепить, наклонить, пошатнуть; наговорить на кого, взвалить на кого вину

**на вясне** — весною

**нагавіцы** — штаны, панталоны

**нагадаць** — представить, вспомнить

**нагадзіцца** — попасться, подвернуться под руку

**нагадка** — напоминание

**нагалас** — ударение, подчеркивание слова

**нагбаць** — нагнуть

**нагбом** — см. *набгом*; пить *нагбом* — из наклоненной посуды

**нагдашні** — давешний, бывший намеренный

**нагляд** — надсмотр

**наглядам** — следом; по чьему-либо примеру; наглядевшись, присмотревшись

*Цягнуўся і я наглядам за вамі*

*За пляча выўчыўся пісаць, наглядам няўся*

**наглядаць** — наблюдать; надсматривать

**нагляднік** — надзиратель, смотритель, надсмотрщик

**нагнесьці** — нажать, натереть сильным давлением, надавить

**нагнёт** — давление; ссадина, воспаление от трения (у лошади от тесного хомута)

**нагакацца** — накликаться, долго звать

*Гукаў, гукаў, добра нагукаўся, а не дагукаўся, бо лес вялікі*

**нагукаць** — наговорить



**нагукаць**—завать, за-  
просить, накликать  
**над**—над; выше, лучше,  
более, сверх  
**нададзены**—приданный,  
сообщенный; поста-  
вленный  
*Бед-й, што нададзенае табе  
заданне надта важнае дзе-  
ля усяе справы*  
**надакучыць**—надоесть  
**на-далей**—на дальше,  
на будущее время, на  
дальнейшую пору  
**наданьне**—дарование;  
прибавление, сообще-  
ние  
**надаўміць-цца**—навести  
на ум, надоумить,-ся  
**надацца**—пригодиться  
**надаць**—придать, сооб-  
щить (свойство); по-  
ставить (задачу, цель)  
**надбіць**—повысить (цену)  
**надвае**—двойко  
*Надвое баба варажыла*  
**над-вечар**—под вечер  
**надворны**—внешний, на-  
ружный; находящийся  
на дворе

**надвор'е**—все то, что  
на дворе (вне, наружи,  
на улице), в природе;  
состояние погоды  
*Мокрае надвор'е*  
**наддатак, или надда-  
ча**—приплата, при-  
бавка; прибавление,  
нечто вроде премии  
*Купіў каня і калёсы, а гунь-  
ку ў наддатак далі*  
**надзвычай**—очень, весь-  
ма; необыкновенно  
**надзвычайна**—необык-  
новенно; чрезвычайно  
**надзейны, или спадзей-  
ны**—надежный  
**надзея**—надежда  
**надзіцца**—зариться, тя-  
готеть, увлекать-  
ся, стремиться, как бы  
притягиваться, прель-  
щаться  
*Дужа надзіцца на гэту  
дзяўчыну*  
**надзіць**—манить, при-  
влекать, притягивать;  
ласкать взор  
**надоячы**—давеча, намер-  
ни, накануне

**надмерны**—чрезмерный  
**над-меру**—свыше меры  
**надсаджаваць, -цца**—на-  
дирать,-ся  
**надта**—сверх, слишком,  
излишне, черезчур,  
очень  
**надтачыць**—удлинить,  
прибавить, п р и р а-  
стить; выцедить часть  
жидкости  
*У гэтым віру нырнеи,—ха-  
плом не надточыш*  
**надужываць**—пользо-  
ваться неумеренно, из-  
лишествовать  
**надужыцьце**—злоупо-  
требление в пользо-  
вании, излишество, не-  
умеренность  
**надхадзіць**—см. *нады-  
ходзіць*  
**надхмарны**—подоблач-  
ный  
**надыманьне**—стремле-  
ние к напыщенности,  
напыщенность  
**надымаць, -цца**—наду-  
вать (губы),-ся; напы-

щаться, чваниться,  
быть спесивым  
**надыход**—приближение;  
приход кстати  
**надыходзіць**—подхо-  
дить, приближаться;  
приходить  
*Ён не забавіцца, ураз надой-  
дзець*  
**на-д, или на-дак**—сыт-  
ная еда, сытость  
*Ад яблыкаў і гуркоў  
наеджу няма*  
**наедна, или у-дна**—сыт-  
но, питательно  
**наедны**—сытный (обед)  
*Ня кожная патрава бываець  
наедная*  
**наезд**—нападение, втор-  
жение; приезд на не-  
которое время  
*У той наезд ён быў  
тры дні*  
**нажма**—тонкое, зыбкое  
место, трясина  
**нажмаць**—нажать, на-  
давить  
**нажытны**—нажитой,  
благоприобретенный



**назаяньне** — надоедливое приставание, докука

**назаяць** — надоедать, докучать

**назаўтрае** — на завтра, на другой день

**на захадзе** — на закате

**назвыш** — выше, сверх, чрез (меру)

**наздагад** — наугад; намекая

*Пойдзем на здагад па сьцесжачцы*

*Загад на здагад — і праца на здагад*

**наздагон** — в погоню; желая догнать, настигнуть

*Ехалі за самі наздагом*

**назіркам** — посматривая; идти за кем или за чем-либо, примечая его движения, следы

**назоў** — название

**назоўны** — именительный (падеж)

**назвышча** — название, прозвище, кличка

**найда, или найдыш** —

см. *знайдыш*, *найденыш*

**найме** — именование

**наименьне** — наименование

**найміт, ка** — наемник, ца

**наймы** — наем

*І пайшла гаротніца у наймы к жыходу, адылі і ў старчыні*

**найсьнейшы** — сиятельный (князь, граф)

**наказ** — извещение, уведомление

**наказаваць** — извещать (через третье лицо)

*Накажыце там, дзядзька, нашай Ганнацы, што татулька хварэець, каб прыйшла даведацца*

**наканована** — суждено

**наканаваньне** — фатальность, предначертание судьбы, неизбежное в жизни; судьба

**наканаваць** — предсказать то, что должно случиться в жизни; как бы словами, предска-

занием повлиять на события в дальнейшей жизни

*Мне наканована бадзяцца ўвесь век па сьвету, а сканаць у бацькінай хаце*

**накасацца** — пристать, навязаться

*Накасаўся, каб і яму з намі ехаць*

**накась** — наискось

**накатнік** — тонкое бревно

**накінуць, -цца** — набросить, напасть

**накіраваньне** — направление, указание путей

**наклад** — иждивение; налог, побор

*Друкована кніжка накладал пані дабрадзея Івана Акуловіча*

**накладная плата** — наложенный платеж

**накраіць** — нарезать полосами, ломтями

*Накраіў ськібак хлеба*

**накрыж** — крестообразно

**накрыцьце** — покров

**накуп** — подкуп

**накупіцца** — достаточно закупить; задаться целью

**накупіць** — см. *закупіць* сделать подкуп; закупить

**наладзіць** — настроить, привести в порядок, дать надлежащий ход делу; поправить, починить

**наламіць** — надломить, сделать надлом

**належнасьць** — принадлежность

**належна** — надлежаще; соответственно

**належыць, -цца** — надлежасть, соответствовать; как следует, надлежит, соответствует

*На йскрыцы рэжа, як належыць*

**налепка** — лепное украшение

**на лета** — на будущий год

*Грошы выплачу на лета*



налецьце — будущий год  
*Хіба да налецьця ня хатіць*  
 на любкі — на выбор, с  
 выбором любого пред-  
 мета, решения и т. п.  
 наляжаць — принадле-  
 жать; относиться (по  
 принадлежности)  
 намагацца — принимать  
 все меры, употреблять  
 все усилия, решитель-  
 но настаивать, доби-  
 ваться  
 намагаць — всячески со-  
 действовать; оказы-  
 вать давление; помо-  
 гать тому, кто *нама-*  
*гаецца*; настаивать  
 намаразь — намерзший  
 слой льда; изморозь  
 намаўляньне — уговоры,  
 внушение, склонение  
 к чему-либо  
 намаўляць — подговари-  
 вать, склонять, вну-  
 шать, убеждать  
*Намаўляюць хлапца жа-*  
*ніцца*  
 намер — намерение

намесніцтва — намест-  
 ничество  
 намётка — косынка  
 намова — наговор, ого-  
 вор  
 намоў — наговор; на-  
 шептывание  
 намоўка — клевета  
 на моцы — на основании  
 намушчаць, энне — на-  
 учать, -ение  
 намяніцца — считать се-  
 бя за ровню с кем-  
 либо  
 нанзіцца — наколоться  
 на-павер — в кредит,  
 в долг  
 на пагляд — на взгляд  
 на пажытак — на пользу  
 напалам — пополам  
 напамяць — наизусть  
 на пасьледак — наконец  
 напасьць — напраслина,  
 поклев; напасть  
*Ад напасьці не прапасьці*  
 напатомны — имеющий  
 последовать, быть по-  
 том, дальнейший  
 напачатак — сначала

напільнік — напилочек  
 напінацца — напрягаться  
 натужиться  
 напінаць — напяливать;  
 натягивать (веревку)  
 напіс — надпись  
 напіта — настез  
*Хета напіта расчынена*  
 напнуць — напялить; на-  
 тянуть  
 наповірку — наперевес?  
 нести *наповірку* — зна-  
 чит нести груз вдвоем  
 на палке, прицепивши  
 его к ней, и держа  
 конец палки в руке  
*Дзеці нясуць абед у спары-*  
*шох наповірку, на кійку*  
 напор — сильное нап्रा-  
 жение; напор  
 напоў — пополам, на-пол  
 направа — починка,  
 исправление; указание  
 на прадвесні — в на-  
 чале весны  
 напракудзіць — напро-  
 казначать, натворить,  
 начудить, накурале-  
 сить

на-провесні — см. *на*  
*прадвесні*  
 на-продзіў — на диво,  
 на удивление  
 напружаць — напрягать  
 напружэньне — нап्रा-  
 жение  
 напрыклад — например  
 на-прычале — на бук-  
 сире  
 напэўна — наверное, на-  
 верняка  
 наравец, істы — каприз-  
 ный, привередливый,  
 требовательный  
 нарада — совещание  
 нараджэнец — новорож-  
 денный  
 нараджэньне — нарожде-  
 ние, рождение  
 нарадзіцца — сговорить-  
 ся, после совещания  
 принять решение  
*Зладзеі нарадзіліся і пай-*  
*шлі красьці*  
 нарадзіцца — народить-  
 ся, родиться  
 на растанкі — на про-  
 щание



**нарасьць**—нарост  
**нарасьцяг** — протяжно,  
 нараспев  
**нарог**—лемеш, сошник  
**нарожнік** — наугольник;  
 угол в стрехе  
**нарожны**—угловой; на-  
 угольный, краеуголь-  
 ный  
**нарок** — предопределе-  
 ние  
**нарокам**—нарочно, умы-  
 шленно  
**наруга** — непослушание,  
 связанное с умышлен-  
 ным поддразниванием;  
 сознательно нехоро-  
 шее поведение с це-  
 лью досадить кому-  
 либо; посмеяние, по-  
 ругание  
**наругацца** — насмехать-  
 ся, дразнить, умышлен-  
 но досаждать своим  
 дурным поведением  
*Гарэзлівы хлопец наруга-  
 ецца дзеду*  
**наружнік**—тот, кто на-  
 ругаецца, ослушник,

насмешник, издеваю-  
 щийся  
**нарухтаваць, -цца** — на-  
 готовить, пригото-  
 вить, -ся  
**нарыс**—очерк  
**нарыхтаваць, -цца** — см.  
*нарухтаваць*  
**нарыца**—болезнь у ло-  
 шадей?  
**нарэшце** — в конце  
 концов, наконец  
**насамперад** — прежде  
 всего, в первую голову  
**насатка, или насавічок**  
**насачыць** — подстрек-  
 нуть, возбудить; на-  
 пасть на след  
**насенне** — семена для  
 посева; семечки под-  
 солнечника, тыквы  
*(гарбуза)* и пр.  
**насільства** — насилие,  
*гвалт*  
**наскок** — набег, налет;  
 внезапное появление,  
 неожиданное при-  
 бытие

**наскокам**—снелету, не-  
 ожиданно, внезапно  
**наскрабаць** — нацара-  
 пать; написать кара-  
 кулями  
**наскрозь**—насквозь; на-  
 пролет; везде, реши-  
 тельно везде  
**наскуваць** — науськать;  
 ратравить  
**наслаіне** — неприятно-  
 сти, злосчастия, беды,  
 неудачи, ошибки в де-  
 лах, все, что является  
 как-бы насланным, при-  
 сланным в наказание  
 от злой силы  
**насмактацца**—напиться,  
 насосаться  
**наснудзіць**—настроить,  
 наладить, привести в  
 исправный вид, сделать  
 вполне пригодным для  
 исполнения своего на-  
 значения; подстроить  
 ловушку, устроить за-  
 падню, расставить сети  
**насос**—воспаление неба  
*(у лошадей); насос*

**настольнік** — скатерть  
*(абрус);* нахлебник  
**настольніца** — крышка  
 стола, верхняя доска  
 в столе; нахлебница  
**настрой**—настроение  
**наступ**—наступление  
**наступаць** — попира-  
 ногою, становиться но-  
 гою на что-нибудь; на-  
 следовать; наступать  
**наступіць**—стать ногою;  
 напасть; нарушить,  
 преступить (закон);  
 наступить, начаться  
**наступні, или прыступ-  
 кі**—ступеньки, сходь  
**наступнік** — наследник,  
 преемник, заместитель  
**наступны** — наступаю-  
 щий, следующий,  
 имеющий наступить  
**наступніцтва** — преем-  
 ство  
**насуліць** — пообещать,  
 наобещать, предло-  
 жить в виде обеща-  
 ния, предложить цену  
*Насуліць гроша, на даў мінулі*



**наsupеракі** — наперекор, вопреки  
**наsupраўды** — так, что можно верить, поистине, не шутя, в серьез  
**насустрач**, или **насустрэчу** — навстречу  
**наські** — *нашкі*, свой брат, наш человек  
**насьледаваньне** — подражание  
**насьмелены** — осмелившийся; осмелевший  
**насьмеліцца** — осмелиться, решиться  
**нат** (*на'т*) — сокращенное *навет*, даже  
**натапырыцца** — насторожиться; стать дыбом, взъерошиться  
**натапырыць, -цца** — растопырить, -ся, взъерошить, -ся  
**натапырыць** — насторожить уши; поставить шерсть, раздвинуть оперение от испуга, дождя и т. п.

**натрапіць** — случайно найти  
**натрудзіць** — натомить и без того больные, уставшие члены; причинить боль, муку, страдание тому, кто уже немощен  
*Натрудзілі, як лячылі, а рады ня далі*  
**натрусам** — не плотно (насыпаць)  
*Мерылі натрусам*  
**натуга** — крайняя степень напряжения  
**натужна** — напряженно, усиленно  
**натужыцца** — напрягаться, натужиться  
**натура** — природа; характер  
*У Лявона дрэнная натура*  
**натуральна** — естественно  
**натурлівы** — склонный к самодурству, упрямый, капризный  
**натурысты** — имеющий свойство *натурыцца*

**натурыцца** — обнаруживать признаки дурного характера (говорится о людях и животных)  
*Гэты конь натурыцца; калі чуе, што воз вялікі, ён ня йдзець, скачыць на дыбкі, валіцца, выпінаецца ў аглоблях*  
**натханьне** — внушение?  
**натхненне** — вдохновение  
**натхніць, -цца** — вдохновить, -ся  
**наўвеце** — на примете; на очереди к исполнению, к осуществлению; в мыслях, во внимании  
*Меў наўвеце сказаць табе, што ў мяне ёсць наўвеце і недалёчка тое, што табе трэба купіць*  
**наўгад** — наугад; вряд ли  
**наўгод** — см. *налюбкі*, на выбор, что угодно  
**наўда** — говорится с насмешкой в смысле: «во-

лика важность», «не важная особа»  
*Наўда ён мне вялікая!*  
**наўдагад** — наугад  
**наўдаку** — вряд ли, едва ли, мало вероятия на удачу  
**наўды** — неудивительно, нет ничего особенного, нечем хвалиться, нечему удивляться  
*Наўды, што ён багаты, калі быў адзін сын у заможнага бацькі*  
**наўздагон** — вдогонку  
**наўзмах** — наотмашь  
**наўзнак** — навзничь  
**наўзрок** — на взгляд  
**наўкаскі** — наискось; на прямой  
**наўкола** — вокруг, кругом  
**наўкольнасьць** — округа, окрестность  
**наўкольны** — окрестный, окружающий  
**наўкасяк** — по диагонали; см. *наўкаскі*



**наўмцѣнца** — надоумить, -ся, навести на ум; в том же значении — *даўміцца*, сообщать, понять, догадаться, надоумиться  
**наўмысля** — нарочно, умышленно  
**наўпакі** — наперекор, чтобы перечить, прекословить; наоборот, вопреки; повторно  
*Бацька—слово, а ён наўпакі—два*  
**наўпроці** — против, напротив, визави  
**наўранца** — случайно  
**набresti, невзначай** — встретиться  
**наўскаса** — нанскося  
**наўскач** — вскачь  
**наўскачка** — галопом  
**наўскокі** — вскачь; прыгая, в припрыжку  
**наўсьцяж** — цугом, гуськом, друг за другом; кругом сплошной полосою, стеной, кольцом  
**наўцѣкі** — наутек  
**нахаба** — напасть, неприятность; наглость, нахальство  
**нахінаць, цца** — свешивать, -ся; наклонять, -ся  
**нахмарыцца** — покрыться тучами; нахмуриться  
**наход** — стечение, скопление (людей); нашествие, появление  
**наце** — возьмите, берите, получите  
**націкаць** — найти след, напасть на след  
**націна** — ботва, зелень овощей  
*На тых градах націна расцець буйнейшая*  
**націск** — нажим; ударение  
**нацупаць** — нащупать, см. *намацаць*  
**нацькаваць** — натравить, наускать  
**нацянькі** — напрямик  
**начоўкі** — *ночвы*, корыто для мытья белья

**начырк** — набросок, очерк  
**нашкодзіць** — навредить  
**нашкі** — свойственный нам, наш, свой  
**нашто** — зачем, для чего, почему  
**нашча** — натошак  
**нашчанец** — наш человек, свой брат  
**не** — нет (отрицание)  
**неабсяжны** — необъятный  
**неадкладны** — безотлагательный  
**неадмэнны** — непременный  
**неахайна** — нечистоплотно  
**неахайнасьць** — неряшливость, неопрятность  
**небарак** — бедняга  
**небасхіл** — небосклон  
**небасьпека** — опасность  
**невыпадае** — неудобно  
**не выпадае** — не следует  
**невялічкі** — небольшой, маленький  
**недагарак** — огарок; окурок  
**недагляд** — недосмотр  
**недаказ** — многоточие (в граматике); недомолвка  
**недалужны** — безпомощный, слабосильный, заброшенный, сиротливый, незадачливый  
**недарэка** — ограниченный чекочек; заяка  
**недасьцігомы** — непостижимый  
**недасяжны** — недостижимый  
**недаўмека** — неумелый, неспособный  
**недаўм цтва** — бессмысленность; неуменье  
**недзе, или негдзе, или нейдзе** — где-то, куда-то, в некотором месте; некуда  
*Ён недзе ходзіць*  
**незабаронна** — невозбранно  
**незабаўна** — немедленно,



скоро, без промедле-  
ния  
незачѣпны, ая — недо-  
грога  
нездоволеніе — неудо-  
влетворенность  
незразумѣлы — неясный,  
непонятный  
неічы, ая — чей-то, чья-  
то  
некалі — некогда, когда-  
то  
некалькі — несколько  
некальства — недосуг;  
ссылка не недосуг, на  
неимение времени  
некарысны — бесполез-  
ный  
некуды — некуда, нет  
места; куда-то, в не-  
известное место  
нельга, или няльга —  
нельзя  
немагчыма — невозмож-  
но  
немарасць — безотрад-  
ное чувство  
немарэч — непроходимая  
пѣста, дэбры

немагчы — немощность; бо-  
лезнь  
*Каб цябе немаг!*  
непадзельнасць — неде-  
лимость  
непадобны — непохо-  
жий  
непазбыўна — не из-  
бывно  
непакой — беспокойство  
непамыльна, сьць — без-  
ошибочно, сьць  
непарушна, сьць — не-  
нарушимо, незыбле-  
мо, сьць  
непахібна — непоколе-  
бимо, неуклонно  
непераборлівы — нераз-  
борчивый; невзыска-  
тельный  
непераборлівы ў ядзе  
— неприхотливый  
Непра — Днепр  
непраходнае — непро-  
ходимое  
непрыяцель — неприя-  
тель, недоброжела-  
тель, враг

непраст — время мета-  
ния рыбами икры  
нерат — рыболовная  
снасть  
несамавіты — неказис-  
тый; находящийся вне  
себя  
несказанна — неизъяс-  
нимо, сильно, очень,  
описать трудно  
неспадзёйны — не ожи-  
данный, нечаянный  
*Неспадзёйны госці ў нас*  
неспазьяванна — не ожи-  
данно  
неспазьяванка — не ожи-  
данность  
неспакой — беспокойст-  
во, волнение, смута  
несьведомасць — несо-  
знательность  
нетактоўны — нетакти-  
чный; безтактный  
нетры — дебри; недра  
неўзабаве — незадолго;  
не медля  
неўспадзеўкі — не ожи-  
данно, сверх ожидания

нехаця — неохотно; не  
желая  
неці — ссылка на неиме-  
ние  
*Нецямі не адбудзеш*  
нецярплівасць — нетер-  
пение  
нечый, ая — чей-то, чей-  
нибудь, чья-либо  
нешпар — вечерня у ка-  
толиков  
нешта, или што-сьці —  
что-то  
несяк — как-то; как-ни-  
будь  
*Несяк Бог засьцярог*  
не-ж не — неужели же  
нет, а как же  
Неман — Неман  
ніводзін — ни один  
ніводны — ни один, ни  
единый, никакой  
ніжнік — валет в картах  
нізанка — см. нізка  
нізаць — нанизывать  
нізіна — низкое место  
нізка — низко; связка  
*Панізала грыбы на нітку*  
нікім — никем



**нікль** — поникший  
**нікнуць** — исчезать; кло-  
 ниться долу, скло-  
 няться  
**нікога** — никого  
**ніколі** — никогда  
**нікому** — никому  
**нікуды** — куда  
**нітаваньне** — рвота  
**ніты, нічальніцы** — при-  
 способление в ткац-  
 ком станке для пере-  
 вода нитей  
**ніхто** — никто  
**ніц** — ничком  
**ніцаваньне** — перево-  
 рачиванье на изнанку  
**ніцаваць, ніцую** — пере-  
 ворачивать на изнанку  
**ніцы** — склонившийся;  
 ходящий с опущенным  
 взором, сгорбившийся,  
 опустившийся, как  
 будто провинившийся  
*Ніцая лаза*  
*Ходзіць, як ніцы, людзей*  
*байца*  
**нічагутка, или ніча-**  
**генька** — см. *нічоґінка*

**нічога** — ничего  
**нічоґінка** — ничего в са-  
 мых мелочах  
**нічым - чагенька** — со-  
 вершенно ничего  
**нішто** — ничего себе; ни-  
 что  
 — *Як живеш? — Нішто сабе*  
**ніяк** — никак  
**ніякава** — так себе; ни-  
 так, ни этак  
**ніякі** — никакой  
**ніякае** — какое  
**нішчыць, цца** — уничто-  
 жать, -ся, истреблять, -  
 ся, губить, -ся разо-  
 рять, -ся; умалять, -ся  
**ножні** — ножницы  
**ночвы** — корыто для  
 мойки белья  
**ношка** — ноша  
**ношта** — ноша  
**нуда** — тоска, скука,  
 апатия  
**нудзіцца** — скучать; чув-  
 ствовать тошноту  
**нудзіць** — тошнить; то-  
 мить  
**нудзіць** — принуждать

**нудзга, нудота** — нуда  
**нура** — изнурение  
**нутро** — внутренность  
**ныдвіць** — изнывать, ча-  
 хнуть  
**нырэц** — ныряющая утка  
**ныю** — ною (ныть)  
**нэ!** — но, пошел (пону-  
 кание лошади)  
**нюхальны** — нюхатель-  
 ный (табак)  
**нябожчык** — покойник  
**нябойсь** — не бойся (в зна-  
 чении: однако)  
**нябыцьцё** — отсутствие  
**няведама** — неизвестно  
**нявера** — недоверие; без-  
 верие  
**няверства** — безверие;  
 недоверие  
**нявехна** — невестка, мо-  
 лодица  
**нявыводна** — неистоци-  
 мо  
**нявыводнасьць** — неис-  
 черпаемость  
**нявыводны** — неизсякае-  
 мый, неистощимый

**нявыгойны** — неизлечи-  
 мый  
**нявызначаны** — неопре-  
 деленный, неясный  
**нявымоўна** — невырази-  
 мо, неизъяснимо; не-  
 притязательно, невзы-  
 скательно  
**нявымоўны** — невырази-  
 мый; невзыскательный  
**нявыслоўны** — неизъяс-  
 нимый  
**нявычарпаны** — неис-  
 черпаемый  
**ня гнуткі** — не гнуций-  
 ся, не гибкий  
**нягода** — непогодь; не-  
 лады, раздор  
**ня гожа** — не гоже, не  
 годится, неприлично,  
 не следует  
**нядбаліца** — не ради-  
 вый, -ая  
**нядбалы** — нерадивы; без-  
 заботный; небрежный  
**нядбальства** — нераде-  
 ние, небрежение, не-  
 брежность



няззеля — воскресение  
 няздоля — бездолие, несчастье, неудачи  
 няздужаць — хворать, не помогать  
 нязважна — неуважительно  
 нязвычайны — необычайный, необыкновенный; невежливый, неучтивый  
 нязвычны — непривычный  
 нязграбна — нескладно, грубо; нечисто  
 няздатнасьць — неспособность, неумение, неловкость, непригодность к чему-либо  
 няздатны — неимеющий склонности, предрасположения к чему-либо, неспособный, неподходящий, непригодный  
 няздольны — неспособный  
 няздужаць — не одо-

леть, не быть в силах, в состоянии  
 нязломак — см. *зломак*  
 нязмога — безсилие  
 нязначна — незаметно  
 нязручна — не с руки, неудобно, неловко  
 нязручнасьць — несподручность, неудобство  
 нязрушаны — девственный, нетронутый  
 нязыскны — бездоходный, безприбыльный  
 нязьлічона — бесчисленно  
 нязьлічоны — неисчислимый  
 нязьменна — неизменно  
 нязьмерна — неизмеримо  
 няздэ-б — см. *ня-ў-ком*; вместо того, чтобы  
*Няз(й)дзэ-б касіць хапаццэ, ты па грыбох шлындаеш*  
 няз ймаць — не брать; не иметь (веры); не одолевать; не постигать  
*Калі чорт сам няз ймець, дык бабу пашлець*

нязімеверны — недоверчивый; неимоверный  
 нязіначы, или нязінакшы — не иначе; будто, словно  
 нязіаска — немилость; нелюбезность; неприязнь  
 нязіетка — малолетний  
 нязіюдзка — бесчеловечно; не по-человечески  
 нязіюдзкі — нечеловеческий; бесчеловечный  
 нязіа — нет (отсутствие)  
 нязіа-дзе — негде  
 нязіа-каго — некого  
 нязіа-калі — некогда  
 нязіа-каму — некому  
 нязіа-як — неудобно  
 нязіа-ш, нязіа-шака — нет  
 Нязіаччына — Германия  
 нязіінучае — неминуемое  
 нязіінушчае — *няіінучае*, неизбежное  
 нязіотна — безмолвно, молчаливо, немо  
 нязіыцька — не умывавшийся, -аяся, не любящий, -ая умываться  
 нязіавіднасьць — ненависть  
 нязіасыць — ненасытное желание; болезненный аппетит  
 Нязіпро — Днепр  
 нязіпрыдатны — непригодный, ненужный  
 нязіпрыступны — недоступный  
 нязіпрытомна — в бессмятстве, без сознания  
 нязіпрытомнасьць — бессмятство; обморочное состояние  
 нязіпрытомны — находящийся без сознания  
 нязіроўнасьць — неравенство  
 нязі руш — не трогай  
 нязіслухняны или нязіслухмяны — непослушный  
 нязістаннасьць — несостоятельность; неустойчивость  
 нязістатак — недостаток, бедность  
 нязістача — недостаток; недочет



нястраўнасьць — неудобоваримость; несварение

ня стыкацца — бываць очень редко

*Дзеці ўсё бегалі, ня стыкаюцца ў хаце*

няўвага — неуважение, небрежность в обращении

няўдаліца — неумелый, ая; неудачник, -ца

няўдзячны — неблагодарный

няўжо — неужто, неужели

няўзалець — хворать; быть не в состоянии

ня-ў-ком жа — однако же не; почему же не

*Ня-ў-ком жа ты памог мне, дык не*

няўкорна — безукоризненно

няўмека, няўмелька — неумелый, -ая, неумеющий, -ая

няўмірушчасць — бессмертие

няўмірушчы — бессмертный

няўмысьля — нечаянно, неумышленно, ненаочно

няўхільна — неуклонно

няхай — пусть

няхват — недостача

няхлюя, няхлюіца — не-ряха

няцца — приняться, взяться; схватиться; постигнуть, начать усваивать

няць — от слова *імаць*, брать; взять, схватить; верить (*няў, ня ймеш веры*); понять, научиться (*няўся чытаць, адылі пісаць*), усвоить

нячуваны — неслышанный

нячула — нечувствительно; неотзывчиво

нячутно — неслышно

нячысьцік — злой дух

нячытальнасьць — нечеткость, неразборчивость письма, печати

ня шкодны — безвредный

ня шчыльна — не плотно

ня шчыра — не искренно

## Л

па — за; после; по

*Па мяне прыйшлі  
Па абедзе клаўся адпачыць*

пабажыцца — поклясться

пабела — краска-белила

пабіцца — подражаться

пабожнасьць — набожность

пабор — набор

*Пабор некрутаў*

паборац — сборщик податей

пабраньне — сочетание браком

пабрацім (*сябр*) — названный брат

пабрацца — взяться; сочетаться браком

*Пабраўшыся за рукі, русалкі сталі весела гуляць*

пабяляны — выбеленный

пабяляць — белить

павадкі, или паводкі — разлив, плноводье

павадыр — см. *правадыр*, мальчик, который водит слепцов; проводник; предводитель, инициатор, зачинщик  
*Вядзі мяне, павадыр,  
Дзе пампушкі даюць*

паважанейшы — уважаемый

паважаньне — почтение, почтительность, уважение

паважаць, *паважаю* — уважать

паважнасьць — важность, серьезность



- паважнейшы** — достойнейший  
**павал'цца** — упасть  
**павеець** — дунуць; пере-  
 веять зерна  
**павер** — кредит  
*У краіцы даюць мне на-  
 павер*  
**паверх** — этаж  
**павет** — уезд; округ  
**паветка** — см. *павець*  
**паветра** — воздух  
**павець** — навес  
**павіліца** — шерошница  
 цепкая, подмаренник,  
*раст., повиліка?*  
**павінен** — должен  
**павінна** — должна  
**павіннасьць** — обязан-  
 ность  
**павінна** — должно (быть)  
**павінуцца** — повязаться,  
 покрыться (платком)  
**павінуць** — повязать  
**паводле** — по, согласно  
**павознік** — кучер, извоз-  
 чик, подводчик  
**павук** — павлин; паук,  
 мизгирь
- павуценьне** — сплетение  
 паутины  
**павучына** — паутина  
**павучыніна** — паутина  
**павыстрыкаць вочы** —  
 крайне досадить, из-  
 вести ядовитыми на-  
 меками, упреками  
**павэдле** — см. *паводле*, по,  
 согласно (чего)  
**павядаць** — рассказывать  
**павядачы** — рассказчик  
**пагадліва** — снисходи-  
 тельно  
**паганяты** — погонщик  
**паганяць** — погонять,  
 гнать; думать о чем,  
 стремиться к чему,  
 интересоваться чем  
*Хлопцы за дзяўчатамі  
 толькі й паганяюць*  
**пагарджаньне** — пре-  
 зрение  
**пагарджаць** — прези-  
 рать  
**пагарэлае** — *прасіць на  
 пагарэлае*, значит со-

- бирать пожертвова-  
 ния, пострадавши от  
 пожара  
**пагарэлье** — место, где  
 был пожар  
**пагатове** — тем более,  
 тем паче  
**пагода** — ведро, прекрас-  
 ная погода  
**пагляд** — взгляд  
**пагневацца** — поссо-  
 риться  
**пагноіньне** — удабрива-  
 ние; удобрение  
**пагноіць** — удобрять по-  
 чву; гноить  
**пагной** — удобрение; уна-  
 воженная земля  
**Пагоня** — герб Великого  
 Белорусско-Литовско-  
 го княжества  
**пагорак** — бугор, холм  
**пагорда** — презрение  
**пагоршаць** — сделаться  
 хуже  
*Было ліха ды й пагоршала*  
**пагукаць** — позвать  
**пагукаць** — поговорить
- пагулянкi** — праздное  
 времяпрепровождение  
**падабацца** — нравиться  
**падабаць** — питать к ко-  
 му расположение  
*Ці падабаеш ты яе?*  
**падарожнік, -ца** — путе-  
 шественник  
**падарожны, -ая** — путе-  
 шественник, -ца, пасса-  
 жир, -ка  
**падаруваць** — подарить;  
 простить; уступить  
*Свайго на грош не падарую*  
**падарунак** — подарок  
**падатак** — подать  
**падаўца** — податель  
**падацца** — уклониться в  
 сторону; сдвинуться;  
 взять направление  
*Падаўся на Ўкраіну*  
**падаць** — бегать, везде  
 поспевать  
*Дзяцвішча цалюткі дзень  
 падаюць улетку, ня стыжа-  
 ючыся ў хаце*  
**падбухторываць** — под-  
 стрекать, подбивать,  
 агитировать; подливать



- падвей** — болезнь, простуда, паралич (от ветра?)  
**падвескі** — серьги  
**падвучаць** — подговаривать; учить дурному делу; подущать  
**паддаць** — чарами, колдовством причинить болезнь, вред  
**пад(г)уза** — шлея  
**паддаць духу, ахвоты** и г. д. — заохотить, ободрить  
**пад'ёсьці** — накушаться, насытиться; покушать  
**паджанішнік, -ца** — шафер, -ица  
**падзеі** — события  
**падзіў** — вредное действие взгляда, дурной глаз, сглаз  
**падзел** — раздел; дележ  
**падзець, -цца** — девать, -ся, скрыть, -ся  
**падз'ёўбаны** — поклеваный  
**падказчык** — суфлер, подсказыватель
- падкаморы земскі** — управляющий межевою частью (министр Белор.-Литов. княжества)  
**падкапак** — клобук  
**падкасаць** — подогнуть (полы, рукава)  
**падкняжы, падкосьнік** — см. *паджанішнік*  
**падла** — падаль, мертвечина  
**падлаз** — подлипало  
**падласы** — желтоватый, светло-коричневый (о животн.)  
**падлётак** — переносно: подросток  
**падлога** — мост, деревянный пол  
**падмога** — поддержка  
**падмурак** — каменный фундамент  
**падмурковы** — цокольный  
**падноскі** — подметки  
**паднябенне** — небо  
**падойма** — поднятие  
**падол** — побережье; край одежды

- падпал** — поджег  
**падпаліць** — поджечь  
**падпалка** — то, чем разжигают дрова, — лучина и т. п.  
**падпасавіч** — помощник пастуха  
**падпасак** — пастушок  
**падпруга, или папруга** — трэк, ремень, охватывающий лошадь от седелки, как пояс  
**падпяразка** — пояс, опояска  
**падрабязна** — в подробностях  
**падрахунак** — подсчет, расчет  
**падскарбі земскі** — министр финансов (в Белорусско-Литовском княжестве)  
**падсобіць** — посадить; помочь, дать пособие  
*Падсоб мяне, палезу на дуб*  
**подсобка** — помощь, пособие; подсаживание
- падсос** — четвероногое животное с сосуном  
**падсподам** — в самом низу, на дне  
**падступны** — коварный, вероломный  
**падступства** — коварство  
**падсудак** — старший заседатель в суде  
**падсукацца** — народное выражение: подвернуться  
**падсвінак** — молодая свинья, большой поросенок  
**падсьцілка** — подосланная под ноги скоту солома и пр.  
**пад'уздухі** — место под ложечкой, нижняя часть груди  
**падупасьці** — прийти в упадок, измениться в состоянии к худшему  
**падуроста** — подросток



**падцікацца** — подкрасться; с любопытством подкрасться  
**падчас** — иногда; в пору, кстати  
**падыспадзьдзе** — испод, то, что находится в самом низу, на дне, исподнее  
**падысподам** — на дне, снизу  
**пад'ядаць** — подтачивать; см. *пад'есьці*  
**пажалаваць** — пощадить  
**пазадзьдзе** — мелкая солома, колоски, оставшиеся после молотбы  
**пазалкі** — щелочная вода в кадке с моющим бельем  
**пазбаўленьне** — лишение; избавление  
**пазбывацца** — избавляться, сбывать с рук  
**пазбыцца** — избавиться  
**пазваць у суд** — подать жалобу  
**паздаровіць** — пожелать здоровья; принести здоровью пользу  
**паздароў, Божа!** — да здравствует  
**паземкі** — *суніцы*, земляника  
**пазната** — позднее время  
**пазорны** — красивый  
**пазыка** — заем  
**пазычальнік** — кредитор  
**пазычаньне** — одолжение  
**пазычаць** — одолжать  
**пазычковы** — кредитный, ссудный  
**пазыней** — позже  
**пазыніцца** — запаздывать, опаздывать  
**пазябнуць** — озябнуть  
**пайдаць** — см. *пад'есьць*, поесть, покушать  
*Ці пайдаў, сыноч? Яшчэ ўвальлю*  
**пак** — кипа, связка, пакет  
**пакаваць** — упаковывать  
**пакаёўка** — горничная

**паказчык** — предъявитель (документа); указчик  
**пакараць** — сократить  
**пакаць** — молиться за упокой  
**пакваля** — повременивши  
**пакв. піцца** — польститесь  
**паквольна** — досужно  
**пакель** — областное слово, покуда, до какого места  
**пакінуць** — оставить; бросить  
**пакладаць** — холостить животных  
**пакладацца** — полагаться; укладываться  
*Ня пэўны ч. лавек, на яго не пакладайце*  
**пакой** — комната; покойствие; покой (вечный)  
**пакон** — кончина; окончание  
**па кон** — до кончины  
*Па-кон дагледзім цябе, дзядзька*  
**пакора** — покорность  
**пакрысе** — понемногу  
*Усяго пакрысе знойдзеце вы, гэтак*  
**пакрыцьце** — покров  
**пакуліцька** — провинциализм, см. *пакуль*  
**пакуль** — пока  
**пакульле** — пакля  
**пакуля** — пакля  
**пакунак** — поклажа, узел, багаж  
**пакуса** — искушение  
**пакусіцца** — покуситься, искуситься  
**пакута** — покаяние; эпитимия; страдание  
**пакутаваць** — нести кару, наказание, терпеть, страдать; каяться во грехах; нести наказание за грехи  
*Будзе ён пакутаваць на тым сьвэце*  
**пакутнік** — выдерживающий эпитимию; страдающий за свой проступок  
**палавы** — бледно-желтый,



серовато-желтый, име-  
ющий пепельный или  
свинцовый цвет; хлеб  
только на половину  
из ржанных зерен  
**палатно**—холст  
**палатвѣньне**—облегче-  
ние, улучшение  
**палаўнік**—испольщик,  
пайщик исполу  
**палахлівы**—пугливый  
**палац**—замок, роскош-  
ный дом, дворец, па-  
латы  
**палаць**—провеивать зер-  
на и т. п. для чего  
они насыпаются в *на-  
чоўкі (апаланкі)*, под-  
брасываемые и опу-  
скаемые руками того,  
кто *палаець*, причем  
*апаланкі* из рук не  
выпускаются  
*Капапелькі з пылам, трэба  
іх папалаць*  
**палены**—горелый; обож-  
женный  
*Купі паленай цэзлы пала-  
дзіць у печы под*  
**пал сьсе**—л е с и с т а я  
местность  
**палеткі**—годовая пла-  
та за землю  
**палёты**—см. *залёты*,  
ухаживание  
**паліва**—мурава в гор-  
шечном деле; глазурь  
**паліваны**—глазурован-  
ный, мураванный (гор-  
шок и т. п.)  
**палік**—наплечник, на-  
шивка на плечах; погон  
**паліца**—полка  
**паліцаць**—поручать  
**паліць**—топить, греть;  
жечь  
**палкасьць**—жгучесть  
**палка**—жгуче  
**палтацы, или палцаты**—  
дуэль  
**палон**—плен  
**палонны**—пленный  
**палоньнік**—пленник;  
большая ложка; ля-  
гушка-головастик  
**палохаць, -цца**—пугать, -  
ся

**палудзень**—обед  
*Селі палуднаваць*  
**паляваньне**—охота  
**паляпшэньне**—улучше-  
ние  
**паляндра**—повальная  
болезнь (вроде белой  
горячки)  
**паляруш**—паралич  
**палясоўшчык**—лесной  
сторож  
**паляўнічы**—охотник  
**памагальнік**—помогаю-  
щий  
*Растуць дзеткі—памагаль-  
нічкі*  
**памагаць(ы)**—помощник  
**памагчы**—помочь  
**памалу**—слегка, осто-  
рожно, понемногу, ме-  
дленно  
**памаўза**—любящий всю-  
ду совать свой нос и  
приносить вред  
**памаўзьлівы**—проныр-  
ливый, вредный  
**памерці**—умереть  
*Круці не вярці, а прыдзецца  
памярці*  
**памжа**—пасмурная, ту-  
манная, хмурая погода  
**паміж**—между, меж  
**паміж іншым**—между  
прочим  
**паміж-собку**—между  
собою  
**памін**—поминки; поми-  
новение  
**памінальніца**—синодик,  
книжечка со вписан-  
ными именами умер-  
ших  
**памінальны**—относя-  
щийся к поминовению  
**памінаць**—вспоминать,  
упоминать  
**памінкі**—поминовение  
усопших с угощением  
близких лиц умершего  
**памога**—помощь  
**паможна**—с существен-  
ной помощью  
**памост**—деревянная на-  
стилка, пол в клеу и  
т. п.



**пампушка** — о л а д ь я, пышка  
**памылка** — ошибка  
**памшчацца** — мстить при удобном случае хотя бы через долгий промешуток времени  
*Во калі і ён табе памсццуся*  
**памыканьне** — посягательство, покушение  
**памыкацца** — покушаться  
**памянёны** — упомянутый  
**памянуць** — вспомнить; упомянуть  
**памяншэньне** — уменьшение  
**памяняць, -цца** — обмениваться  
**памяркоўна** — сообразуясь; соответственно  
**памятка** — память, воспоминание  
*А на памятку дала сваю хвустачку з вузельчыкам на ражку*  
**пан** — господин  
**панаваць** — господствовать; жить по-барски

**па-над** — сверху, над  
*Ляцеў ворах па-над морам і стаў галасіці*  
**панадворац** — двор, место на дворе  
**панадна, -сьць** — притягательно, -сть  
**панажы** — дощечки под ногами в ткацком станке, которыми опускают и поднимают нить с бердами  
**панарад** — второстепенные части сапога: стельки, задники и пр.; разные части какого-нибудь устройства, приспособления  
**панасердзьдзю** — в сердцах  
**паненка** — барышня  
**паненка** — ласкательное от слова *паня*  
**панесьці** — забеременеть  
**панеўка** — пролубка, прорубь во льду, полынья  
**панікніца** — гравилат ручейный, *раст.*  
**паніч** — барчук

**панна-дзіванна** — коровяк чернолистный, *раст.*, называется еще — *дзівіна*  
**панове** — г о с п о д а (звательн. и именит. падежи)  
*Чаго вам хочацца, панове? Я. Купала*  
**панос** — зачатие, начало беременности, самая беременность  
**панстваваць** — господствовать  
**панства** — владение, господство; собрание *памоў*, господ  
**панталык** — толк, рассудок  
*Зьбіўся з панталык*  
**пантопля** — туфля  
**панчоха** — чулок  
**паншчына** — барщина  
**панюшка (табакі)** — щепотка (табаку)  
*Ні за панюшку табакі прапаў*  
**паня** — госпожа, барыня  
**паня-матка** — госпожа-

мать; вежливое обращение к теще  
**панядзелак** — понедельник  
**папа** — хлеб на детском языке  
**папар** — паровое поле, пар  
**папараць** — папоротник  
**папас** — подножный корм  
*Коням у нас няма папасу*  
**папаўзуха** — завируха, метель, вьюга  
**папера** — бумага  
**паперня** — бум. фабрика  
**папіка** — упрек  
**папіхайла** — лентяй  
**паплёт** — изгородь из прутьев; прутья  
**папомніць** — вспомнить  
**паправа** — исправление  
**папялясты** — пепельного цвета, цвета пыли  
**папярэдні** — предыдущий  
**пара** — пар  
**пара** — время; сутки  
*Пара ехаць дамоў Дзвёг пары гулялі*



- парабак** — годовой ра-  
ботник, батрак  
**парабляць, нье** — по-  
делять  
**пара году** — время года  
**парада** — совещание  
**парадак** — порядок  
**парадзіць** — дать совет,  
помочь советом; найти  
выход, способ, избе-  
вление  
*Нельга й парадзіць гэткаму  
няшчасцю*  
**парадчанье** — приведе-  
ние в порядок  
*Яе парадчанье такое, што  
ніводнае кніжкі няма, дзе  
ляжала*  
**парадчыць** — приводить  
в порядок; прибирать  
**паразы́ва** — порази-  
тельно; оскорбительно  
**паразумы́не** — приход  
к соглашению; себя-  
любивые мечты  
**парасон** — зонт  
**парась** — туман, мелкая  
падающая роса  
**парасьць** — поросль, по-  
беги, отростки  
**параты** — церковные  
хоругви  
**параўняць** — сравнить  
**параўняючы** — сравни-  
вая, приводя в сравне-  
ние, сравнительно  
**парахвія** — церковный  
приход  
**парахнець** — истлевать  
**паркаль** — ситец  
**паркан** — забор из па-  
лок, поставленных вер-  
тикально  
**парканік** — палисадник  
**пароцька** — медленно ра-  
ботающий, плохой зна-  
ток своего дела  
**парсюк** — поросенок, ка-  
банчик  
*Парсючок пад лаўкаю  
бульбачку грызець*  
**паруга** — поругание  
**паруха** — тревога  
**парушэ́нне** — надрыв,  
болезнь  
**парх** — паршивец

- парывацца** — стремиться;  
порываться  
**парыўка** — стремление  
**парэчка** — красная и бе-  
лая смородина  
**паса** — полоска (нарисо-  
ванная, начерченная и  
пр.)  
**пасаг мой**, или **пасага  
мая** — приданое  
**паса́д** — престол владе-  
теля; место, где сидит  
невеста; должность  
**паса́дка** — см. *пастка*  
**пастаць** — лик; лицо; фи-  
гура; место жнеи на  
полосе (см. *пастаць*)  
**пастка** — мышеловка, ло-  
вушка, западня  
**паступенна** — постепен-  
но  
**паступова** — прогрессив-  
но  
**пастыр** — пастух  
**пасуваць, цца** — подвигать, -ся  
**пасы́ка** — кровь убитого  
животного  
**пасыха́ці** — засыхать,  
вянуть  
*Расла трава, расла трава,  
Стала пасыха́ці*  
**пасьмех** — посмеяние  
**пасьпех** — ускорение;  
успех  
*Пасьпех — людзём на сьмех*  
**пасьпе́ць** — созреть;  
успеть  
*Яблыкі пасьпелі  
Я спазьнюся, не пасьпею*  
**пасьпяшаць** — спешить;  
ускорять  
**пасьці́лка** — простыня  
**пасяро́д** — посреди  
**пасяро́дкавы** — централь-  
ный, средоточный, сре-  
динный  
**патаёмна** — тайно; со-  
кровенно  
**патвора** — поблажка, ба-  
ловство  
**патворы́цца** — портить-  
ся, развращаться от  
поблажек  
**патворы́ць** — баловать,  
портить, развращать



- попустительством, ба-  
лованьем  
патрабаваць—нуждаться  
ся  
патрабуючы—нуждаясь  
патрава—блюдо  
патрапіць—попасть, су-  
меть  
патрапляць—попадать  
патроху—понемногу  
патруха—см. пацяруха  
патрысьціць, -цца — ис-  
крошить, -ся, измель-  
чить, -ся, пощепать, -ся  
патрэба—нужда, надоб-  
ность, патребность  
патсыцьва—почтительно  
патураць, -нне — подда-  
кивать, -ние; потакать, -  
ние; потворствовать, -  
ние  
патурбаваць, -цца — по-  
беспокоить, -ся  
патыліца—затылок  
патэлья—сковорода  
паўгодкі—полугодие  
паўзгалицца — изъявить  
(сильное) желание  
Паўлюк — уменьшит. от  
Павел; Павел  
па ўсём — после всего;  
кончилось  
паўстаць, -нне — вос-  
стать, -ние  
пах—запах  
пахаваньне — погребе-  
ние  
пахаваць — похоронить,  
погребсти; попрягать,  
спрятать  
пахва — мышка, пах,  
подплечье  
пахвіна—см. пахва  
пахіла—согнувшись,  
склонившись, согбенно  
пахіласць — согбе-  
ность  
пахоў—погребение  
пахмурны—пасмурный  
пахнючы — ароматный,  
душистый (горошек и  
пр.)  
пац—пощечина  
Даў паца, ударыў поўху  
пацеха ды й годзе —  
умора да и только

- пацеркі—стекляные ка-  
ралькі (четки)  
пацеры—молитвы  
паціскаць — пожимать  
(плечами, руку)  
паціху — потише; не  
громко; не спеша  
пацук—крыса  
пацяруха — мелкие ра-  
стительные остатки,  
сор  
Ад сена асталася адна па-  
цяруха  
пачакаць—обождать  
пачасьсе — второй сорт  
льняной пряжи  
пачатак—начало  
пачаткавы—начальный  
пачопка—вешалка  
пачосы — пакля, очески  
пачуваць, -нне — чув-  
ствовать, -ние  
пачуць — услышать; по-  
чувствовать  
пачуцьце — чувство  
пачынак — почин; вере-  
тено пряжи (несколь-  
ко ручаек, смотанных  
на одно веретено)  
пачынальнік—начинаю-  
щий (запевало и пр.);  
зачинщик  
пачэсны—почетный  
паша — пастбища, под-  
ножный корм  
пашана—почтение, ува-  
жение  
пашараваць — вымыть  
жесткой шваброй  
пашкодзіць — повредить  
пашукаць—поискать  
пашчапаць, -цца — поко-  
лоть, потрескаться  
пашчанка—челюсть  
пашыраць, -цца — распро-  
странять, -ся  
пашыць—сшить  
певень—петух  
пекануць — обжечь (с  
быстротой)  
пекаць гора — мыкать  
горе  
пекла—ад  
пеляскаць, -цца — поло-  
скать, -ся  
пеня—штраф  
перабалець — перестра-  
дать



**перабаўка** — переправа  
**перабірлівасьць** — раз-  
 борчивость  
**перабольшыць** — преувеличить  
**перабор** — часть грифа;  
 перебирание  
**пераборка** — досчатая  
 перегородка  
**пераборлівасьць** — раз-  
 борчивость  
**перабунтаваць** — пере-  
 путать; перебить (раз-  
 говор)  
**перабыць** — просуще-  
 ствовать, пробыть  
**перавага** — перевес  
**пераважна** — преимуще-  
 ственно  
**пераважны** — преоблада-  
 ющий; преимуществен-  
 ный  
**перавалока** — перегрузка  
**перавышаць** — превы-  
 шать; превосходить  
**перавышкі** — превыше-  
 ние  
**перавясло** — веревочка  
 на ушках ведра (*па-*  
*чопка*); вязьмо, связь  
 для связывания снопа  
**перагады** — пересуды, пе-  
 редумыванье, перере-  
 шение  
**перагонкі, у-перагоні** —  
 взапуски, состязанье  
 в беге  
**перадаўсім** — прежде  
 всего  
**перадок** — передняя часть,  
 туловища животного,  
 передняя часть повоз-  
 ки  
**пераймо** — награда, пла-  
 та за найденное и т. п.  
**перайначыць** — видоиз-  
 менить  
**перакананьне** — убежде-  
 ние  
**перакананьне** — убедить  
**перакіннуць** — перебро-  
 сить  
**пер'е, пер'іка** — собирать  
 перо, перышки  
**перакінчык** — перешед-  
 ший на сторону про-  
 тивника, изменник,  
 перебежчик

**пераклад** — перевод (с  
 одного языка на дру-  
 гой)  
**перакладаць** — перево-  
 дить  
**перакладчык** — перевод-  
 чик  
**перакуліцца** — переку-  
 вырнуться  
**перакупшчык** — торгош,  
 мелочный торговец  
**перакус, или крываў-**  
**ніца** — кукушкин лен,  
*раст.*  
**пералаз** — место в изго-  
 роди, где часто пере-  
 лезают; перелезание  
**перамагаць, гчы** — пре-  
 долевать, -еть, осили-  
 вать, -ить  
**перамаўляцца** — перего-  
 вариваться  
**перамова** — переговоры  
**перамога** — преодоление  
**пераняць** — перерезать  
 дорогу, отрезать в пу-  
 ти  
**перапасьць** — отощать,  
 исхудать; минуться  
**перапеча** — булка прес-  
 ного хлеба  
**перапечкі** — мальва се-  
 верная, *раст.*  
**Пераплаўная серада** —  
 Преполовение  
**пераплоты** — см. *азяроды*  
**перапой** — поездка же-  
 ниха на второй день  
 после венчания в дом  
 тестя с угощением  
**перапрашаваць** — прино-  
 сить повинную, прийти  
 с повинной  
**перапрос** — просьба о  
 прощении, извинение  
**перапялёсы** — полосатый  
 с полосами разной ма-  
 сти, окраски или цве-  
 та  
*Рудавадая перапялёсая*  
*свеінья*  
**перарэз** — большая бочка  
**пераспаць** — провести  
 ночь, переночевать



перасьцярога — предо-  
стережение  
перахаджалы — прохо-  
жий; преходящий  
пераходзіны — перехо-  
ждение; переселение  
перацяжкі — перетяги-  
вание, когда одни тя-  
нут в одну сторону,  
другие — в другую  
перашкода — пр е п я т-  
с т в и е  
пераняць — перерезать  
дорогу, перебить ход  
петаваць — сильно бить,  
работать и т. п.  
*Дзядзька адпетаў зладзюж-  
ку кійком*  
*Напетаў гэтакі воз адзін, без  
таптаньніка*  
печа — попечение  
печыва — печенье  
пі — пей  
пілавіны — древесные  
опилки (после пилы)  
пільна — очень; настоя-  
тельно; прилежно; не-  
отступно; бдительно  
пільнаваць — быть бди-

тельным относительно  
чего -нибудь, наблю-  
дать, стеречь  
піпка — курительная  
трубка  
пірог — калач  
пісар — секретарь  
піскляты — цыплята  
піскуж — пескарь  
пісьмэнны — грамотный  
пісьменства — литерату-  
ра  
пісьменнік — писатель;  
человек книги  
піхаць — толкать  
піценьне — питье  
*А, якое ў нас піценьне,  
ядзеньне!*  
піцькі — пить (ласка-  
тельно)  
піцьцё — питье  
пішчык — свисток; кла-  
виш  
плажам — пластом  
плажмя — плашмя  
планаваць — планиро-  
вать, ровнять

пластаваць — сбивать  
сено в пласты  
плашка — плоское бревно  
плесь — волна  
плёс — заводь  
плётка — сплетня  
плісіца, или пліска —  
трясогузка  
плыйма — большое коли-  
чество?  
плот — забор, изгородь  
плошча — площадь  
плынь — течение  
плысьць — плыть  
плыт — плот  
плытнік — работник, го-  
нящий плоты  
плюскаць — моргать, хло-  
пать глазами; закры-  
вать и открывать гла-  
за  
плюснуць — бултыхнуць  
*Плюсь! у ваду*  
плюшчэй, или кардоў-  
нік — ежеголовка, раст.

плайстар — пластырь;  
пласт  
пляма — пятно  
пляменьнік, -ца — племян-  
ник, -ца  
плямісты — с ы п н о й  
(тиф); пятнистый  
пляміць — пятнать  
пляндраваць — истапты-  
вать, уничтожать  
пляскаць, -ньне — хло-  
пать, -ние в ладоши  
(звукоподражание)  
пляткарка — сплетница  
пляшка — бутылка  
пнуць, -цца — пятить, -ся;  
втираться, лезть, про-  
тискиваться  
побач — рядом; сбоку  
погань — пакость, мер-  
зость, гадость  
поглум — злоупотребе-  
ние; посмеяние  
под — низ; выстилка в  
печи; подошва (горы)  
поклад — яйцо, оставля-  
емое в курином гнезде



**покуць**—красный угол  
**пол** — нижние нары в хате

**полах**—испуг, тревога  
**поліва**—полотье гряд

**поліўка**—похлебка

**польны**—полевой

**Польшча**—Польша

**помаракі**—рассудок

*Гэтак ударыў, што й помаракі адбіў*

**помач**—помощь

**помста**—мщение, месть

**попел**—пепел

**поплеч** — рука-об-руку, рядом

**попыт**—спрос; осведомление

**поруб**—подвал

**поруч** — рука-об-руку, подле, рядом

**посарам**—стыдновато

**поспаль**—совместно, по-полам; рядом

**постаць** — место жнеи (так сказать, участок) на полосе

**посуд** — посуда сельско-хозяйствен. машины и приборы

**потарч** (носам)—стремглав

**поўз** — вдоль; подле и вдоль

*Ідучы поўз лесу, глядзі грывоў*

**поуны**—вторая четверть луны, полнолуние

**поўсьць** — волосы, шерсть животного

**похва** — футляр-ножны, кобура

**поціск** — пожатие руки

**поцяг**—сапожный ремень

**пошасьць** — эпидемия, повальная болезнь

**прабачаць** — извинять, оставлять без внимания

**прабачэньне** — извинение

**прабой**—скоба, на кото-

рую навешивается замок для запираания

**правадыр**—см. *навадыр*

**правінка** — небольшая вина, проступок

**праводзіны**—провода

**Праводніца** — Фомино воскресенье

**прагляд** — просмотр

**прадаўца** — предатель

**прадзёва** — пряжа

**прадметы** — приметы

*Сеяў дзед жыта па старых прадметах*

**прадмова**—предисловие

**прадоньне** — пропасть

**прадчуваць** — предчувствовать

**прадчуцьцё**—предчувствие

**праём** — ушко (в игле); проход; щель

**пражыць** — жарить на сковороде

**праз** — через

**празрыста** — прозрачно

**прайдзісьвет**—пройдоха

**праклён** — проклятие

**пракуда** — проказник;

выдумщик; необыкновенное явление

**пракудзіць** — чудить

**пралеска** — подснежник, печеночница, *раст.*

**пральля** — пряжа

**прамаўляць**—говорить, выговаривать

**прамінуць** — минут

**прамова** — речь, слово

**прамысловасьць** — промышленность

**пранцы** — венерическая болезнь, занесенная французами, сифилис

**праньнік** — валёк

**прапанаваць** — предлагать

**прапанова** — предложение

**прас** — утюг

**праскурка** — просфора

**праскуркі** — мальва северная, *раст.* (см. *перанечкі*)

**прасла** — часть *плота* от кольев до кольев

**праснок**—толстая пресная лепеха, блин



**праснушка** — пресная лепешка, хлеб  
**праставалосы** — с не-покрытой головой  
**прастаць** — ровнять, выравнивать  
**прасьліца**, или **прасьніца** — прядильное приспособление, на чем прядут волну, шерсть, прялка  
**прасьцяг** — пространство  
**пратока** — проток  
**пратэса** — церковная хоругвь  
**праўдзіца** — сбываться, сбывается  
**прахапіца** — очнуться, проснуться  
**прахон** — проход, щель; доступ (ветру)  
**прахона** — не плотно; жидковато  
**праца** — труд  
**працерабіць** — прочистить (в лесу), провести в лесу линию, просеку  
**працэсія** — крестный ход  
**працўства** — сопротивление  
**працяг** — продолжение  
**прачнуца** — проснуться; очнуться  
**прашчонік** — получивший отпущение грехов  
**праява** — явление (особенно необыкновенное)  
**пробка** — образец  
**провар** — завод (винокур. пивоварен).  
**продух** — продушина  
**прыйгра** — проигрыш  
**пройма** — сквозняк, сквозной ветер  
**прорва** — место разруш. водой  
**прослых** — молва; наслышка  
**проста** — прямо  
**процьма** — кромешная тьма; множество  
**прочкі** — уход, побег  
*Жонка ўцякла ў прочкі*  
**прошча** — священное место  
**прудзіць адзежу ў ла-**

**зыні** — подвергать действию пара  
**пруткі** — спицы для вязания чулок  
**прухлы** — истлевший  
*Прухлы сыр*  
**прибор** — убор; сборы  
**прибранье** — убранство  
**прибрацца** — нарядиться; снарядиться  
*Пакуль прыбярэцца выхадзіць, цёмна будзе*  
**прыбудоўка** — пристройка  
**прыватны** — частный  
**прывілей** — привилегия  
**прыгажство** — красота  
*А яго прыгажство абвычайнае*  
**прыганяты** — погонщик; приказчик  
**прыгода** — случай, приключение, происшествие; повод, причина; неприятность, несчастье  
**прыгожа** — красиво  
**прыгон** — барщина  
**прыгорсьць** — пригоршня  
**прыгоршчы** — пригорш  
**прыдацца** — пригодиться  
**прыдатак** — прибавление  
**прыдбаць** — приобрести  
**прыдзьвернік** — швейцар  
**прыемна** — приятно  
**прызба** — заваленка (завальня)  
**прыймаць** — принимать  
**прыйма** — предлог (часть речи)  
**прыказка** — пословица  
**прыкараць** — приохнуть, прилипнуть и засохнуть  
**прыкідацца** — притворяться  
**прыклад** — пример; эпитет, меткое определение; прибавление  
**прыклет**, или **прыклець** — пристройка (к клець), амбарная площадка; иногда называется: *пераклець*  
**прыкра** — приторно; неприятно  
**прылада** — приспособление



**прылука**—случай  
**прылучаць** — присоеди-  
 нять  
**прылучэньне** — присо-  
 единение  
**прымак**, или **прымач**—  
 зять, живущий в семье  
 тестя  
**прымакатка** — пропуск-  
 ная, промокательная  
 бумага  
**прымець**—иметь возмож-  
 ность  
*Каб прымеў, за жывоў-би  
 ад злосьці укусіў*  
**прымешка**—примесь  
**прымёк**, ня ў **прымёк**—  
 невдомек  
**примус**—принуждение  
**прымярканьне** — смер-  
 кание, вечерняя пора  
**прынада**—приманка  
**прынаднасьць**—привле-  
 кательность  
**прынамсі** — по крайней  
 мере  
**прыналежнасьць** — при-  
 надлежность  
**прынука** — принуждение

**прыпадак**—случай  
**прыпадак**—случайно  
**прыпамятка** — знак на  
 память  
**прыпас**—запас (на чер-  
 ный день); снасть, при-  
 способление; какое-ни-  
 будь оружие в дороге  
*Без прыпасу ў дарогу ня  
 езьдзяць*  
**прыпеўкі**—частушки  
**прыпечак**—часть печи,  
 узкая лежанка  
**прыплюснуць** — прищу-  
 рить  
**прыпол** — пола, припад-  
 нятый подол; принад-  
 лежность сохи  
**прыполье**—подол фар-  
 тука  
**прыпынак** — задержка-  
 препятствие; приста-  
 нище  
**прыраджоны** — природ-  
 ный; урожденный  
**прысаднік**—парк, сквер  
**прысады**—деревья вдоль  
 дороги, аллеи  
**прысак**, или **прыск** —

мелкие; угольки, пепел  
 с огнем, горячая зола  
**прысіляць** — неволить;  
 усиленно потчивать;  
 привязывать, прикре-  
 плять  
**прыскаўка** — пульвери-  
 затор  
**прыскрынак** — боковой  
 ящичек в сундуке  
**прыслоўе**—наречие  
**прыслужнік** — сл у ж и -  
 т е л ь  
**прыслухоўвацца** — при-  
 слушиваться  
**прысмакі**—сласти; при-  
 права к кушаньям  
**прыстаць**—выбиться из  
 сил, изнемогать; устать;  
 пристать, привязаться  
**прыстоі**—отростки ото-  
 пня  
**прыстоіць**—задержать-  
 ся на ходу, остано-  
 виться, повременить  
**прыступ**—доступ  
**прыступка**—ступенька  
**прысуд**—решение, при-

суждение; высказанное  
 мнение  
**прысьмягнуць** — приго-  
 реть  
**прысягнуцца** — дать  
 клятву, поклясться  
**прысьпець**, **прысьпела**—  
 приключилось, стало  
*Што табе, Агатка, пры-  
 сьпела?*  
**прысьцен** — часть *пуні*,  
 половина сарая  
**прытарнавацца** — при-  
 способиться  
**прытомнасьць** — созна-  
 ние, наличие памяти  
**прытуга**—прискорбие  
**прытулак** — убежище,  
 приют  
**прытуліцца**—прыльнуть  
**прытулішча** — убежище  
**прытыкі**, **прытычкі**—  
 придирки, упреки  
**прыхамаць** — суеверное  
 средство  
**прыхільнасьць** — сочув-  
 ственное отношение,  
 расположение, благо-  
 воление



пыхінуцца — присло-  
ниться; приклонить го-  
лову

прыцін — притон

прыцінацца — находить  
прибежище; опираться,  
присесть для отды-  
ха

прыцінка — отдых; опо-  
ра; предмет, дающий  
то и другое

прыцямны — замеча-  
тельный, памятный

прышчапа, -пляць — при-  
вивок (к дичку), при-  
вивать

прыязнь, -зны — дружба,  
дружески

прэка, прэчка — пере-  
кор, прекословие

прэкам — вопреки

псаваць — портить

пста — порча

псяюха — сука, хрычовка?

*А дзе я за вуха, —*

*Куды лезеш, псяюха?*

птушаняткі — птенчики

птушка — птица, пичуга

пуга — хлыст, плеть, кнут

пугаць, или пугаўі —  
кнутовище

пуд — испуг, переполох  
*З пуду ня ведаў, а дзе  
дзецца*

пудзіцца — пугаться, бо-  
яться (говорится про-  
имуш. о животном)

пудзіць — пугать, -ся

пудка — пугливо

пужацца — пугаться

пужала — пугало

пук — связка

пукацца — лопаться, рас-  
пускаться; почки, цве-  
ты *пукаюцца*

пульхна — пушисто, рых-  
ло, пухло

пункт — точка

пуня — сарай для сена

пупушка — древесная  
почка

пупышка — бутон, поч-  
ки, глазок

пура — осьмина

пуставаць — запусте-  
ние

пустадом — ветреный  
человек

пустальга — пустой че-  
ловек

пустапасам — без па-  
стуха

пустата — бессодержа-  
тельность

пустоша — запущенное  
место

пусьціць голас — подать  
голос

*Пушчу голас дуброваю*

путаніна — путаница

путы — цепи, веревки  
для связывания ног  
лошади

путна — дельно

пухавік — перина из пуху

пухам зямля — да будет  
легка земля (покой-  
ному)

пухнуць — распухать

пухоўка — рогоз, палоч-  
ник широколистный  
(в стоячей и медлсно  
текущей воде), *раст.*

пушча — трущоба, дебри  
пустыня, густой лес

пхаць — толкать, ти-  
снуть, втискивать

пхнуць, -цца — тиснуть-  
ся, втискивать, -ся

пыкаць — курить табак  
(переносно)

пыл — пыль

пыль! пыль! *пылінькі* —  
так манят цыплят

пыні — мол, де (частица)

пыр! пыр! пыр! — зов  
курицы

пырка — курочка

пырнік — пырей

пырхаць — порхать

пытальнік — знак воп-  
роса

пытацца — спрашивать

пыха — гордость; спесь;  
пышность

пыхаць — часто дышать;  
вскакивать

пышнець — становиться  
гордым, напыщенным

пэрлы — перлы, жемчуг

пэўнаць — достовер-  
ность

пэцкаль — пачкун

пэцкаць — пачкать

пявун — любящий петь,  
певец



**пьякельна**—адски  
**пьяколак**—печурка, оча-  
 жек  
**пьякота, или сыпьякота**—  
 жара  
**пьякотка, или пяхайка**—  
 изжога  
**пьякучы**—жгучий  
**пьялегаваць**—убаюки-  
 вать, нежить  
**пьялёстак**—лепесток  
**пьялёстачкі**—лепестки  
**пярвосьцінка**—самка  
 в состоянии первой  
 беременности или раз-  
 решения от первой  
 беременности; к у м а  
 в первый раз  
**пярсьцёнак**—колеч-  
 ко, перстень  
**пярун**—удар грома  
**пярэйд, или пярэйсьце**—  
 переход

**пярэйма, или пераймо**—  
 переем, встреча; вы-  
 куп найденной вещи  
 владельцем у того, кто  
 нашел  
**пярэпуск, или перапуск**  
 — пропуск  
**пярэсты**—многоцветный,  
 пестрый  
**пярэсыць**—пресыщение  
**пярэчыць**—прекословить  
**пьястун**—баловень  
**пьясьняр**—певец, поэт  
**пьякур**—печник  
**пьячура**—нора; пещера  
**пьячурыца**—шампиньон,  
 навозный гриб  
**пьяшчота**—нега (песто-  
 вание)  
**пьяюць**—поют  
**пьяньне**—пение  
**пьяяць**—петь

## Р

**рабаваньне**—грабитель-  
 сто; нашествие непри-  
 ятеля

**рабаваць**—грабить; бу-  
 шевать, разрушать,  
 опустошать

**рабец**—рябчик  
**рабін**—раввин  
**рабіць**—делать; работать  
**работнік**—рабочий  
**рабунак**—грабеж  
**рабы**—рябой; пестрый  
**рагавы**—угловой, нахо-  
 дящийся на углу (см.  
 рог)  
**рагаза**—нескладица, бес-  
 порядок  
*Накідалі цэлы груд абы-як,  
 рагазою*  
**рагазою**—в беспорядке,  
 ворохом, громоздко,  
 нескладно  
**рагазулька**—раскоряка;  
 что-нибудь раздвоен-  
 ное, напоминающее ви-  
 лочки  
**рагатаньне**—см. рогат;  
 гоготанье  
**рагатаць**—ржать; гого-  
 тать, громко, неуме-  
 ренно хохотать  
**рагулька**—сучок, веточ-  
 ка и т. п., что напо-  
 минает рога, вилы; ро-  
 гатка

**рад**—ряд; очередь  
*Твой рад ваду насіць*  
**рада**—совет; совет ми-  
 нистров, депутатов и  
 т. п.; средство, выход  
*Ня можна рады даць*  
**рада бурмістраў**—го-  
 родская управа  
**Раданіца**—поминовение  
 усопших и праздни-  
 сто во вторник на  
 Фоминой неделе  
**радашчы**—общая ра-  
 дость  
*Пагулялі на радашчах*  
**радзівы**—радетельный,  
 усердны  
**радзімец**—падучая бо-  
 лезнь  
*Каб цябе радзімец забіў*  
**радзіха**—роженица  
**радзіцелі**—умершие  
 (родственники)  
**радзіць, цца**—совето-  
 вать, -ся  
**радзька**—советник  
*Добры радзька, варта яго  
 спытацца*  
**радны**—могущий посове-  
 товать; должностной,



занимающий ответ-  
ственный пост, член  
к.-н. рады  
радок—строчка  
радоўка—очередь  
*Вартуюць радоўкаю,—  
сяньні наш рад*  
раёк—коробка для пче-  
линого роя  
ражка—шайка, деревян-  
ная посуда с ручкой  
ражкі—зерна ржи, по-  
раженные спорыньей  
Ражство — Рождество  
I. X., 25 декабря ст. ст.  
ражственські — рожде-  
ственный  
разбараніцца — разой-  
тись после драки, ссо-  
ры, прекратить столк-  
новение  
разбараніць — развести  
ссорящихся, дерущих-  
ся  
разбой — разбойник, -ца,  
склонный, -ая разбой-  
ничать, драться, на-  
падать  
разбойны—разбойничий

разбойства—разбой  
развага — рассуждение,  
размышление  
разважаць—обдумывать,  
взвешивать, решать;  
размышлением раз-  
сеевать тревогу  
разводзьдзе — разлив,  
полноводье, наводне-  
ние  
разгарнаваць, -нуць —  
разворачивать, раз-  
вернуть  
разгледзіцца — осмо-  
треться  
разгледзіць — рассмо-  
треть  
разгляд — рассмотрение  
разгон, *з разгону*—с раз-  
бегу, с размаху  
разепа—разиня  
разіцца — оскорбляться;  
попадать в просак  
разіць — поража-ть;  
оскорблять  
разлог—овраг  
разложысты—развесис-  
тый  
размай—розмарин, *раст.*

размаўляць — разгова-  
ривать  
размін — разезд; про-  
хождение встречных  
мимо друг друга  
размова—разговор; раз-  
ногласие  
разор — разорение  
разора — глубокая бо-  
розда на пашне  
разрынуцца — разва-  
литься  
разувацца — снимать  
обувь  
разынкi — изюм  
разьвслы — развесе-  
систый; отвислый  
разьвітацца — простить-  
ся  
разьвязаць пытаньне—  
разрешить вопрос  
разьзявіць, -цца — рази-  
нуть, раскрыть рот  
разьлічыцца — расчи-  
таться  
раіць — давать совет  
райчы — гласный думы  
райца — член уездной  
рады; советник

ракітнік — полевая ива,  
малый тальник  
ралейны — относящий-  
ся к пахоте или  
к обратотке земли  
*Ралейны халут*  
ральля — пахота  
рамесьнік—ремесленник  
рамесьнічы — ремеслен-  
нический  
рамон—поповник, *раст.*;  
цветок служит для за-  
бавы под названием  
*кукіш-ня-любіць*  
рамяство—ремесло  
ранда—аренда  
раніца—см. *раньне*  
ранішні—ранний, утрен-  
ний  
ранны—утренний  
раньне—утро  
*На ёй нічога з раньня*  
раньні—утренний  
*Раннікам па марозіку доб, а  
стаць*  
рапт—порыв; мгновение;  
раптам—вдруг, сразу,  
порывисто, мигом, не-  
ожиданно



- раптоунасьць** — внезапность, быстрота, неожиданность  
**рапуха** — род жабы  
**расіць, -цца** — орошать, -ся  
**раскапусьціцца** — широко сесть, занять много места  
**раскарач** — кусок холста с длинной заплетенной бахромой для увязыванья горшков со снедью, когда их приходится носить в поле на работу  
**раскашаванца** — роскошествовать  
**раскоша** — приволье, простор, свобода  
**распадаць** — разлюбить, не находить прежнего очарования, привлекательности, того, что нравилось  
**раскрыць** — открыть; снять крозлю  
**распалка** — подтопка
- распарадчык** — расфбрядитель  
**распарадчыць** — упорядочить, привести в порядок  
**распасьцерць** — развернуть, распостереть; растопырить  
**распасьцірацца** — занимать большое пространство, место, простираться; распространяться; стремиться к захвату большего места, к господству; ругательно: раскрывать рот  
**распаўсюджаць, -цца** — распространять, -ся  
**распорка** — то, что распирает; палочка, распирающая что-нибудь расщепленное  
**распрануць, -цца** — раздеть, -ся  
**распуста** — разврат; озорство  
**распусьнік** — развратник; озорник

- растанкі** — разлука; место, где происходит разлука  
**растаропіца** — бездорожье, распутица  
**растаньне** — разлука  
**растроп** — чертополох; дурман вонючий или обыкновенный, *раст.*  
**расхрыста** — тот, кто ходит с незакрытой по небрежности грудью, незастегнутый  
**расхрыстаць, -цца** — обнажить кому или себе грудь; растрепать, -ся  
**расчуліць, -цца** — растрогать, -ся  
**раськвітаньне** — расчет, расплата  
**раськвітацца** — расчесться, расплатиться  
**раськеп** — расщеп, трещина, щель; раскол  
**раськеплены** — расщепленный, расколотый  
**раськіданьне** — разбрасыванье  
**раськіданы** — разбросан- ный; разоренный
- раськідань** — разбросать, разметать; мотать, расточать  
**раськідон** — мот  
**раськідонлівы** — расточительный  
**раськідонства** — расточительность  
**раськірэка** — раскоряка, с кривыми ногами  
**раськяпць, -цца** — расщепить, -ся, расколоть, -ся  
**расьліна**, или **расьціна** — растение  
**расьпеч**, или **расьпячы** — раскалить  
**расьпечаны** — раскаленный  
**расьсе** — см. *рызьзе*, изорванное платье, лохмотья  
*Расьсем трасець, як старчыха*  
**рата** — рассрочка платежа  
**ратаваны** — тот, которого спасали; спасенный



**ратаваньне**—спасание  
**ратаваць, -цца** — с п а-  
 с а т ь, -с я  
**ратай**—пахарь  
**ратунак** — спасение;  
 средство спастись или  
 выйти из дурного по-  
 ложения  
**рачанцы** — срок очище-  
 ния после родов  
**раўнавага**—равновесие  
**раўнавага абы-якая** —  
 безразличное равнове-  
 сие  
**раўнаваньне** — сравне-  
 ние; подравниваньне  
**раўнав. ць, -цца** — срав-  
 нивать, -ся; подравни-  
 вать, -ся  
**раўнуючы, не раўную-**  
**чы**—сравнивая, не бе-  
 ря в сравнение, не до-  
 пуская мысли о сход-  
 стве, о подобии, о по-  
 вторении  
*Ня вартя увечары казаць,  
 бо, не раўнуючы, таксама  
 якое ліха прыдасца*  
**раўнядзь**—ровное про-  
 странство

**раўняць** — ставить на-  
 равне, приравнивать  
**раўсьці**—реветь  
*Бык зароў і кар вы пачалі  
 раўсьці*  
**рахаваць, -цца** — счи-  
 тать, -ся; располагать,  
 рассчитывать  
**рахаць**—хрюкать  
**рахманасьць** — спокой-  
 ствие души  
**рахманы**—тихий, скром-  
 ный, кроткий  
**рахоўля** — расчет, под-  
 счет; способ счисления  
*Твая рахоўля ня пэўная*  
**рахуба**—расчет, смысл  
*Якая-ж табе рахуба праця-  
 ваць на другога?*  
**рахунак**—счет  
**рахунковы**—счетный  
*Рахунковыя кніжкі*  
**рацыя**—резон, причина,  
 основание  
**рачыкі, или ракавы**  
**шыйкі** — горец аптеч-  
 ный, раст.  
**рашуча, -сьць** — реши-  
 тельно, -сть

**рашучы**—решительный;  
 решающий  
**рова**—рва  
**рвакі**—рвота  
**рлаваць** — кричать по-  
 орлиному.  
*Арлы рлююць*  
**рог**—рог; угол  
*Ваша хата на рагу*  
**рогі**—рога  
**родзіч**—родственник  
*Гэта мой родзіч з Белага  
 Моху*  
**родны** — родной; роди-  
 тельный падеж (в грам-  
 матике)  
**рожа**—роза  
**рожавы**—розовый, свет-  
 ло-красный  
**розка**—розга  
**розна**—различно; врозь  
**рознасьць**—разница  
**розрух**—разгром, беспо-  
 рядок, беспокойство  
**розыніца** — различие,  
 разница  
**розыніца**—разниться  
**роілам**—в беспорядке  
**ропа**—пена изо рта и

носа умершего, сукро-  
 вица  
**росны**—росистый  
**ропуск, или роспуст** —  
 развод, расторжение  
 брака  
**ростані** — распутье, пе-  
 рекресток дорог; раз-  
 лука; ругательство, же-  
 лание зла  
*Ня слухаеш, дык ідзі-ж у  
 ростані ад мае галавы*  
**рось**—мгла, туман, мель-  
 чайший дождь  
**роў**—ров, овраг  
**рожкаць**—хрюкать  
**рубец**—шрам (на щеке),  
 шов на одежде, рубец  
**руда**—грязь, нечистота;  
 кровь  
**рудзянец** — бородавник,  
 раст.  
**рудня**—завод  
**руды**—темнорыжий  
**руйнаваньне**—разруше-  
 ние, превращение в  
 руины  
**руйнаваць, -цца**—разру-  
 шать, -ся; разорять, -ся



руйнуючы—разрушая  
 рукавок—рукавчик  
 рукавы—рукава  
 рукамыйніца—рукомой-  
 ник  
 рукамясло — ремесло,  
 промысел (кустарный)  
 руканьне—рукопожатие  
 рукаўкі—рукавчики  
 рукацца — подавать ру-  
 ку, здороваясь  
 рулі—тюря  
*У порт елі рулі салодкія ці  
 з алегм*  
 руменка — ромашка,  
 раст.  
 румза—плакса  
 румзаньне — громкий  
 плач; плаксивое хны-  
 канье  
 румзаць—рюмить, пла-  
 кать, голосить  
 рунь—всходы  
 рупата — заботливость,  
 бдительность, попече-  
 ние  
 рухавы—подвижный, не-  
 поседливый, энергич-  
 ный

рухаць, -цца — разру-  
 шать, -ся  
 рухомасьць — движи-  
 мость  
 рухтаваць, -цца — см.  
 рухтаваць, собирать, -  
 ся  
*Рухтуйся, сястрыца, пад  
 сянец*  
 рудня—горсть вытрепан-  
 ной пеньки, льна  
 ручаечка—см. ручайка  
 ручай—ручей, поток  
*Дурчыць вада ў цурочках,  
 бульбочыць у ручаёх*  
 ручайка — веретенце  
 пряжи  
 ручачкі—рученки, ру-  
 чонки  
 ручнік—полотенце  
 ручыць—везти, идти на  
 руку, счастливиться  
*Яму ўва ўсім ручыць*  
 рушаць—трогать  
 рыгаць—рыдать, горько  
 плакать; отрываться  
 рыгнуць душою — уме-  
 реть  
 рыдзель—заступ

рыдлёўка—заступ  
 рыжак — рыжик, раст.  
 (главл. обр. во льну)  
 рызмэн—одежка, от-  
 репье  
 рызыка — риск; риско-  
 ванное поведение  
 рызьзе — лохмотья, ве-  
 тошь  
 рык—рычание  
*Корова рыкаець*  
 рыкаць—рычать; реветь  
 рымсьціць — выжидать,  
 выдерживать (во вре-  
 мени)  
 рынуцца — устремиться;  
 броситься  
 рыпацца — ерзать, дви-  
 гаться, беспокойно си-  
 деть  
 рыпаць—скрипеть  
 рыса—черта  
 рухтавацца — гото-  
 виться  
 рыць, рыю, рыюць —  
 рыть, рою, роют  
 рышт—канава

рыштаваць—устанавливать  
 подмости  
 рэдзь—раз, крата, доля;  
 очередь  
*Яму дай у дзьве рэдзі меней  
 У тры рэдзі скруці нітку*  
 рэй вясці — предводи-  
 тельствовать  
 рэйка—рельс  
 рэз — короткая полоса,  
 часть пахотной земли;  
 убой (на рэз—на убой)  
 рэзь — боль в животе;  
 мелко изрубленное,  
 изрезанное  
 рэзьвіны—приспособле-  
 ние из двух согнутых  
 дугою палок, перепле-  
 тенных тонкими ве-  
 ревками, для ношения  
 сена, соломы и т. п.  
 рэзьнік—мясник  
 рэзьніца—мясная лавка  
 рэха—эхо  
 рэч—вещь; предмет, дело  
 рэшта—остаток, осталь-  
 ное  
 рэя, или ёўня—овин



**сабакамі** падшыты —  
весьма лукавый  
**сабас**, или **шабас** — суб-  
бота у евреев  
**сабачкі** — двузубец, раст.  
**сабе** — себе  
**саган** — чугунный горшок  
**саглядач** — созерцатель  
**садаўніцтва** — садовод-  
ство  
**садзеньне** — сажание  
*Садзеньне расады, гуркоў,  
цыбулі*  
**садок** — садик  
**садухі** — капут, конец,  
смерть, гибель (от *со-  
духи праведных*)  
*Як удару цябе раз, тут  
табе і садухі*  
**саджаўка** — сажалка,  
пруд  
**сает** — сарафан, юбка;  
английское сукно  
**сакавітасьць** — сочность  
**сакавы** — сочный  
*Сакавыя яблыкі*

**сакатаць** — *сожат*  
*Курачка сакочыць, несцыся  
хочаць*  
**сакол** — сокол  
**саколiк** — соколочек  
**Сакрамент** — св. Тайны,  
причастие  
**саладзей** — слаще  
**саладуха** — солод  
**саламаха** — какое-то  
блюдо  
**саланiна** — сало; соленое  
жирное мясо  
**салапяка** — слюнтая, слю-  
нявый; разиня; имею-  
щий привычку высо-  
вывать язык  
**салодкасьць** — сладость  
**салодкая грызь** — выпра-  
шивание с помощью  
лести, льстивые под-  
ходы  
**салыпаць** — высовывать  
и прятать язык  
**саянка** — солонка  
**самаазначэньне** — само-  
определение

**самавіты** — видный, пред-  
ставительный; осанис-  
тый  
**самавол,ка** — руководя-  
щийся, ася только  
своими желаниями  
**самавольнічаць** — само-  
управничать  
**самавольства** — своево-  
лие  
**самагубства** — самоубий-  
ство  
**самагубца** — самоубийца  
**самадэяльны** — само-  
деятельный  
**самазабыцьце** — самозаб-  
вение  
**самалёт** — летательный  
аппарат  
**самалюб** — самолюбивый  
**самалюбства** — самолю-  
бие  
**самамаленства** — первый  
период отрочества; на-  
чало отроческих лет  
**самапасам** — без пасту-  
ха, без надзора  
**самапэўнасьць** — само-  
уверенность

**самастойнасьць** — само-  
стоятельность  
**сама-тады** — именно в  
то, в такое время  
**саматугам** — собственной  
силою, своим напряже-  
нием  
*Хлопцы выпраглі коні ды й  
павязлі воз саматугам*  
**самаўлада** — самовла-  
стие  
**самаўрад** — самоуправ-  
ление  
**самахоць** — добровольно  
**самачуцьце** — самочув-  
ствие  
**сама-што** — в самое  
время; как раз в пору,  
кстати, своевременно,  
удачно  
*Прыехалі, калі сама-што  
зараць пачало*  
*Боты сама-што на яго нагу*  
**саменькі** — как раз этот  
самый  
**самота** — уединение; ин-  
дивидуальность  
**самотнасьць** — уединен-  
ность; субъективность



санкі—нижняя челюсть  
у человека и живот-  
ных  
сапанье—сопение  
сапаць—сопеть, тяжело  
дышать  
сапляк—сопляк, смор-  
кач  
сапсаваць,-цца, сапсую—  
испортить,-ся  
сапці—сопеть  
сарамяжы—стыдливый,  
конфузливый  
сарна—серна, дикая  
коза  
сарпанье—всхрапы-  
ванье; фыркание  
сарпаць—храпеть, фыр-  
кать  
саскі—саксонский  
саскочыць—спрыгнуть  
сачавіца—чечевица  
сачыўка—чечевица, че-  
чевичка  
сачыць—выслеживать  
сачэнь—большая лепеш-  
ка  
сашчаміць,-цца—сжать,-  
ся, плотно сложить,

придавить, тесно и  
крепко прижаться  
*Штож-ты, мая дзетка,  
губкі сашчаміла?*  
*Як на лаўцы лягу, рукі  
сашчаміўшы, тады воля  
ваша, хоця на галаве  
жадзіце, мае дзеткі*  
саян—см. саёт  
сваволіць—шалить, про-  
казничать, не слу-  
шаться  
сваволя—своеволие, про-  
извол; шалость; склон-  
ный,-ая поступать по  
своему усмотрению  
сварка—ссора, брань  
сварыцца—ссориться,  
браниться  
сварыцца на каго—бра-  
нить кого-нибудь  
сватанье—сватовство  
свашка—молодая сватья;  
младшая сватья на  
свадьбе  
сваявол,-ка—шалун,-нья;  
поступающий,-ая по  
своей воле  
сваяк,-чка—свойствен-  
ник, свойственница

сваяцтва—свойство  
севалка—сеялка, лукош-  
ко с семенами для по-  
сева  
седзінь—сидень  
седня—сидение; перен.:  
праздная жизнь  
сейбіт—сеятель, см. сявец  
селішча—селение; место,  
где было поселение  
селядзец—селедка  
селянін,-яне—крестья-  
нин,-е  
сенажатка—сенокос-  
ный луг (уменьш., лас-  
кат.)  
сенажаць—сенокос, луг  
сесыці на кулярэчкі—на  
корточки  
серада—среда  
серан—снеговой наст  
после оттепели, за-  
мерзший сверху снег  
серка—сера  
сернік—см. сярнічка,  
спичка  
сёдни—см. сёння, сё-  
нійка  
сёлета—этого, теку-

щего года, в текущем  
году  
сёлетні—относящийся  
к текущему году  
сёнійка—сегодня в про-  
винц. выговоре  
сёння—сегодня; см.  
сяння  
сіваграк—сивоворон-  
ка, птица  
сівец—белоус, сорное  
растение (нясьюк)  
сівець—седеть  
сівізна—седина  
сівы—седой  
сіг—шаг  
сігаць—шагать  
сігнуць—шагнуть  
сікаўка—спринцовка  
сілкавацца—подкреп-  
ляться  
сілком—наильно  
сіло—силос; петля  
сіляць—часто вытаски-  
вать (удую); много за-  
хватывать, загребать;  
нанизывать на нитку  
сільнець—становиться  
сильнее; усиливаться



**сінь**—синева  
**сінявы**—синеваты  
**сіпайла**—сиплый, с сиплым голосом  
**сіпата**—сипло  
**сіпаты**—сиплый, осипший  
**сіпеньне**—шипение  
**сіпець**—шипеть  
**скабка**—заноза  
**скабы**—ребра, реберная часть туши  
**скавародкі**—погремок большой, *раст.*  
**скаваньне**—травля собаками; натравливанье  
**скаваць**—травить собаками  
**скавытоць,-ньне**—визжать по-собачьи, собачий вой  
**скаголіць**—голосить, вопить  
**сказ**—предложение, фраза; предание  
**сказа**—порча; искажение  
**скак-ньне**—прыганье

**скакаць**—прыгать; танцевать (см. *скокі*), плясать  
**скакун**—танцор  
**скакуха**—плясунья  
**скалануць,-цца**—всколотить, *взмутить*; встряхнуть, -ся; потрясти, -сь до основания  
**скалаціць**—сбить (масло); взболтать  
**скалацянка**—пахтанье; кефир  
**скалчыць**—искалечить  
**скалка**—ремень  
**скалыхнуць,-цца**—всколыхнуть, -ся, поколебать, -ся  
*Човен скалыхнуўся*  
**скамянець**—окаменеть, остолбенеть  
**сканаць**—скончаться  
**скапыціцца**—спотыкнуться  
*Конь скапыціўся*  
**скарадзіць**—бороновать  
**скарадзьба**—боронование; заборонованная пашня

**скарадзьбіт**—работник, боронующий пашню  
**скараціць,-цца**—сократить, -ся  
**скарачэньне**—сокращение  
**скарб**—казна; казначейство; сокровища  
**скарбец**—ларчик  
**скарбнік**—казначей  
**скарбовы**—казенный; финансовый  
**скарбонка**—сундучек, куда опускают деньги —лепту на церковь, сирот, инвалидов и т. п.  
**скарга**—жалоба  
**скаржыцца**—жаловаться, обижаться  
**скародзіць**—см. *скарадзіць*  
**скарынка**—корка  
**скарыстаць**—использовать, воспользоваться  
**скарыць, или скараць**—причинить словами большую неприятность; покарать, наказать

**скасаваць,-ньне**—упразднить, -ение, уничтожить, -ение, отменить, -на, объявить недействительным  
**сквапа**—жадность, алчность  
**сквара**—жара  
**скварка**—кусочек жареного сала  
**сквіл**—пронзительный крик, вопль  
**сквярціся**—издавать звуки, подобные кошачьим взвизгиваниям; *сквярэцца* больное дитя, иволга, лягушка, ржавые петли и т. п.  
**скелз**—искос; откос  
**склад**—слог; состав  
*У склад таварыства ўваходжу я*  
**складальнік**—наборщик  
**складаньне**—сложение; складывание; составление; набор (типографский)  
**складаны**—складной (ножик)



**складаць, -нца** — состав-  
лять, -ся; набирать, -ся  
**складны** — сложный  
**склады** — слоги  
*Чытай па окладох*  
*Ен складае зборнік лютых*  
*твораў*  
**склеп** — подвал; склеп;  
свод (*скляпеньне*)  
**склізота** — сколькость  
**склік** — созыв  
**склон** — падеж (грамат.)  
**скляпеньне** — свод, вы-  
пуклость, сводчатость?  
*Люблю і я скляпеньне зор,*  
*Люблю зямлі абшар*  
*А. Гарун*  
**скмеціць** — сообразить,  
сметить, уловить, по-  
нять  
**скнарыца** — скупец,  
скряга, скопидом  
**скогат** — вой, вопль  
**скок** — прыжок; танец  
**скокі** — танцы  
**скрабаць** — царапать;  
скресть; сильно чесать  
**скрогат** — скрежет; гром-  
кое неприятное скри-  
пение

**скрозь** — сквозь; везде  
**скруха** — сокрушение;  
раскаяние  
**скрыгатаць** — скреже-  
тать  
**скрыль** — ломоть  
**скрыначка** — шкатулка,  
ящичек  
**скрынка** — сундук, ящик,  
баул  
**скрыня** — сундук  
**скрыпт** — манускрипт,  
рукопись  
**скрыўджаны** — обижен-  
ный  
**скрыўдзіць** — обидеть;  
нанести ущерб, при-  
чинить вред  
**скрэсьць** — скоблить  
**скубануць** — дернуть  
**скубаць** — драть, дергать  
(перо)  
**скубель!** — слово для обо-  
значения быстрого, мо-  
ментального дергания  
**скубці** — ошипывать пе-  
рья; рвать шерсть; дер-  
гать за волосы

**скуваць** — наусыпывать;  
заковать  
**скула** — нарыв, болячка,  
чирей; веред  
**скуль** — откуда  
**скульле** — нарывы, чирья  
**скупат** — см. *шкупат*,  
лоскут  
**скура** — шкура; кожа  
на теле  
**скурат** — кусок выде-  
ланной кожи  
**скупляваньне** — скупка  
**скупляваць** — скупать  
**слабаниць** — освобождать  
**слабы на розум** — сла-  
боумный  
**славуты**, или **славэты**  
— преславный, извест-  
ный  
**сланец** — вальдшнеп, см.  
*слонка*  
**сласна** — сладко, вкус-  
но, лакомо  
*Сласна есць, сласна піць*  
**сласнота** — любостра-  
стие  
**слата** — см. *слота*  
**слоік** — баночка

**слон**, или **услон** — пере-  
носная скамейка  
**слонка**, или **слонка** —  
вальдшнеп  
*Бяры стрэльбу, пара ісць*  
*на слонка*  
**слонца** (провинц.) — солн-  
це, *сонца*  
**слота** — *слата*, слякоть,  
дурная погода  
**слоўнік** — словарь  
**слоўнічак** — словарик  
**слугаваць** — прислужи-  
вать  
**служба** — литургия, заут-  
рени и пр.  
**служны** — служилый  
**служэбнік** — служитель  
**служэбнічы** — служи-  
тельский  
**слухаць, -нне** — слу-  
шатъ, -ние  
**слухач, -ка** — слушатель,  
ница  
**служмянасьць** или **служ-  
нянасьць** — послуш-  
ность  
**служмяны** — послушный  
**слынуць** — слыть



- СЛЫХ** — слух  
**смага** — жажда; сухость губ от жары, беловатый налет на губах от жажды; загар; мгла на горизонте в летнюю пору во время жары  
**смагласць** — смуглость  
**смаглей** — усерднее, ревностнее; смуглее  
**смагляўка** — смуглянка  
**смажаніна** — жаркое  
**смажаны** — жареный  
**смажыць, -цца** — жарить, -ся на масле  
**смак** — вкус  
**смакаваць** — узнавать вкус, отведать, пробовать на вкус  
**смактаць, - нье** — сосать, -ние  
**смалиць** — обжигать шерсть, волосы  
*Смаляць свінню*  
**смаль** — гарь; запах гари  
**смарода** — черная смо-родина  
**смачна** — вкусно
- смачны** — вкусный  
**смок** — насос  
**Смок, или Цмок** — сказочный змий, страшное мифическое существо  
**смолка** — дрема клейкая, раст.  
**смолкі** — смолистый  
**сморад** — см. *смурод*  
**смоўж, или смуж** — улитка; слизкий червь на поверхности грибов  
**смурод** — вонь  
**смуродны** — вонючий, имеющий дурной запах  
**смутак** — невеселье, грустное раздумье  
**смуткаваць** — грустить, печалиться, быть в меланхолическом настроении  
**смутны** — грустный, невеселый, скорбный  
**смуціцца** — печалиться  
**смык** — борона из суковатых еловых палок; смык

- смыкаць** — дергать, выдергивать  
*Карова смыкаець салому з куля*  
**смычкоў перавоз** — чрезвычайная опасность  
**смылец** — обжигать волосы  
**сनावань** — делать основу для тканья; основывать, создавать  
**снудзіць, -цца** — настраивать, -ся, налаживать, -ся, организовывать, -ся  
**собиць** — помогать, помогать; *собила* — помогло, угораздило  
*Собила-жэ табе трапіць у гэткае балота*  
**сойм** — сейм, собрание народных представителей  
**сойм устаноўчы** — учредительное собрание  
**сон-трава** — прострел, раст. сем. лютиковых (анемоны)
- сонца, соніка маё** — солнце, солнышко  
**сопуха, или цопуха** — сажа в печной трубе; дымоход, свод дымохода над печным отверстием  
**сора́м** — срам, стыд, позор  
**сора́мна** — стыдно  
**спав.ваць, - нье** — пеленать, -ние  
**спавядаць, -цца** — исповедывать, -ся  
**спавіты** — спеленатый  
**спагад** — сострадание  
**спагадаць** — сочувствовать, быть единомышленником, разделять воззрения  
**спагадны** — состра-дательный, сочувственный  
**спаганяць** — взыскивать, получать удовлетворение, долг  
**спагнаць** — взыскать; удовлетворить  
**спад** — скат, сток



- спадабацца** — понравиться, полюбиться, приглядываться  
*Данілу спадабалася Наста*
- спадабаць** — полюбить; предпочесть другим
- спадзець** — понижаться; стекать; худеть; вообще уменьшаться; терять свои силы в заботах о ком или о чем-либо  
*Спала вада*
- спадзейнасьць** — уверенность, надежность
- спадзейны** — надежный; уверенный
- спадзіна** — склон
- спадзяваны** — ожидаемый, жданный, тот, кого ожидали
- спадзявацца** — питать надежду, надеяться
- спадман** — соблазн, обольщение  
*Сама нежарошчя, жарошага спадману*
- спадчына** — наследство
- спажываць** — потреблять; пользоваться
- спажыць** — израсходовать, прожить  
*Спажыў бацькава дабро*
- спазрыцца** — понравиться на взгляд, приглядываться
- спазрыць** — облюбовать, выбрать то, что приглянулось, понравилось с виду
- спазьненне** — опоздание
- спазьніцца** — опоздать
- спакону** — по предопределению
- спакусімы** — опытный, искушенный
- спакусіцца** — испытать на опыте, искуиться, познать в жизни
- спакусьнік, -ца** — соблазнитель, -ница
- спакута** — искупление
- спаласкаць** — слегка обмыть водой
- спаліць** — сжечь
- спамажэньне** — вспомоществование
- спамагаць** — оказывать вспомоществование

- спамін** — воспоминание, память
- спамянуць** — помянуть
- спамога** — споспешествование
- спанатрыць** — повадиться
- спаражніць** — опорожнить
- спарахнець** — обратиться в прах, истлеть
- спароць гнязьдзечка** — сбросить, разорить гнездышко
- спарыш** — двойник
- спатканьне** — встреча
- спатыкаць, -цца** — встречать, -ся
- спаўняць, -цца** — исполнять, -ся
- спаўняючы** — исполняющий (исполнительный)
- спачатак** — начало, первое действие и состояние; зачаточное состояние дитяти
- спачатку** — сначала
- спачатны** — начинающийся; начинающий
- спачуцьце** — участие, сочувствие, соболезнование
- спачынак** — спокойствие, отдохновение
- спачынаць** — давать начало, отведывать (когда говорится о первой пробе съедобных предметов, плодов)
- сплата** — выплачивание
- сплаціць** — выплатить
- сплачаваць** — платить, уплачивать, выплачивать
- сплёткі** — сплетни
- спляскаць** — сплющить
- сплюшчыць** — смежить (глаза)
- споведзь** — исповедь
- спогадзь** — сочувствие, милость, сострадание  
*Няма нам ад паноў ніякае спогадзі*
- сподка** — рукавичка
- спопеліць** — испепелить
- спор** — прибыль, рост
- спорна** — прибыльно; успешно  
*Спорна вам у рабоце!*



**спорснучь** или **спырсу-**  
**нучь**—взбрызнуть  
**способ**—средство; образ;  
приспособление  
*Ща каю способу палестыць*  
*тваё жыцьцё*  
*А якім-жа ты тут*  
*способам?*  
*Бяз способу калоду не*  
*парушыш*  
**справа**—дело (не в смыс-  
ле работы); действие в  
драме)  
**справаваць**—торжествен-  
но праздновать, устра-  
ивать празднество;  
исполнять должность  
**справаздача**—отчет  
**справеньне** — исполне-  
ние, исправление (ка-  
кой-либо обязанности,  
дела), приведение в  
исполнение  
**справіцца**—кончить де-  
ло, работу; успеть  
*Ідзі троху цішэй, бо я не*  
*спраўляюся*  
**справіць** — сделать (ко-  
стюм, к.-н. вещь)  
*Татулька справіў мне но-*  
*выя боцікі*

**справункі** — покупки;  
поручения к исполне-  
нию  
*Камісар мне справунку даў*  
**спрадзёку**—искони  
**спрадвечны**—исконный;  
извечный, изначаль-  
ный; вечный, постоян-  
ный, сущий теперь и  
бывший всегда  
**спрактыкаваны**—опыт-  
ный, имеющий прак-  
тику  
**спрактыкавацца**—стать  
опытным, иметь прак-  
тический опыт  
**спрасонку** — со-с-на;  
сквозь сон  
**спрат**—утварь  
**спраўджаны**—осущест-  
вленный  
**спраўдзіцца** — и с п о л-  
н и т ь с я, оправдаться  
в ожиданиях, надеж-  
дах, осуществиться  
*Маё сынёныя спраўдзілася*  
**спраўка** — успешный  
ход во всякой работе,

особенно во время  
страды в поле  
**спраўляньне**—соверше-  
ние, отправление; сна-  
ряжение

*Спраўляць адзежу*  
*На спраўляньне вясельля*  
*грошы няма*

**спраўна**—успешно; ак-  
куратно, без недоче-  
тов; во время, без  
опозданий

**спрахнучь**—пойти пра-  
хом, превратиться в  
прах, истлеть

*Каб ты спрах!*

**спроба** — проба; испро-  
бование; попытка

**спробаваць** — испытать,  
изведать; произвести  
опыт

*За сваё жыцьцё спробаваў*  
*усялякае рукамясло*

*Дарэмны твае спробы, ні-*  
*чога ня зробіш*

**спружына**—пружина

**спрытна**—живо, быстро,  
ловко, находчиво, ис-  
кусно

**спрычынiцца**—посодей-  
ствовать; послужить  
причиной; попритчить-  
ся

**спрэка**—спор

**спудзіць**—спугнуть, не-  
ожиданно, внезапно  
испугать

**спусклiвы**, или **адхоны**  
— отлогий, пологий,  
наклонный

**спушташэньне**—опусто-  
шение

**спуштошліва** — опусто-  
шительно

**спуштошыць** — опусто-  
шить

**спыніць,-цца** — прекра-  
тить,-ся, остановить,-  
ся, прервать,-ся

**спырснуць**—взбрызнуть

**спыт**—испытание

**срамотнік,-цца** — бес-  
стыдник,-ца

**срамоньце**—бесстыдство  
позор, нечто постыд-  
ное

**срэбла**—серебро



**срэбны**—серебряный  
**ссаньне**—сосание  
**ссаць**—сосать (*ссу, ссьём, ссуць*)  
**ставы**—устрои ткацкого станка  
**стагнаньне**—стенание  
**стагнаць**—стонать, стонать (*стагну, стогну; спажую, стогніш, стогнуць*)  
**стадола**—огромный сарай, конюшня  
**стайня**—конюшня  
**стакратка**—маргаритка, *цветок*  
**стакраць**—стократно; сторицею  
**сталёвы**—стальной  
**сталы**—пожилой  
**сталася**—произошло  
**стальмах**—столяр (провинц.)  
**сталюга**—станок для выделки обручей; мольберт  
**стан**—состояние; звание, сословие; полицейский стан, округ, участок;

лагерь; позиция; положение  
**становішча**—положение, состояние  
**станьгом**—в тупик  
**старавечнасьць**—древность  
**старана**—край, страна; страница  
**старанна, -сьць**—старательно, -сть  
**старанны**—старательный  
**стараста павятовы**—начальник уезда  
**старац**—нищий  
**старонні**—посторонний  
**старчыха**—нищая  
**стары**—старик; муж; дед  
**старэй**—старше  
**старэйшы**—старший  
**старэцкі**—нищенский  
*У старэцкім цэле ды панская душа*  
**стаў**—пруд; стал  
**Стаўры-Гаўры**—название мифических существ; собаки миф. князя Боя

**стацьцё**—стать, приключение, удивительное событие  
*Стацьцё табе аянькі якое, — быццам здурэў*  
**стварыцель**—творец  
**стварыць, -цца**—создать, -ся; образовать, -ся  
**створ**—создание  
**столь**—потолок  
**стольніца**—крышка стола  
**стоўб, стоўп, или слуп**—столб  
**стоўпіць, -цца**—вместить, -ся  
*Гэтулькі людзей і хата ня стоўпіць*  
**страва**—первое блюдо, суп; кушанье, блюдо  
**страваваньне**—столование; довольствие (продовольствие)  
**стражань**—см. *стрыжань*  
**стралец**—стрелок, охотник  
**страта**—потеря, утрата; убыток; издержки

**страўня**—столовая  
**страхануць, -цца**—встряхнуть, -ся; поколебать, -ся до основания  
**страхаць, -цца**—страхивать, -ся  
**страціць, -цца**—утрачивать, -ся; издержать  
**страчаць, -цца** или **стракаць, -цца**—встречать, -ся  
**страшлівы**—боязливый  
**страшыць**—стращать  
**строма**—стремнина; крутизна  
**стромка**—тонко и высоко, стройно  
**стромкі**—стройный  
**струп**—место под самой кровлей; переносно — самая кровля или ее устои  
**струб, или іструб**—сруб  
**стругаць**—скоблить, скоблить  
*Ня стругай палку ў хаце*  
**стрыжань**—сердцевина,



стержень; фарватер,  
 быстрина (реки)  
 стрыжчы, стрыгу —  
 стричь  
 стрыкнуць — возбудить,  
 подстрекнуть; обжечь  
 крапивою  
 стрэл — выстрел  
 стрэліць — выстрелить  
 стрэлкі — п а с т у ш ь я  
 сумка, раст.  
 стрельба — ружье  
 стрэльня — башня в укреп-  
 лении с бойницами  
 стрэць, -цца — в с т р е-  
 т и т ь, -ся  
 Стрэчанье — Сретение  
 Господне, 2 февраля  
 с. ст.  
 студзень — январь  
 студзіць, студжу — охла-  
 ждать; холодить  
 Студзі варава, бо абнячэся  
 студня — колодезь  
 стужка — лента  
 стыгнуць — стыть  
 сувал(а)ка — стебли по-  
 сконьи

сугляды — смотрины  
 сугон-пагон — погоня  
*Сівы конь выбягаець, а за  
 ім Іванька ў сугон-пагон*  
 судаходства — судопро-  
 изводство  
 суд земскі — граждан-  
 ский суд  
 судзьдзя — судья  
 судовы — судебный  
 суды — пара ведер  
 сужанка — суженая  
 суздром — целиком, со-  
 всем, как есть  
 суканье — сучение  
 сукаты — суковатый  
 сукаць — ссучивать, сви-  
 вать нитки в одну  
 нитку, вить, сучить  
 сукенка — ж е н с к о е  
 платье  
 сукня — платье из фаб-  
 ричной ткани; вообще  
 женское платье, юбка  
 сукрысьты — вьющийся  
 (волос)

сулиць — предлагать, да-  
 вать

*Ді суліу каню вады?  
 Ді многа сулілі за тавар?*

сулія — бутыл

сумежны — смежный

суметнік — мусорная ку-  
ча

сумецьце — мусор (все  
то, что сметено вме-  
сто, как сор)

сум'ёт — сугроб снега

суміж — подле и между

*Суміж ног праскачыў*  
 сумленнасьць — совест-  
ливость; честность

сумленьне — совесть

сумленны — честный,  
имеющий совесть

сумысна — нарочно, умы-  
шленно

сумятлівы — суетливый,  
суетящийся

сумяцца — суматоха,  
суета

суніца — земляничная  
ягода

суніцы — см. паземкі,  
земляника

сунічнік — самое расте-  
ние земляника, стебли,  
листья земляники

суножка — поперечина,  
скрепляющая ножки  
стола и т. п.

супакоіць, -цца — успо-  
коить, -ся; усмирить, -ся

супакой — состояние по-  
кой

супалка — общество, кру-  
лиц, имеющих общие  
интересы, связавших-  
ся в преследовании  
общих целей

супар — противник

супарат — упрямец, про-  
тивящийся; супостат,  
мятежник; строптивый

супаратаваць — сопро-  
тивляться (из упрям-  
ства), не подчиняться,  
не слушаться, проти-  
воречить умышленно,  
быть строптивым

супольна — совместно

*Трымаюць арэнду супольна*

супольнік — соучастник  
в деле, имеющий долю



в предприятии, пай-  
щик  
супольны — совместный  
супор — сопротивление,  
непослушание  
*Пайшоу сынок на супор,  
матцы*  
супрадкі — посиделки,  
когда собравшиеся  
прядут вместе  
супраўды, супраўда-  
чкі — верно, по-истине,  
действительно, ей-ей  
*Супраўды-ж так, супраўды  
кажу, не жартую*  
супраціўнасьць — про-  
тивоположность (в ин-  
тересах и т. п.)  
супраць — против  
*Супраць яго ты нічога  
ня варт*  
сур — сор  
сураджацца — снаря-  
жаться, собираться  
сурыць, -цца — сорить, -ся  
сурдут — сюртук  
суроцы, или урокі —  
вредное действие гла-  
за, дурной глаз  
сусед — сосед  
суседства — соседство  
сусолка — соска  
сустаралы — изветшалый  
сустракаць, -цца или су-  
страчаць, -цца — выхо-  
дить на встречу, уст-  
раивать встречу, —  
встречаться, б ы т ь  
встречаемым  
сусьветны — всесветный,  
мировой; из бела света  
явившийся  
сутарма — кутерьма  
сухаземны — сухопутный  
сухазлотка — позумент,  
сусальное золото  
сухалес — сухие деревья  
в лесу  
сухастой — дерево, усох-  
шее на корню  
сухмень — сушь; засуха,  
бездождие  
сухотнік, ца — чахоточ-  
ный, -ая  
сухоты — чахотка  
суцэль — всецело  
сучаснасьць — современ-  
ность

сучуцьце — сочувствие,  
соболезнование  
суяцім, -ства — сутяга, —  
жничество  
схапіць, -цца — схватить, —  
ся  
схіл — склон  
схілісты — наклонный  
схіляньне — склонение,  
наклонение  
схінаньне — см. *схі-  
ляньне*  
схіляць, -цца — склонять, —  
ся  
схіснуць — пошатнуть  
сховы — хранение  
сход — собрание; третья  
фаза луны  
сходні, или сходцы — сту-  
пеньки  
схоў — хранение  
схоўка — способ хра-  
нения  
*Добрая схоўка была, а злод-  
зей накраў*  
сыгнет — перстень с пе-  
чатью  
сыкаць — шипеть по-  
гусиному  
*Гусіна сыкаець*  
сыпкасьць — сыпучесть  
сыпкі — сыпучий  
сыравадка — сыворотка  
сырадой — парное молоко  
сыракваша — прост о-  
кваша, (*сырапоня*)  
сырызна — сырье, зелень,  
недозрелые плоды,  
овощи  
сырэц — невыделанная  
кожа; невыжженный  
кирпич; болезнь пчел  
сыта — подслащенная во-  
да, раствор сахару  
или меду, разварной  
мед  
сыціць — насыщать  
сыць — сытность, упи-  
танность, дородство  
сыцьце — сытость, пище-  
вое довольствие; ма-  
териальный достаток,  
общее довольство  
сьведка — свидетель  
сьведчаньне — свиде-



государство, при-  
сутствие в качестве  
свидетеля

**сведчыць** — давать сви-  
детельские показания,  
быть свидетелем

**сверб** — зуд

**свердзел**, или **свѣдар**  
— бурав, сверло

**свѣрдліць** — сверлить,  
буравить

**свѣт** — мир, вселенная;  
рассвет

**свѣдар** — щуп, огромный  
бурав

**свѣнакроп** — торица по-  
левая, раст.

*Свѣнакроп — трава надта-  
режная, сытная; калі ядуць  
яе каровы, дык малако дужа  
добрае*

**свѣран** — чулан, кладо-  
вая; амбар

**свѣрпѣца** — сурепица,  
рапс, сорное раст.

**свѣннарка** — свиной  
хлеб

*Свѣннарка — свиной  
хлеб*

**свѣтна** — сермяга, одеж-  
да из простого сукна  
домашнего изделия  
костюм главным об-  
разом женский, тогда  
как *жупан* — мужской

**свѣшчык** — свисток

**свѣццѣ** — просвечивать

**свѣдомасць** — созна-  
тельность, наличие  
сознательных убежде-  
ний, идейность

*Наша вучыцелька — свѣдо-  
мая беларуска*

**свѣякрова** — свекровь

**свѣярбіга**, или **свѣярбі-  
гуз** — местное назва-  
ние сурепицы

**свѣярбець** — чесаться

*Вок сѣярбіць — ці плакаць,  
ці гарэлку піць?*

**свѣята** — праздник

**свѣятло** — свет, огонь

**свѣяткаваць**, - нье —  
праздновать, - ние

**свѣяціць** — святить

*Свѣяціць — тонким плі-  
ткім, вяселі*

**сѣкігатаць** — визжать,  
пищать

**сѣліна**, или **сѣлюня** —  
слюна

**сѣлісак** — язычек в  
клямке

*Сѣлісак запаў, ня можна  
з хаты вылезці*

**сѣліўка**, **сѣліўкі** — сли-  
ва, сливы

**сѣлічна** — отлично; кра-  
сиво

*Сѣлічна, беленька, ды у га-  
лоўцы меленька*

**сѣляпота** — слепота

**сѣляпучы**, -а — ослепи-  
тельный, -о

**сѣметнік** — сорное место,  
куча сору

**сѣмецьце** — см. *сѣмяцьцё*,  
сор

**сѣмшкі** — шутки

*Кажы наважна, пакінь ужо  
гэтыя сѣмшачкі*

**сѣмягнуць** — засыхать  
от жары

*Мінаецца лецѣчка, сѣмяг-  
нуць краскі ў лужочку*

*На сонцы сѣмягла кветка*

**сѣмярдзець** — вонять,  
издавать зловоние

**сѣмярдзючы** — зловон-  
ный

**сѣмяротнасьць** — смерт-  
ность

**сѣмяротнік** — близкий  
к смерти, обреченный

на смерть, смертник

**сѣмяротны** — смертный

**сѣмятана** — сметана,  
сливки

**сѣмяцьцё** — сор

**сѣмяхотны** — юмористи-  
ческий; смешливый

**сѣнегавы** — снежный

**сѣнеданье** — завтрак

**сѣнедаць** — завтракать;  
кушать

**сѣнежань** — декабрь

**сѣненье** — сновидение;  
мечты, грезы

**сѣніць** — видеть во сне;  
грезить, мечтать

**сѣніць** или **шніць** — мо-  
лодые листочки огород-  
ного растения

**сѣзнаваць**, -цца — узна-  
вать, испытывать; на-



чинать сближение, —  
сближаться  
сьнека — жара, зной  
сьнеласьць — зрелость  
сьнеў — пение; напев  
сьніж — медь; бронза  
сьніжовы — медный  
сьпіраньне — пререкание  
сьпірацца — пререкаться,  
спорить с кем, при-  
чем это носит харак-  
тер легкой недомолвки  
сьніс — список, реестр,  
опись  
сьпісаць — переписать;  
описать; исписать  
*Дзед казаў, а ён на паперу  
сьпісаваў*  
сьпічак — острая палка,  
спица, вертел  
сьпярша — сначала  
сьсіліць — осилить  
*Ён дужэйшы; дзеля таго  
сьсіліць цябе*  
сьхіснуць, -цца — пошат-  
туть, ся  
сьнь мой — тень  
сьці, ня-ў-сьці — не-

втерпез, неумогу,  
нестерпимо  
сьцебаць, -цца — стегать,  
ся, бить слегка, мягко  
веником, хворостиной,  
кнутиком и т. п.  
сьцінаць — срубать  
сьцінаць дух — спирать  
дыхание; страдать  
удушьем  
сьціпласць — скром-  
ность  
сьціплы — скромный,  
тихий

*Сьціплы хлапец*

*Жывём сьціпла, на сваёй  
можнасьці, рошчы ня маем,  
а бяз хлеба не сядзём*

сьціск — давка, теснота  
сьціскаць, -цца — сжи-  
мать, -ся; сдавливать, -ся  
сьцісла — узко, тесно;  
сжато

*Сьцісла выкладае свае думкі*

сьціснуцца — сомкнуться;  
согнуться, сдавиться

сьціснуць — сдавить;  
сжать; сомкнуть

сьціха — исподтишка  
сьцішацца — успокаи-  
ваться, утихать  
сьцішаць — успокаивать  
сьцюдзена — холодно  
сьцюжа — стужа  
сяканка — жидкое ку-  
шанье из мелких ку-  
сочков теста  
сярнічка — спичка  
сяўба — посев  
сяўня, или сявёнка — см.  
севалка  
сячкаря — соломорезка

## Т

табака — нюхательный  
табак; табак вообще  
табакур — курящий, кто  
курит  
тавар — товар; рогатый  
скот  
таварыства — товари-  
щество  
таварыш, -ка — товарищ,  
подруга  
таго часу — в то время  
тады — тогда  
тае — той  
тайстра — котомка, ме-  
шочек

так званы — так на-  
зываемый

тал — проталина

талаваць — вытравли-  
вать, вытаптывать;  
утрамбовывать, утап-  
тывать

талака — работа миром  
за угощение

таланіць — удаваться,  
везти, счастливиться

*Яму таланіць у жыцці*

талань — талант, да-



рование; доля, счастье  
*Талань твоя, што ўцёк*  
**талакаць**—таскать (за волосы)  
**талант** — талант  
**танер нтнасьць** — терпимость  
**тарелка**—тарелка  
**тамбур**—крючек для вязанья кружев  
**таню**—потому, оттого  
**танда** — сделанное не по заказу, дешевка  
**танейшы** — более дешевой  
**таня**—дешево  
**танейшк**—вещь непрочная, дешевая  
**танясьць** или **танніна**—дешевизна  
**танок**—танец  
**танарашча**—ручка топора  
**танельшк**—утопленник  
**танць** — плавить, расплавлять

**тапідца**—топиться  
**тапчан** — широкая скамья  
**тапыршчыцца** — наеживаться  
**тапырыць, цца** — топорщить, -ся  
**тарабаниць** — барабанить, стучать; грохотать колёсами; растабарывать  
**тарахцелка** — погремушка  
**тарахцець**—дребезжать, стучать колесами по дороге, гроыхать  
**таргаць**—дергать, тереть  
**тармасіць**—тормозить, трясти  
**тарнавацца** — приспособляться  
**тарпа**—скирда  
**тата**—папа  
*Тата, татачка, татулька, татуня, татуська—папа.*

**таўкач** — пестик для ступы  
**таўро**—клеймо  
**таўсты**—толстый  
**таўхануць**—толкнуць  
**таўчы**—толочь  
**тая**—та  
**твань**—тина, грязь, топь  
**твар**—лицо  
*Зьбялеў твар твой*  
**тварыць**—создавать  
**ткальля**—ткачиха, женщина-ткач  
**ткальня**—ткацкая (мастерская)  
**тленнасьць**—оренность  
**тло**—тлен, прах  
**тлустасьць**—жир; упитанность  
**тлусты**—упитанный  
**толькі**—только  
**тольма** — только  
*Ня тольма што*  
**томка** — пахучий колосок; торговое название донника  
**тор**—проложенный путь, стезя; вообще отпечаток  
**торба** — котомка, сума, небольшой мешок  
**торг**—рынок, торговля  
**торгаць**—дергать  
**торчма**—стремглав  
**тоўсты**—толстый; грубый (голос)  
**тоўшч** — толщина  
**тошна**—тяжело, скучно, невыносимо  
**тоючыся** — таясь, украдкой  
**травіца**—травка  
**травіць** — переваривать (о пище)  
**травянец**—покрываться травой  
**тракт**—почтовая дорога  
**трам**—балка под потолком  
**трапляць** — попадать, угадывать



**трэсна** — лихорадка  
**тратаваць** — растапты-  
 вать  
**траўленьне** — пищеваре-  
 ние  
**трахнуць** — треснуть,  
 ударить  
**грашчэнь** — трещать  
**граха** — почти, чуть  
*Цзед траха з пачы не зва-  
 ліўся*  
**троху** — немного  
**груджаньне** — страда-  
 ние  
**труджэльнік** — страда-  
 лец  
**трудзіцца** — мучиться,  
 страдать  
**трудзіць** — утруждать,  
 утомлять; причинять  
 боль  
**трудна** — тяжело  
**труна** — гроб  
**трупахнуць** — гнить, вы-  
 ветриваться  
**труярня** — мертвецкая  
**трэсачкі** — щепочки, со-  
 ринки  
**трэсьць** — сыпать, посы-  
 пать  
**трус** — кролик  
**трут** — трут, губка для  
 зажигания  
**трухам** — рысцой  
**трухлявы** — гнилой  
**трухляціна** — гниль  
**труціць** — отравлять  
**трушанка** — смесь мел-  
 ких частиц  
**трушком** — мелкой рысью,  
 труся  
**трыбулька** — мелкий лук  
**трыбухі** — внутренности  
 (о животн.)  
**трывалы** — выносливый  
**трываць** — держаться,  
 выдерживать  
**трызыніць** — бредить; не-  
 сти вздор  
**трыножнік** — треножник  
**трыперсьніца** — ман-  
 жетка (растен.)  
**трыпутнік** — подорож-  
 ник (трава)  
**трысьцен** — навес, поветь

**трышчыць** (трысьціць) —  
 дробить, крошить  
**трэба** — надо, нужно  
**трэска** — щепка  
*А дзе сяжучь, а дзе трэскі  
 лятуць*  
**трэскацца** — лопаться  
**трэсьці** — трести; обы-  
 скивать  
**тсьця, тсьцёў** — тестя,  
 тестев  
**ту** — тьфу (презрение)  
**туга** — скорбь  
**тудою** — туда, по тому  
 месту по той дороге  
**туды** — туда  
**тужлівы** — склонный  
 скорбеть; скорбный  
**тужыць** — скорбеть, то-  
 сковать  
**тужык** — нытик  
**тузацца** — бороться, во-  
 зиться, толкаться; ру-  
 гаться, ругаться по-  
 русски  
**тузаць** — ворошить, не  
 давать покоя; ругать  
 непотребным и словами  
**тузі́н** — дюжина  
**тук** — жир  
**тукаць** — биться, сту-  
 чать, ударять  
*Паслухай, як тукаець сэрца*  
**тулава** — туловище  
**туліць-цца** — прижи-  
 мать, -ся, гладить  
**туляцца** — слоняться по  
 углам  
**тумар** — тысячник  
**тупатня** — топот, хоже-  
 ние, шум  
**тупаць** — топать  
**тур** — буйвол, дикий вол  
**туравацца** — стремиться  
**турбаваць** — утруждать,  
 беспокоить  
**турбацыя** — беспокой-  
 ство  
**турботны** — озабоченный  
**туркаець** — громыхать  
 (колесами)  
**турма** — тюрьма  
**турок** — волчек  
**турыць** — гнать



|   |  |
|---|--|
| турччина — Турция                                       | тын — частокон, погород-                                   |
| тутэйшы, или тутэші —<br>здешний                        | тынк — штукатурка  |
| тунуць — портиться,<br>испортиться                      | тынь (твань) — тина  |
| тунь, или тнуць —дох-<br>нуть, поевать                  | тып — тип  |
| тхнуць — издавать запах,<br>пахнуть                     | тытун — курительный та-<br>бак                             |
| тхор — хорек; шашок                                     | тых — тех  |
| тыдзень — неделя; тот же<br>день через одну не-<br>делю | тыханье — пульс, бие-<br>ние сердца                        |
| тыднёвік — еженедель-<br>ник                            | тычка — палка с привя-<br>занною вверху соло-<br>мою, веха |
| тыцеля — только   | тычына — заостренный<br>шестик                             |
| тыи часам — между тем,<br>тем временем                  | тэрмін — срок  |
|   | тэстамэнт — завещание                                      |

## У

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| убажаственые — бого-<br>творение | убачыць — увидеть                 |
| убо — убав — снисхождение        | убегі — усиленное ухажи-<br>вание |

|  |   |
|--|---|
| убіральня — уборная ком-<br>ната   | для входа в церковь<br>после родов  |
| убірацца, - ные — наря-<br>жаться, наряжание   | уважаць — внимать, об-<br>ращать внимание, при-<br>нимать в соображение;<br>предпочитать, больше<br>склоняться к чему |
| у-большкі — см. у-велькі,<br>величиной, по вели-<br>чине                                       | уважнасьць — вниматель-<br>ность  |
| убочны — бок свой,<br>косвенный; побочный  | уважны — внимательный   |
| убочына — сторона пред-<br>мета; косогор   | уважыць — уступить  |
| убрацца, - ные — наря-<br>диться, наряд, убор  | увалока — земельная ме-<br>ра (приблиз. 20 деся-<br>тин)  |
| убрыкнуць — лягнуть  | увайсьці — войти  |
| убягаць — ухаживать  | увасабленьне — олице-<br>творение   |
| ува — в, во  | увасабляць — олицетво-<br>рять  |
| Ува мне  | уваўраць — взопреть,<br>сильно вспотеть   |
| увага — внимание; при-<br>мечание, заметка; ува-<br>жение                                      | уваччу — в глазах; перед<br>глазами   |
| увадзіцца — быть вводи-<br>мым во владение; по-<br>лучать (женщине) очи-<br>стительную молитву | Аж стала зелена ўваччу  |
|  | увелькі — величиною   |



весь—весь  
увечары—вечером  
увіваць, или увінаць —  
заворачивать, обви-  
вать; свивать, спле-  
тать, заплетать  
увінуцца — быстро ус-  
петь, кончить работу  
увіхацца — торопиться,  
стараться  
уводзіны—ввод во вла-  
дение  
увосень—осенью  
увясну—весною  
угадлівы—сообразитель-  
ный, догадливый, остро-  
умный  
угалос—вслух, громко  
угамаваць, -цца, -нье —  
успокоить, укротить, -  
щать, -ение, успокое-  
ние  
угамоўны — успокои-  
тельный  
*Джтар даў угамоўнага ле-  
карства*  
угару—вверх  
угары—вверху  
у агаваць, -нье — уго-

товить, приготовить, -  
вление  
угін—вогнутость  
угінаць, -цца, -нье—вги-  
бать, -ться, вдавли-  
вать, -ся вгибание  
угледзіцца—засмотреть-  
ся  
угледзіць—заметить  
углыбкі — глубиною, в  
глубину  
углядацца—вглядывать-  
ся, всматриваться  
угодзьдзе—приволье,  
удобство  
угору—вверх  
угрубкі—в толщину  
угрузаць—вязнуть  
угрузьці—завязнуть  
угрунтаваць, -цца, -  
нье — обосновать, -  
ся, -ние  
угрунь—бегом  
угрэцца—вспотеть; со-  
греться  
угрэць—пригреть  
*Сонейка угрэла*  
угу—да (невнимательный

ответ „да“ через за-  
крытый рот)  
удава, -вец—вдова, -вец  
удаванье—рисовка, на-  
пускной тон, вид  
удаванца — рисоваться;  
предаваться; прибе-  
гать к чему  
удавецкі—вдовый  
удака—удача. *На ўдаку*  
—на удачу, вряд ли  
удасканаленьне — усо-  
вершенствование  
удатны—удачный; спо-  
собный  
удаўне—давно  
удача—натура, харак-  
тер; успех  
*Знаю тваю ўдачу, табе абы  
ўкрасьці што*  
удвору—домой  
удвох, удвух, удзьвюх,  
удзьвёх—вдвоем  
(первые два—мужск. и  
ср., последние—женск.  
рода)  
удзень—днем

удзячнасьць—благодар-  
ность  
*Трэба-ж, даеці, ўдзячным  
быць*  
удостач—вдосталь  
у-досьвета—на рассвете  
удоўж—вдоль, вдлину  
удругі—второй раз, вто-  
рично; во-вторых  
*Першае, ці-ж я ведаў?  
А ўдругі—усё роўна не па-  
равіць*  
уедлівы — слишком на-  
стойчивый; неотвязный,  
прилипчивый  
ужна—сытно  
уём—  
*Няма яму уёму (удержу)*  
ужах — жах, страх,  
ужас  
ужахнуцца — ужаснуть-  
ся, страшно испу-  
гаться  
ужывальны—употребитель-  
ный  
ужываны — употребляв-  
шийся  
ужываць, -цца, -нье —  
употреблять, -ся, -ление;  
пользоваться, -ние



ужытац — употребление, пользование; польза  
ужытачны — полезный, годный к употреблению  
ужыткі — достатки, имущество  
ужыць — употребить, воспользоваться  
узадымі — вздуи (огонь)  
узвар — взпор, подряд, сразу  
узбагаціць — обогатить  
узбагачаньне — обогащение  
узбагачаць — обогащать  
узгадаваць — воспитать  
узгарацца — вскипеть, вспыхнуть; разгореться  
узгорак — холм, небольшое возвышение на поверхности, пригорок  
уздаць — налить воды (на руки, на печь в бане); всыпать — в смысле побить  
уздоўж — подъем

уздоўж — возле и вдоль  
*Уздоўж дарогі цягнецца ра-  
вок*  
узмку — зимою, в зимнюю пору  
у знак даўся — насолил, досадил, намозолил глаза  
узноў — снова  
узорысты — узорчатый, узорный; с хорошим зрением?  
узрушыцца — расстро- гаться, вообще выйти из обычного равнове- сия  
узрэх — орех (пропу- щенное место при вспашке поля)  
узбераж — вдоль реки по берегу  
узбярэжжа — прибре- жье, побережье, берег  
*На ўзбярэжжы ракі шум-  
нацечнай*  
*Дрэлле памятка дзён...  
Я. Купала*  
узьведкі — разведка  
узьвялічаць — возвели- чивать

узьвярнуць — возвратить назад  
узьлегчыся — опереться, лечь частью тела на чем-либо  
узьлесьсе — опушка леса  
узьнікаць — возникать  
узяць на ўвагу — при- нять во внимание  
уісчываць — удовлетво- рять  
укалыханы — убаюканный  
укараціць — сократить  
*Не укараці мне, Божа, веку!*  
укарачаць — укорачи- вать, сокращать  
укапіцца — вклепаться, впасть в ошибку, узна- вая кого  
укінуць — вбросить  
уклад — соглашение, пун- кты договора; изло- жение (книги)  
укладаць — складывать; составлять, излагать  
укладзісты — емкий  
*Укладзісты кашэль, скрынка*  
уклеткі — клетками; клетчатое

уклон — поклон, привет- ствие  
укляпацца — обознаться  
укосны — косой, диаго- нальный  
укрывава — то, чем укры- ваются, одеяло, покры- вало  
укрыжаваньне — распя- тие  
укупе — вместе  
укурыць — запылиться, (см. кур.), задымиться  
укусиць — укусить; под- закусить; откусить, немного  
*Дзі самому есьці, ці дзіцяці і  
несьці? і сам трошку укусіў  
і дзіцяці прынасіў*  
*Укусі троху хлеба з салам,  
тады ідзі касіць*  
укучы — вместе  
ўладар — владыка  
уладжаваць — устраи- вать  
уласнасьць — собствен- ность  
уласцы — в добром рас- положении



у́рва—лишень  
 улегласьць—прилежание  
 ультку—летом  
 у-леце—в год; в году  
 уловы—охота  
 уломак—отломок, кусок;  
 обессилевший, изне-  
 могший, дряхлый, не-  
 мощный]  
 улоньне—объятия; лоно  
 улучаць—ловко попа-  
 дать (в цель)  
 улюбенец—возлюблен-  
 ный; любимец  
 улюбіць—полюбить  
 улягцэ—налегке  
 улячэньне—исцеление  
 умалот—вымолот, зерно  
 полученное от посева  
 умаўляць—уговаривать,  
 убеждать, договари-  
 ваться (с кем)  
 у-мах—вмиг, в один мо-  
 мент  
 умсна—совместно  
 уміленны—умилитель-  
 ный  
 умірушчае—смертное

умітускі—намітусь  
*Кулі ляжаць умітускі*  
 (толстый конец одного  
 к тонкому другому)  
*Свіньні ляжаць намітусь*  
 умова—условие, договор  
 умовіны—заключение  
 условия  
 умоўны—условный; сго-  
 ворчивый  
 умысна—умышленно,  
 нарочно  
 умяртвэньне—умерщ-  
 вление  
 умяртвяць—умерщвлять  
 унада—повадка  
 унадзіцца—повадиться  
 унадлівы—повадливый;  
 назойливый  
 універсал—грамота, ма-  
 нифест  
 унікаць—избегать  
 уноччы—ночью  
 упаважаньне—удостое-  
 ние вниманием  
 упад—упадок; впадение  
 у-пазыку—взаимы  
 упарадчыць—упорядо-  
 чить

у пару—в пору, во время  
 улынь—вплавь  
 уплыў—влияние; впаде-  
 ние (реки)  
 у попрыску—сгоряча  
 упор—упорство  
 упорчыва—упорно  
 упорчывасьць—упрям-  
 ство  
 упоўні—вполне  
 управіцца, упраўлюся—  
 справиться (с делом),  
 успеть  
 упраўнасьць—успех  
 в работе  
 упрашаць—настойчиво  
 просить  
 упроч—проч  
 упрочкі—покинуть и  
 уйти прочь; *жонка*  
*уцякла ўпрочкі*—же-  
 на ушла из дома сво-  
 его мужа, оставила  
 мужа  
 упын—спокойствие;  
 остановка  
*Няма яму ўпыну*  
 упынак—остановка  
 упоўніць—уверить

упаўнены—уверенны  
 урад—правительства;  
 должность  
 урадавы—правитель-  
 ственный; должност-  
 ной  
 уражаньне—впечатле-  
 ние  
 ураз—оскорбление;  
 вдруг, сразу  
 у-развальле—во всю,  
 полным ходом  
*Печка паліцца ў-развальле*  
 у-развальле или у-раз-  
 валку—ходить пере-  
 валиваясь, переминаясь  
*Ідзець у-развальле, як*  
*мядзведзь*  
 ураньні—утром  
 уратаваць—уберечь,  
 спасти  
 урвас или вырвас—  
*А хлопцы-вырвасы цягнуць*  
*курку за валасы*  
 (вытаскивают из зем-  
 ли морковь)—загадка  
 урода—природа; урожай;  
 рост; стан; осанка;  
 красота



уродливы — урожайный; красивый (дородный)  
 уродна — урожайно  
 уроїцца — не отступно преследовать  
*Уроїлася у главу*  
 урокі — дурной глаз, колдовство, сглаз  
 урочливы — имеющий дурной глаз, взглядом причиняющий несчастье; склонный быть сглаженным, пострадать от дурного глаза  
 урочыста — нарочито; торжественно  
 урочысты — нарочитый, годовой, торжественный  
 уруга — пастбище  
 урыцца — вкопаться (в землю, в сено, солому)  
 ўрэць — сильно потеть  
 усенька, усенькае — все (пров.)  
 усё — все  
 усілкавацца — набраться сил, усилиться; подкрепиться

ускалануць — всколыхнуць  
 у склад — в состав  
 у слаўляць — прославлять  
 услужнасьць — услужливость  
 усохнуць — засохнуть; высохнуть  
 успамін — воспоминание  
 успаможнасьць — благотворительность  
 установа — учреждение, институция, организация; постановление, устав  
 установы — установления, учреждения  
 устаноўнік — учредитель, основатель  
 устаноўчы — учредительный  
 устаноўчы сойм — учредительное собрание  
 устрадаць — встряваць, впутываць  
 устамиць — вонзить  
 устрой — устройство  
 уступ — вход; вступление

уступны — вступительный  
 устурбованы — встревоженный, обеспокоенный  
 усхапіцца — вскочить  
 усход — восток  
 усчын — возобновление  
 усыпаць — усеять  
*Усыпалася зорамі неба*  
 усьвядоміць — сделать сознательным, приобщить к идее  
 усьлед — вслед  
 усьмешка — улыбка; усмешка  
 усьцешыць — обрадовать  
 усьцяж — вдоль  
 усюдыж — всюду  
 уся — вся  
 усякава — всяк, как придется; всячески  
 усякі — всякий  
 усялякі — всякий  
 утаропіцца — оторопеть, воззриться  
 утварыць — создать, образовать

уторы — выемка, жюбок в клепках бочки для того, чтобы вставить дно  
 утрата — потеря; убыток, расходы  
 у-тропу — в замешательстве, сгоряча, в суматохе  
 утрох — втроем  
 утрыманьне — содержание; удержание  
 утупіцца — потупиться  
 утупіць — потупить  
 ухаваць — сбережение  
 ухапіць — схватить  
 уходы — ухаживанье  
*Налажыў галоўкаю за дзеўку*  
*За яе ціхія ўходы*  
*За яе нізкія наклоні*  
 уцемиць вочы — вперить глаза  
 уцежа — удовольствие, бава  
*Цацка дзеткамі на ўцеху*  
 уцешна — приятно, весело, занимательно  
 уцешна — притягательное, уютное



- уціскаць**—угнетать  
**уціснуць**—туго связать;  
 вдавить  
**уціхамірыць, -цца**—успо-  
 коить, -ся, утишить,  
 утихнуть  
**уцішаць**—умиротворять,  
 усмирять, успокаивать  
**уцяжку** — в состоянии  
 беременности  
**уцякаць**—уходить, убе-  
 гать  
**уцякач**—беглец, беженец  
**уцяты**—усеченный  
**учадзець**—угореть  
**учашчаць** — часто при-  
 ходить, повадиться;  
 уменьшать, отделять  
 часть
- учкур**—см. *матуэ*  
**учора**—вчера  
**учамірыцца**—внедрить-  
 ся  
**учуць**—почувствовать  
**учуцьце**—чувство; пред-  
 чувствие  
**учын**—производство  
**учынак**—поступок  
**учыняць (хлеб)**—утво-  
 рять, замешивать хлеб  
**ушанаваньне** — чество-  
 вание, празднование,  
 ознаменование  
**ушанаваць**—почтить  
**ушчып**—щипок  
**ушчэрбак**—ущерб  
**Ушэсьце** — Вознесение  
**уяўкі**—наяву

## Х

- хабар**—взятка  
**хабарнік**—взяточник  
**хабарніцтва**—взяточни-  
 чество  
**хабары**—взятки  
**хада**—поступь, ход  
**хадою**—шагом
- хадня**—хождение, ходь-  
 ба  
**хай**—пусть, пускай  
*Хай яго ня знаць*  
**хайны**—опрятный  
**хакаць** — тяжело, запы-  
 хавшись, дышать

- халаміды**—хламида, ба-  
 лахон, халат  
**халераваць** — выходить  
 из себя; нервничать  
**халіпа**—слякоть, мокрая  
 погода  
**халява**—голенище  
**хапацца**—спешить, торо-  
 питься  
**хапаць**—хватать, брать,  
 схватывать  
*Не хапай, бяры палюдзку*  
**хапіць**—хватит  
*Хапіць з мяне*  
**хапіць**—схватить  
**хаплівы**—суетливый, то-  
 ропливый; алчный, жад-  
 ный  
**хараство**—красота  
**харч**—корм, припасы  
**харчавацца**—столовать-  
 ся, кормиться  
**харчавы** — продовольст-  
 венный
- хатні** — домашний; ком-  
 натный  
**хатомка**—котомка  
**хатыль**—мешок, нищен-  
 ская сума  
**хаўрус**—союз  
**хаўтуры**—похороны  
**хвальбоны**—оборки  
**хвальварак** — хутор,  
 именице  
**хвалька**—хвастун  
**хваля**—вал, волна, зыбь,  
 ветер с дождем; дама  
 в игральных картах  
**хваравітасьць** — болез-  
 ненность  
**хваравіты** — болезнен-  
 ный  
**хварба**—краска  
**хварбаваны**—крашеный,  
 окрашенный  
**хварбаваць** — красить,  
 окрашивать  
**хварботы** — кружева,  
 цветные сапожки  
**хвароба**—болезнь  
**хвартых**—передник



**квартиця** — крепость, укрепление, бастион  
**хварюць** — хворать, бо-  
 леть  
**хіба** — разве, или  
**хіляць, -цца** — гнуть, -ся  
**хінуць, -цца** — наклонять, -ся  
**хіра** — хилость, болезнь  
**хістаць, -цца** — шатать, -ся, колебать, -ся  
**хісткі** — неустойчивый, шаткий, колеблющийся  
**хітрыкі** — уловки  
**хліпасьлівасьць** — слезливость  
**хліпаць** — всхлипывать  
**хлопам** — о х л о п ь я м и (снег)  
**хлопец** — мальчик, отрок; парень  
**хлуд** — сухой хворост; мусор и нанос измельченных органических предметов (т р а в ы, тростника, прутьев), образующийся на озерных и речных кустистых берегах во время разлива  
**хлусіць** — попусту молоть языком  
**хлюпа (халіпа)** — слякоть, грязь  
**хляк** — невыголощенный самец-свинья, *кнур*  
**хлюст** — прохвост; в карточной игре — карты одной масти у игрока  
**хляба** — очень дождливая погода  
**хмара** — туча  
**хмарна** — пасмурно  
**хмыз, хмызняк** — кустарник  
**ходарам** — ходенем  
**ходацца** — бороться, меряться силами  
**хораша** — красиво, прекрасно  
**хорт** — борзая собака  
**хочуць** — хотят  
**храп** — переносица  
**храпці** — храпеть  
**хропнуць** — хрустнуть  
**хросны** — крестный

**хрост** — крест  
*Павязлі пад хрост, ксьціць*  
**хрумцець** — хрустеть, трещать  
**хрупацець** — хрустеть, трещать, ломать на пути в лесу  
**хруст** — хрустение, треск; сухой хворост  
**хрушч** — майский жук  
**хрыбет** — хребет  
**хрыбціна** — позвоночный столб  
**хрэзьбіны** — крестины  
**хрэст** — крещение  
*Пад хрэст павязлі*  
**хрэсьці** — трефи, трефовая масть карт  
**хто-сь** — кто-то  
**худак** — бедняк  
**худаба** — бедность  
**худоба** — домашнее имущество  
**хупавы** — грациозный, изящный  
**хурман** — извозчик  
**хурманка** — подвода; извозничий промысел  
**хутаць** — закрывать  
**хуць** — хоть (слово местное)  
**хутка, хутчэй** — скоро, скорей  
*Пад сярпом майл крывым  
 Жыта хутка жнеца  
 Ц. Гартны*  
**хутра** — шуба крытая, мех  
**хух** — дыхание, дуновение

## Ц

**цабе** — окрик из волов: направо  
**цагельня** — кирпичный завод  
**цагліна** — плитка кирпича  
**цадзілка** — цедилка для процеживания



цадула—записка  
 цаліна — девственная  
 почва; не вспаханное  
 после зимовки поле;  
 не боронованная пахота  
 цалком—целиком  
 цаль—дюйм  
 цапаць — схватывать,  
 хватать  
 цапільно—ручка цепа  
 цапняк—звездчатка зла-  
 ковидная, *раст.*  
 цахна—пройдоха  
 цаца—игрушка  
 цацкацца—возиться, за-  
 бавляться, тешиться  
 цемра—тьма  
 церабіць—вырубать ку-  
 сты, теребить  
 цераз—через  
 цесьля—плотник, столяр  
 цецярук—тетерев  
 цешыць—веселить, радо-  
 вать  
 ці — или  
 цівун — сельский стар-  
 шина; приказчик, дво-  
 рецкий  
 ціжар—тяжесть, бремя

ціжарнасьць—беремен-  
 ность  
 ціжарная—беременная  
 цікавасьць — любопыт-  
 ство  
 цікаваць—любопытство-  
 вать, доискиваться,  
 подсматривать, под-  
 крадываться  
 цікаць — подсматривать,  
 подкрадываться  
 ці-то—то-ли  
 ці-тое — то-есть, т. е.  
 (ц.-т.)  
 ціхамірна — спокойно,  
 безмятежно  
 ціхачом — тишком, ти-  
 хонько  
 ціху — молчи! тише!  
 ціхцам — украдкой, ти-  
 хонько  
 ціша — великая тиши-  
 на, тишь  
 цішэй — тише  
 цкаваньне—травля  
 цкаваць—уськать, улю-  
 люкать, травить  
 цмокаць—чмокать

цмыга—проньра  
 цмыгаць—шнырять; вы-  
 таскивать соломинки  
 из целого пучка  
 цнота—добродетель  
 цоб — окрик на волов:  
 налево  
*Цоб-цабел*  
 цот—чет  
 цукар—сахар  
 цукерка—конфекта  
 цукерніца—сахарница  
 цукерня—кондитерская,  
 конфетная фабрика  
 цукраварня — сахарный  
 завод  
 цурачка—осколочек,  
 щечпочка  
 цурок—ручеек, струйка  
 цурчэць—струиться  
 цыбалка—стебель  
 цыбаты—на тонких,  
 длинных ногах  
 цыбук—чубук  
 цыбуля — лук, луковица  
 цывільны—гражданский,  
 штатский

цыгаць—пищать звонко,  
 отрывисто  
 цымбалы—струнный му-  
 зыкальный инструмент  
 цын—олово  
 цыпкі—болезненная ше-  
 роховатость на ногах  
 от холода и ветра при  
 хождении босиком  
 цыраваць—штопать, за-  
 шивать дыры  
 цыркун—сверчок  
 цытвар—глистник  
 цыўканьне—писк птен-  
 цов  
 цыц!—не плачь, утешься  
 цывек—гвоздь, *гвозд*  
 цывінтар—место кругом  
 церкви  
 цывінтарэй — золоты  
 сячник, *раст.*  
 цымен жоўты — бес-  
 смертник, *раст.*  
 цымяннасьць — земли-  
 стый, темноватый от-  
 тенок (лица, хлеба)  
 цэбар—ушат  
 цэгда—кирпич



цѣра — трут для высека-  
ния огня, добываемый  
с берез  
цѣтлік — лоскуток  
цѣўка — голенная кость;  
ствол (ружья, дерева  
и т. п.).  
цѣухей — увалень  
цѣбе — тебя  
цѣгам — см. вагам  
цѣгло — мера земли; лям-  
ка  
цѣкун — мак-самосейка;  
плаун (гл. дзераза)  
цѣлѣпацца — шлепать по  
грязи  
цѣлушка — телочка  
цѣміць — понимать; при-  
мечать

цямся яно! — пусто ему,  
пропади оно!  
цянѣк — ближайшая, но  
большей частью труд-  
ная дорога  
Пайшоў на-цянѣк  
цяпер — теперь  
цяперашні — настоящий  
цяпершчына — настоящее  
цяпло — огонек, костер;  
жар, угли; огонь  
цяплота — теплота  
цярпліва — терпеливо  
цярпліваць — терпели-  
вость  
цяснота — теснота  
цяжа — тяжесть  
цячы — течь, вытекать

## Ч

чабор — богородская тра-  
ва  
чаго-сь — чего-то; поче-  
му-то, зачем-то  
чад — угар, окись угле-  
рода  
чадзец — пьянеть, забо-  
левать от угара; уго-  
рать  
чадзіць — дымить  
чадны — угарный  
чакаць — ждать

чаканье — ожидание  
чалеснік — чело в печи,  
свод над отверстием  
печи  
чаладнік — подмастерье  
(у портного, сапожни-  
ка)  
чалю — чело, лоб  
чалы — буланый  
чаму-сь — почему - то,  
зачем-то  
чамярца — ядовитая  
лилия, раст.  
чапацца — кое-как пере-  
могаться  
чапацца — приставать  
чапаць — задевать, тро-  
гать  
чапля — цапля  
чапурна — чопорно  
чапурца — быть чо-  
порным; прихораши-  
ваться  
чапурныне — прихора-  
шиванье  
чараваць — колдовать,  
волшебствовать  
чарада — толпа; ряд, ве-  
реница  
чарано — ручка ножа,  
вилки и т. п.  
чарапень — черепок,  
часть разбитого гор-  
шка и т. п.  
чараўнік, -ца — волшеб-  
ник, -ца, колдун, -ья, зна-  
харь, -рка; обворожи-  
тельница  
чарвенная — червовая  
масть карт  
Чарвенны кароль  
чарга — очередь  
чарка — рюмка  
чарнявы — черноватый;  
смуглый; брюнет  
чарнушка — монашенка  
чарод — очередь  
чаромха — см. калака-  
луша, черемуха  
чарот — камыш  
чароўны — волшебный;  
очаровательный  
чарпак — ковш  
час — время  
часавоць — (по)време-  
нить, ждать  
часамі — иногда, по вре-  
менам, порою



часоць—тесать

*Абчашы кол*

*Хоць кол на галаве чашы*

часіна — время; момент

часошсь — журнал, периодическое издание, газета, ведомость

частаваць — потчивать, угощать; чествовать

частакол — изгородь из кольев, густо набитых рядом

часткавая — частичная

часьцей — чаще

часьціна — чаща; частица

чаўрыць — чахнуть, сохнуть; черстветь

чаўхірка — ковш, кружка для воды

чвань — чванство

чвертка — четвертушка

чмары — краснобурый, черноватый

чмурыла — балагур

чмурыць — дурачиться

чмут — проказник

чмуціць — врать, дурить

чмыжаць — выражать недовольствие резкими

движениями головы, кашлем и т. п.

човен — челн, лодка

чоп — чан, в котором делается затор для варения пива; шпунт, деревянная пробка в бочке

чортава срэбра — чистотел (травя)

чох, чхаць — чиханье, чихать

чуб, чупрына — хохол, волосы

чуваць — слышно

*Нічога ня чуваць*

чудасей — оригинал, странный человек

чудасія — курьез, странная штука

чудоўна — чудесно, удивительно

чужаслоў — кавычки

чужына — чужбина

чужынец — иностранец

чула, чуў? — слышала, -л

чуласьць — чувствительность, нежность

чуліць — трогать, действовать на чувства

чупрына — хохол, чуб

чутна — громко, слышно

чуць — слышать, слушать; ощущать, испытывать

чуцьцё — чувство

чхаць — чихать

чый — чей

чыкаць — тикать (о часах)

чыкрыжыць — точить как мыши, изрезывать, резать

чым-ся — нежели

чынш — рента, оброк, налог

чыншавік — податный, оброчный человек

чыранок — чирок

чыркануць, чыркнуць — черкнуть

чыркацца — дотрагиваться, касаться

чысельнік — числитель (в дробях)

чыстаніс — чистовик

чысты чацьвер — страстной четверг

чытальна — четко, отчетливо, разборчиво

чытанка — хрестоматия

чыя — чья

чэзнуць — исчезать, пропадать

чэпik — бекас

чэрава — брюхо, чрево

чэrvень — июнь

чэrvыць — плодить, размножать

*Пшчылы чэраць*

чэчні — шашни, проделки

### Ш

шабас — суббота у евреев, праздник

шабля — сабля, шашка

шабунькавонь — шутить

шабуняць — шутить, за-

бавляться; бушевать

шаваліць — шевелить

шавец — сапожник

шаволіш — шевелишь

шадрон — гарус



шал — бешенство, ярость  
 шалапут — бестолковый,  
 беспутная голова  
 шалберыць — плутовать  
 шаленства — безумие;  
 сумасбродство  
 шалець — бесноваться  
 шалёны — безумный  
 шалёўка — тонкая  
 доска  
 шалі — весы  
 шалік — шарф  
 шалудзівы — паршивый  
 шалуды — парши  
 шалупа, шалупашка —  
 скорлупа  
 шалькі — маленькие весы  
 шальмоўства — мошенни-  
 чество  
 шаля — чашка весов  
 шам — тихий шорох, шум  
*Нешта шамае за вуглом*  
 шамаець — шелестеть,  
 шуршать  
 шамаць — производить  
*ш.м*  
 шамнуць — бесшумно  
 шыгнуть  
 шанавацца — соблюдать

достоинство, правила  
 приличия, вежливости  
 шанаваць — уважать, по-  
 читать  
 шанце — везет (счастье)  
 шапавал — шерстобит  
*Дрыбінскія шапавалы мне*  
*маргелку звалілі*  
 шапаець — шептать  
 шапу-шапу — шу шу  
 шараваць — чистить, на-  
 тирая чем-нибудь  
 шарэца — ждать чего-  
 нибудь особенного  
 шастаць — шатать, ко-  
 лебать  
 шась! — шымы!  
 шасьцець — шелестеть  
 шасьціны — поминки  
 в 40-й день после  
 смерти покойника  
 шата — богатая одеж-  
 да; риза на иконе  
 шаткаваць — шинковать,  
 крошить капусту  
 шатраваць — обдирать  
 зерно  
 шату-бату — междоме-  
 тие, означающее по-

спешность, (приблизи-  
 тельно то же, что  
 «бухты-барахты»)  
 шаўлюжка — клячонка?  
 шах-мах — говорится  
 о слишком поспешном  
 образе действий  
 шахаўніца — чрезполо-  
 сица; шахматная дос-  
 ка  
 шахва — шкаф  
 шашок — хорек  
 швагра, или швагер,  
 швагрэня — шурин,  
 свояк, свояченица  
 швальня — швейная са-  
 пожная мастерская  
 швачка — швея, бело-  
 швейка, портниха  
 швацтва — швейное ре-  
 месло  
 швіргаць — швырять  
 швэндацца — таскаться,  
 волочиться  
 шкаліць — школить, муш-  
 тровать  
 шкапец — холощенный ба-  
 ран  
 ш(н)рань — боит

шкарыткі — носки  
 шкеліць — насмехаться  
 шкло — стекло  
 шклянка — стакан; оско-  
 лок стекла  
 шклянніца, шыба — окон-  
 ное стекло  
 шкляны — стеклянный  
 шклярніца — парник  
 шкода — потеря, убыток,  
 жаль, вред  
 шкодзіць — вредить; про-  
 казничать  
 шкумат — лоскут; кло-  
 шкурат или скурат —  
 кусок кожи; старая  
 засохшая кожа  
 шкурацяны — кожаный  
 шлёпка — удар ладонью  
 по мягким частям тела  
 шлуныне — внутрен-  
 ности, желудок  
 шлык — войлочный кол-  
 пак  
 шлындаць — шлаться,  
 слоняться  
 шлюб — венчание  
 шлякі — бабки в детской  
 игре



шлях — путь, большая  
 дорога  
 шляхатаць — клокотать  
 шляхоцтва — благород-  
 ство  
 шляхта — дворянство  
 шляхціц, цянка — шлях-  
 тич, дворянин, ка  
 шмалец — топленый гу-  
 синый жир  
 шмараваць — мазать  
 шмат — много; кусок,  
 лоскут  
 шматок — обрывочек,  
 кусочек  
 шмуляць — тереть  
 шмяканьне — падение  
 чего-либо мягкого  
 шныпар — пробочник  
 шныпарыць — рыться  
 шныхарыць — вынюхи-  
 вать, бегать  
 шолах — шелест, шум  
 (леса, травы), шорох  
 шолудзь — парши  
 шорхнуць — дрожать,  
 зябнуть, покрываться  
 шероховатостью  
 шосты — шестой

шпак — скворец  
 шпакоўня — сквореч-  
 ница  
 шпалеры — обои  
 шпальта — гранка (в ти-  
 пографском искусстве),  
 столбец (в газете)  
 шпар — паз  
 шпарка — быстро (бе-  
 жать)  
 шпег — соглядатай, шпион  
 шпонька — запонка, за-  
 стёжка  
 шпуляць — бросать  
 шпунт — затычка, боль-  
 шая пробка  
 шпэт — худой, некраси-  
 вый, дурной  
 шрот — дробь  
 шроціна — дробинка  
 шруб — винт  
 штаўхаць, ньне — тол-  
 кать, -ние  
 што — что  
 штодзенна — ежедневно  
 што-дня — ежедневно  
 што-мага — сколько воз-  
 можно

што-ночы — каждую ночь  
 што-раз — всякий раз,  
 ежечасно  
 што тыдзень — ежене-  
 дельно  
 шточасна — постоянно  
 што-сьці — что-то  
 штука — дока, искусник  
 штукаства — хитрость;  
 искусство  
 штурхацца — толкаться  
 штурхаць — шпынять,  
 толкать кого -нибудь  
 рукою, ногою, локтем,  
 коленом  
 штурхель! — быстрое  
 действие от слова  
 штурхаць  
 штучна — искусно; ис-  
 кусственно  
 штых — штык  
 шубень, шубіна — палка,  
 удобная для запуска-  
 ния в кого-нибудь или  
 во что-нибудь  
 шугаць — летать с шу-  
 мом, порывисто силь-  
 но дуть (ветер)

шукаць — искать  
 шула — колода, толстый  
 столб  
 шумархаць — разбра-  
 сывать с шумом  
 шуметнік — мусорная  
 куча; мусорная яма  
 шураць — помыкать, го-  
 нять как овцу  
 шурнуць — прогнать,  
 испугать  
*Шурні авечак з двара*  
 шурпата — шероховато  
 шэсьцерка — шестеро  
 шуру-буру — приведе-  
 ние в беспорядок  
 шурхнуць — взлететь  
 с шумом  
*Верабейкі шурхнулі з плет-  
 ня ў каналі*  
 шустаць — летать с шу-  
 мом  
 шусь! — шах! бух!  
 шчабоўкнуць — упасть  
 с шумом в воду,  
 произвести звук «шча-  
 боўк»



|  |   |
|--|---|
| шчамель — шмель                          | ние (да-шчаму — до тла)                             |
| шчадна — бережно, бережливо              | шчэпа — прививка                                    |
| шчакацаць — щебетать по-сорочьи          | шчэрба — щель; трещина; зазубрина                   |
| шчаміцца — жаться; лезть в тесноту       | шчэць — щетина                                      |
| шчанюк — щенок                           | шыба — оконное стекло                               |
| шчарбаты — не имеющий зуба; выщербленный | шыбе(ль)нік, -ца — висельник, -ца, сорванец, повеса |
| шчасна — счастливо                       | шыбе(ль)ніца — виселица                             |
| шчаўе — щавель                           | шыбенка — быстренько                                |
| шчадра — щедро                           | шыбка — быстро                                      |
| шчокат — стрекотание сороки              | шызае — сизое (перышко)                             |
| шчупак — щука                            | шыкаць — говорится о хорьке: лаять                  |
| шчупянуцца — спохватиться                | шыльнік — частуха водная, раст.                     |
| шчыкаць — щипать<br>Ушчыкнуў мяне        | шыпшына — дикая роза                                |
| шчыльна — плотно                         | шыпшыньнік — шиповник                               |
| шчырасьць — искренность; усердие         | шырынка — платок из простого холста                 |
| шчыт (хаты) — фронто́н (дома)            | шырэі, шырышы — шире                                |
| шчытна — плотно                          | шыя — шея   |
| шчэнт — конец, истоще-                   | шэпт — шопот, шептанье                              |
|  | шэрань — изморозь                                   |
|  | шыры — сарыя  |

|                 |                 |     |
|-----------------|-----------------|-----|
| вєрабянткі      | вєрабянткі      | 4   |
| перспєктивє     | перспєктивє     | 42  |
| Водлє грамєты   | Водлуг грамєты  | 43  |
| выпрємить       | выпрємить       | 49  |
| выскаляцц цца   | выскаляць, -цца | —   |
| галосная        | галосная        | 54  |
| зладзєя         | зладзєя         | 55  |
| глєба           | глєба           | 58  |
| бєтєр           | вєтєр           | 59  |
| далєй           | далєй           | 69  |
| даунєй          | даўнєй          | 72  |
| дачасу          | дачасу          | 72  |
| дзєі            | дзєі            | 73  |
| дрэва           | дрэва           | 80  |
| дрэнна          | дрэнна          | —   |
| волынщык        | волынщык        | —   |
| дэклєраваць     | дэклєраваць     | 82  |
| пообєщать       | обєщать         | —   |
| ёмка            | ёмка            | —   |
| журыцца         | журыцца         | 86  |
| зєзвычай        | зєзвычай        | 91  |
| Захазаў         | Заказаў         | —   |
| запаветрыца     | запаветрыца     | 9   |
| видєньє         | видєньє         | 105 |
| зыкєть          | зыкєць          | 109 |
| зъвярнуць, -цца | зъвярнуць, -цца | 110 |
| зъзяньє         | зъзяньє         | —   |



| Надрукована: | Павінна быць: | Стр. |
|--------------|---------------|------|
| зьнямелы     | зьнямелы      | 111  |
| Каляды       | Каляды        | 115  |
| кірпаты      | кірпаты       | 125  |
| пробововатъ  | пробоватъ     | 134  |
| с насмешной  | с насмешкой   | 159  |
| бываць       | быватъ        | 168  |
| пагода       | погода        | 171  |
| пад'ёсьці    | пад'есьці     | 172  |
| в клеу       | в хлеву       | 177  |
| провар       | провар        | 190  |
| продох       | продох        | —    |
| дружески     | дружеский     | 194  |
| паўнаць      | паўнасьць     | 195  |
| синеваты     | синеватый     | 210  |
| устамиць     | устраміць     | 242  |

Пяць слоў, што йдуць пасля слова бязьлюд-  
насьць на стр. 37, павінны стаяць пасля  
слова бязрупатна на стр. 36.

---